

Brussell, 19 ta' Mejju 2021  
(OR. en)

6674/21

---

**Fajl Interistituzzjonali:**  
**2018/0196(COD)**

---

**FSTR 21**  
**REGIO 36**  
**FC 9**  
**SOC 122**  
**PECHE 75**  
**CADREFIN 122**  
**JAI 237**  
**SAN 119**  
**CODEC 295**

#### **ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA**

---

Suġġett: Pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb li jiġi adottat REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi

---

**REGOLAMENT (UE) 2021/...**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

ta'...

**li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 177, il-punt (a) tal-Artikolu 322(1) u l-Artikolu 349 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni<sup>2</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri<sup>3</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> ĠU 62, 15.2.2019, p. 83

<sup>2</sup> ĠU 86, 7.3.2019, p. 41

<sup>3</sup> ĠU 17, 14.1.2019, p. 1

<sup>4</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-27 ta' Marzu 2019 [(ĠU ...)/(għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali)] u l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari ta' [(ĠU ...)/(għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali)]. Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... [(ĠU ...)/(għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali)] [u d-deċiżjoni tal-Kunsill ... 59].

Billi:

- (1) L-Artikolu 174 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jipprovdi li, sabiex tissaħħaħ il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tagħha, l-Unjoni għandu jkollha l-għan li tnaqqas id-diverġenzi bejn il-livelli ta' żvilupp tar-reġjuni varji u r-ritard tar-reġjuni jew gzejjer li huma inqas favoriti, u li għandha tingħata attenzjoni partikolari liż-zoni rurali, zoni milquta minn tranżizzjoni industrijali, u reġjuni li jbatu minn żvantaġġi naturali jew demografiċi gravi u permanenti. Dawk ir-reġjuni jibbenefikaw b'mod partikolari mill-politika ta' koeżjoni. L-Artikolu 175 TFUE jitlob li l-Unjoni ssostni l-ilhiq ta' dawk l-oġġettivi permezz tal-azzjoni li tiegħu permezz tal-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija, it-Taqsima tal-Gwida, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Bank Ewropew tal-Investment u strumenti oħrajn. L-Artikolu 322 TFUE jipprovdi l-bażi biex jiġu adottati r-regoli finanzjarji li jiddeterminaw il-proċedura li għandha tiġi adottata għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit u għall-prezentazzjoni u l-awditjar tal-kontijiet, kif ukoll għall-kontrolli tar-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji.

- (2) Sabiex ikompli jiżviluppaw implimentazzjoni koordinata u armonizzata tal-Fondi tal-Unjoni implimentati taht ġestjoni kondiviza, jiġifieri l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR), il-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+), il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta (JTF), u miżuri ffinanzjati taht ġestjoni kondiviza fil-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (FEMSA), il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF), il-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF) u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (BMVI), jenħteġ li jiġu stabbiliti regoli finanzjarji bbażati fuq l-Artikolu 322 TFUE għal dawn il-Fondi kollha (flimkien imsemmija bhala "il-Fondi"), li jispeċifikaw b'mod ċar il-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti. Barra minn hekk, jenħteġ li d-dispożizzjonijiet komuni bbażati fuq l-Artikolu 177 TFUE jiġu stabbiliti biex ikopru r-regoli speċifiċi tal-politika għall-FEŻR, għall-FSE+, għall-Fond ta' Koeżjoni, għall-JTF u għall-FEMSA.
- (3) Minhabba l-ispeċifiċitajiet ta' kull Fond, jenħteġ li r-regoli speċifiċi applikabbli għal kull Fond u għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) taht il-FEŻR jiġu stipulati f'Regolamenti separati ("Regolamenti speċifiċi għall-Fond") biex jikkomplementaw dan ir-Regolament.
- (4) Jenħteġ li r-reġjuni ultraperiferiċi jibbenefikaw minn miżuri speċifiċi u minn finanzjament addizzjonali biex jagħmlu tajjeb għas-sitwazzjoni strutturali soċjali u ekonomiċi flimkien mal-iżvantaġġi li jirriżultaw mill-fatturi msemmija fl-Artikolu 349 TFUE.
- (5) Jenħteġ li r-reġjuni tat-tramuntana b'popolazzjoni baxxa jibbenefikaw minn miżuri speċifiċi u finanzjament addizzjonali biex jiġu bbilanċjati l-iżvantaġġi naturali jew demografiċi gravi msemmija fl-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 6 għall-Att tal-Adeżjoni tal-1994.

- (6) Jenħtieg li l-prinċipji orizzontali kif stabbiliti fl-Artikolu 3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u fl-Artikolu 10 TFUE, inkluż il-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità kif stabbiliti fl-Artikolu 5 TUE, jiġu rispettati fl-implimentazzjoni tal-Fondi, filwaqt li titqies il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Jenħtieg li l-Istati Membri jirrispettaw ukoll l-obbligi stabbiliti fil-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tat-Tfal, u fil-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà, u jiżguraw l-aċċessibbiltà f'konformità mal-Artikolu 9 tagħha u skont id-dritt tal-Unjoni li jarmonizza r-rekwiziti ta' aċċessibbiltà għall-prodotti u s-servizzi. F'dak il-kuntest, jenħtieg li l-Fondi jiġu implimentati b'mod li jippromwovu t-tranzizzjoni minn kura istituzzjonali għal waħda bbażata fuq il-familja u bbażata fuq il-komunità. Jenħtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jimmiraw biex jeliminaw l-inugwaljanzi u jippromwovu l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u tintegra l-perspettiva tal-ġeneru, kif ukoll jikkumbattu d-diskriminazzjoni msejsa fuq is-sess, ir-razza jew l-oriġini etnika, ir-religjon jew it-twelmin, id-diżabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali. Jenħtieg li l-Fondi ma jappoġġawx azzjonijiet li jikkontribwixxu għal kwalunkwe forma ta' segregazzjoni jew esklużjoni, u, meta jiffinanzjaw l-infrastruttura, jenħtieg li jiżguraw l-aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà. Jenħtieg li l-oġġettivi tal-Fondi jiġu segwiti fil-qafas tal-iżvilupp sostenibbli u l-promozzjoni tal-Unjoni tal-għan li tippreżerva, tipproteġi u ttejjeb il-kwalità tal-ambjent kif stabbilit fl-Artikolu 11 u fl-Artikolu 191(1) TFUE, filwaqt li jitqies il-prinċipju li min inigges iħallas, l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU u l-Ftehim ta' Pariġi adottati taħt il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima<sup>1</sup> (il-“Ftehim ta' Pariġi”). Sabiex tiġi protetta l-integrità tas-suq intern, l-operazzjonijiet li jibbenefikaw minnhom l-imprizi jridu jikkonformaw mar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajnuna mill-Istat kif stabbilit fl-Artikoli 107 u 108 TFUE. Il-faqar huwa sfida partikolarment importanti fl-Unjoni. Għalhekk, jenħtieg li l-oġġettivi tal-Fondi jiġu insegwiti bil-ħsieb li jikkontribwixxu għall-qerda tal-faqar. Jenħtieg li l-oġġettivi tal-Fondi jiġu insegwiti bil-ħsieb li jipprovdu appoġġ adegwat, b'mod partikolari lill-awtoritajiet lokali u reġjonali taż-żoni kostali u urbani biex jindirizzaw l-isfidi soċjoekonomiċi marbuta mal-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u li jipprovdu appoġġ adegwat lil żoni u komunitajiet żvantaġġati f'żoni urbani.

---

<sup>1</sup> ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4.

- (7) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fuq il-bażi tal-Artikolu 322 TFUE japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> ("ir-Regolament Finanzjarju") u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni permezz ta' għotjiet, akkwist, premjijiet, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni, u jipprevedu kontrolli dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll reġim ġenerali ta' kondizzjonalitajiet għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.
- (8) Meta jiġi stabbilit perijodu ta' zmien biex il-Kummissjoni tiegħu kwalunkwe azzjoni fir-rigward tal-Istati Membri, jenħtieġ li l-Kummissjoni tqis l-informazzjoni u d-dokumenti meħtieġa kollha fil-hin u b'mod effiċjenti. Meta l-prezentazzjonijiet tal-Istati Membri fi kwalunkwe forma skont dan ir-Regolament ma jkunux kompluti jew ma jikkonformawx mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament u tar-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi, u għaldaqstant ma jippermettux li l-Kummissjoni tiegħu azzjoni bl-informazzjoni kollha disponibbli għaliha, jenħtieġ li dak it-terminu jiġi sospiż sakemm l-Istati Membri jikkonformaw mar-rekwiżiti regolatorji. Barra minn hekk, peress li l-Kummissjoni hija prekluziva milli tagħmel pagamenti għan-nefqa mgarrba mill-benefiċjarji u mhallsa fl-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti mhumiex issodisfati, li huwa inkluż fl-applikazzjonijiet għal pagamenti, it-terminu li għandha l-Kummissjoni biex tagħmel il-pagamenti ma għandux jiġi attivat għal tali nefqa.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p.1)

- (9) Sabiex jikkontribwixxu għall-prijoritajiet tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Fondi jiffukaw l-appoġġ tagħhom fuq għadd limitat ta' objettivi ta' politika f'konformità mal-missjonijiet speċifiċi għall-Fondi skont l-objettivi bbażati fuq it-Trattat. Jenħtieġ li l-objettivi ta' politika għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI jiġu stabbiliti fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi. Il-JTF u kwalunkwe riżorsa tal-FEŻR u tal-FSE+ li jiġu ttrasferiti, fuq bażi volontarja, bħala appoġġ komplementari għall-JTF, jenħtieġ li jikkontribwixxu għal objettiv speċifiku uniku.
- (10) Filwaqt li jirriflettu l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, jenħtieġ li l-Fondi jikkontribwixxu lejn l-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi u lejn il-kisba ta' mira generali fejn 30 % tan-nefqa tal-baġit tal-Unjoni tappoġġa l-objettivi relatati mal-klima. F'dak, il-kuntest, il-Fondi jenħtieġ li jappoġġaw attivitajiet li jirrispettaw l-istandards klimatiċi u ambjentali u l-prijoritajiet tal-Unjoni u ma jagħmlu l-ebda ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>. Mekkanizmi adegwati biex jiżguraw verifika tar-reżistenza klimatika tal-investment appoġġat fl-infrastruttura jenħtieġ li jkunu parti integrali mill-programmazzjoni u l-implimentazzjoni tal-Fondi.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).

- (11) Bħala riflessjoni tal-importanza li jiġi indirizzat it-telf tal-bijodiversità, il-Fondi jenħtieġ li jikkontribwixxu għall-integrazzjoni tal-azzjoni dwar il-bijodiversità fil-politiki tal-Unjoni u għall-kisba tal-ambizzjoni ġenerali li 7,5 % tal-infiq annwali taħt il-qafas finanzjarju pluriennali (“QFP”) jiġi ddedikat għall-oġettivi tal-bijodiversità fis-sena 2024 u 10 % tal-infiq annwali taħt il-QFP jiġi ddedikat għall-oġettivi tal-bijodiversità fl-2026 u l-2027, filwaqt li jitqiesu s-sovrappożizzjonijiet eżistenti bejn l-għanijiet klimatiċi u dawk tal-bijodiversità.
- (12) Jenħtieġ li parti mill-baġit tal-Unjoni allokata għall-Fondi tiġi implimentata mill-Kummissjoni taħt ġestjoni kondiviza mal-Istati Membri fis-sens tar-Regolament Finanzjarju. Għaldaqstant, meta jimplimentaw il-Fondi taħt ġestjoni kondiviza, jenħtieġ li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jirrispettaw il-prinċipji msemmija fir-Regolament Finanzjarju, bħall-ġestjoni finanzjarja tajba, it-trasparenza u n-nondiskriminazzjoni.

- (13) L-Istati Membri fil-livell territorjali adatt, skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tagħhom u l-korpi maħtura minnhom għal dawn il-finijiet, jenħtieġ ikunu responsabbli għat-tnejja u l-implimentazzjoni tal-programmi. L-Unjoni u l-Istati Membri għandhom iżommu lura milli jimponu regoli mhux meħtieġa li jirriżultaw f'piz amministrattiv eċċessiv għall-benefiċjarji.
- (14) Il-prinċipju tas-sħubija huwa fattur ewlieni fl-implimentazzjoni tal-Fondi, u jibni fuq l-approċċ ta' governanza f'diversi livelli u jiżgura l-involviment tal-awtoritajiet reġjonali, lokali, urbani u awtoritajiet pubbliċi oħra, tas-soċjetà ċivili, tas-sħab ekonomiċi u soċjali u, fejn xieraq, organizzazzjonijiet ta' riċerka u universitajiet. Sabiex jipprovdi kontinwità fl-organizzazzjoni tas-sħubija, jenħtieġ li l-kodiċi ta' kondotta Ewropew dwar is-sħubija għall-Ftehimiet ta' Sħubija u programmi appoġġjati mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej stabbilit mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 240/2014<sup>1</sup> (il-'kodiċi ta' kondotta Ewropea dwar sħubija') ikompli japplika għall-Fondi.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 240/2014 tas-7 ta' Jannar 2014 dwar il-kodiċi tal-kondotta Ewropea dwar sħubija fil-qafas ta' Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (ĠU L 74, 14.3.2014, p. 1).

(15) Fil-livell tal-Unjoni, is-Semestru Ewropew għall-koordinazzjoni tal-politika ekonomika, inkluż il-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, huwa l-qafas li jidentifika l-prijoritajiet ta' riformi nazzjonali u li jissorvelja l-implimentazzjoni tagħhom. L-Istati Membri jżviluppaw l-istrategiji ta' investiment pluriennali nazzjonali tagħhom stess b'appoġġ għal dawk ir-riformi. Jenhtieg li dawk l-istrategiji jiġu pprezentati flimkien mal-Programmi Nazzjonali ta' Riforma bħala mod kif jiġu enfasizzati u kkoordinati proġetti ta' investimenti ta' prijetà li għandhom jiġu appoġġati minn finanzjament nazzjonali jew tal-Unjoni, jew mit-tnejn. Jenhtieg li jservu wkoll biex il-finanzjament tal-Unjoni jintuza b'mod koerenti u biex jiġi massimizzat il-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju li għandu jiġi riċevut, b'mod partikolari mill-Fondi, mill-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> u mill-Programm InvestEU stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup> (ir-“Regolament InvestEU”).

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30).

- (16) Jenhtieg li l-Istati Membri jqisu r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti adottati skont l-Artikolu 121(2) TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) TFUE u r-rakkomandazzjonijiet komplementari tal-Kummissjoni maħruġa skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, u għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI, rakkomandazzjonijiet rilevanti oħra tal-Unjoni indirizzati lill-Istat Membru fit-tnejn ta' programmi ta' programmazzjoni. Matul il-perijodu ta' programmazzjoni bejn l-2021 u l-2027 ("perijodu ta' programmazzjoni"), jenhtieg li l-Istati Membri jipprezentaw il-progress fl-implimentazzjoni tal-programmi b'appoġġ għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż lill-kumitat ta' monitoraġġ u lill-Kummissjoni b'mod regolari. Matul rieżami ta' nofs it-terminu, jenhtieg li l-Istati Membri, fost elementi oħra, iqisu l-htieġa għal modifiki fil-programmi biex jakkomodaw sfidi godda identifikati f'rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti adottati jew modifikati sa mill-bidu tal-perijodu ta' programmazzjoni.
- (17) Jenhtieg li l-Istati Membri jqisu l-kontenuti tal-pjan nazzjonali integrat tal-enerġija u tal-lima tagħhom, li għandu jiġi żviluppat taht Regolament (UE) 2018/1999 u l-eżitu tal-proċess li wassal għar-rakkomandazzjonijiet tal-Unjoni rigward dawn il-pjanijiet, għall-programmi tagħhom, inkluż waqt ir-rieżami ta' nofs it-terminu, kif ukoll għall-htigijiet finanzjarji allokat għal investimenti b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 1).

- (18) Jenħtieg li l-Ftehim ta' Shubija, imħejji minn kull Stat Membru, ikun dokument konċiż u strateġiku li jiggwida n-negozjati bejn il-Kummissjoni l-Istat Membru kkonċernat dwar it-tfassil tal-programmi fl-ambitu tal-FEŻR, l-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni, il-JTF u l-FEMSA. Sabiex jiġi razzjonalizzat il-proċess ta' approvazzjoni, jenħtieg li l-Kummissjoni tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità fil-valutazzjoni tagħha, b'mod partikolari fir-rigward tat-tul tal-Ftehim ta' Shubija u t-talbiet għal informazzjoni addizzjonali. Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenħtieg li ma jkunx hemm għalfejn jiġu emendati l-Ftehimiet ta' Shubija matul il-perijodu ta' programmazzjoni. Madankollu, jekk l-Istat Membru jixtieq hekk, jenħtieg li huwa jkun jista' jippreżenta lill-Kummissjoni emenda waħda għall-Ftehim ta' Shubija tiegħu biex jittieħed kont tal-eżitu tar-rieżami ta' nofs it-terminu. Sabiex jiffaċilitaw il-programmazzjoni u jiġi evitat kontenut duplikat fid-dokumenti ta' programmazzjoni, Ftehim ta' Shubija jista' jiġi inkluż bħala parti minn programm.
- (19) Sabiex l-Istati Membri jingħataw biżżejjed flessibbiltà fl-implimentazzjoni tal-allokazzjonijiet tagħhom ta' ġestjoni kondiviza, jenħtieg li jkun possibbli li ċerti livelli ta' finanzjament jiġu ttrasferiti bejn il-Fondi u bejn il-ġestjoni kondiviza u l-istrumenti ġestiti direttament u indirettament. Fejn iċ-ċirkostanzi ekonomiċi u soċjali speċifiċi ta' Stat Membru jiġġustifikawh, dak il-livell ta' trasferiment għandu jkun oġġla.
- (20) Kull Stat Membru jenħtieg li jkollu l-flessibbiltà li jikkontribwixxi għall-Programm InvestEU għall-għoti tal-garanzija tal-UE u taċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU għal investimenti f'dak l-Istat Membru, taħt ċerti kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament.

- (21) Sabiex jiġu żgurati l-prerekwiziti meħtieġa għall-użu effettiv u effiċjenti tal-appoġġ tal-Unjoni mogħti mill-Fondi, jenħtieġ li tiġi stabbilita lista limitata ta' kundizzjonijiet abilitanti kif ukoll sett konċiż u eżawrjenti ta' kriterji oġġettivi għall-valutazzjoni tagħhom. Jenħtieġ li kull kundizzjoni abilitanti tintrabat ma' objettiv speċifiku u jenħtieġ li tiġi applikata awtomatikament meta l-objettiv speċifiku jintgħażel għall-appoġġ. Mingħajr preġudizzju għar-regoli dwar id-dizimpenn, meta dawn il-kundizzjonijiet ma jiġux issodisfati, jenħtieġ li n-nefqa relatata mal-operazzjonijiet taħt l-objettivi speċifiċi relatati ma tiġix rimborzata mill-Kummissjoni. Sabiex jinżamm qafas ta' investment favorevoli, jenħtieġ li jkun hemm monitoraġġ regolari tal-issodisfar kontinwu tal-kundizzjonijiet abilitanti. Fuq talba ta' Stat Membru, jenħtieġ li l-BEI jkun jista' jikkontribwixxi għall-valutazzjoni tal-issodisfar tal-kundizzjonijiet abilitanti rilevanti. Huwa importanti wkoll li jiġi żgurat li l-operazzjonijiet magħzula għall-appoġġ jiġu implimentati b'mod konsistenti mal-istrateġiji u mad-dokumenti tal-ippjanar fis-seħħ sottostanti għall-issodisfar tal-kundizzjonijiet abilitanti, u b'hekk jiżguraw li l-operazzjonijiet kofinanzjati kollha jkunu konformi mal-qafas ta' politika tal-Unjoni.
- (22) Filwaqt li jiġu indirizzati l-objettivi ta' koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, l-appoġġ għall-konnettività tan-network mill-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni jenħtieġ li jkollu l-għan li jlesti il-konnessjonijiet neqsin għan-network trans-Ewropew tat-trasport.
- (23) Jenħtieġ li l-Istati Membri jistabbilixxu qafas ta' prestazzjoni għal kull programm li jkopri l-indikaturi, l-istadji importanti u l-miri kollha biex jimmonitorjaw, jirrappurtaw u jevalwaw il-prestazzjoni tal-programmi. Dan jenħtieġ jippermetti l-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni tal-prestazzjoni matul l-implimentazzjoni, u jikkontribwixxi għall-kejl tal-prestazzjoni kumplessiva tal-Fondi.

(24) Jenħtieg li l-Istati Membri jwettqu rieżami ta' nofs it-terminu ta' kull programm appoġġat mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-JTF. Jenħtieg li dak ir-rieżami jipprovdi aġġustament sħiħ tal-programmi bbażati fuq il-prestazzjoni tal-programmi, filwaqt li jagħti l-opportunità wkoll li jitqiesu sfidi godda u r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi rilevanti maħruġa fl-2024, kif ukoll il-progress fl-implimentazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali integrati għall-enerġija u l-klima u l-prinċipju tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Għall-finijiet tar-rieżami ta' nofs it-terminu, jenħtieg li titqies ukoll is-sitwazzjoni soċjoekonomika tal-Istat Membru jew tar-regjun ikkonċernat, inkluż kwalunkwe żvilupp finanzjarju, ekonomiku jew soċjali negattiv kbir jew sfidi demografiċi u l-progress lejn l-ilħuq tal-miri tal-kontribuzzjoni klimatika fil-livell nazzjonali. Il-Kummissjoni jenħtieg li ttejjg rapport dwar l-eżitu tar-rieżami ta' nofs it-terminu, inkluża l-valutazzjoni tagħha tal-applikazzjoni tal-ispejjeż u t-tariffi tal-ġestjoni taħt l-istrumenti finanzjarji ġestiti minn korpi magħżula permezz ta' għotja diretta.

- (25) Jenħtieg li l-mekkanizmi biex jiżguraw rabta bejn il-politiki ta' governanza ekonomika tal-Unjoni jkomplu jiġu rfinuti, biex il-Kummissjoni tkun tista' tagħmel proposta lill-Kunsill biex tissospendi l-impenji kollha jew parti minnhom għal wieħed mill-programmi jew aktar tal-Istat Membru kkonċernat meta dak l-Istat Membru jonqos milli jieħu azzjoni effettiva fil-kuntest tal-proċess tal-governanza ekonomika. L-obbligu tal-Kummissjoni li tipproponi sospensjoni jenħtieg jiġi sospiż meta u sakemm tiġi attivata l-hekk imsejha klawżola liberatorja ġenerali skont il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni uniformi u fid-dawl tal-importanza li jiġu imposti l-effetti finanzjarji tal-miżuri, jenħtieg li s-setgħat ta' implimentazzjoni jiġu konferiti fuq il-Kunsill li jenħtieg li jaġixxi fuq il-bażi ta' proposta tal-Kummissjoni. Sabiex tiġi ffaċilitata l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li huma meħtieġa biex tiġi żgurata azzjoni effettiva fil-kuntest tal-proċess tal-governanza ekonomika, jenħtieg li tintuża votazzjoni b'maġġoranza kwalifikata inversa. Minħabba t-tip ta' operazzjonijiet li huma appoġġati mill-FSE+ u l-programmi Interreg, il-FSE+ u dawn il-programmi jenħtieg li jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dawk il-mekkanizmi.
- (26) Sabiex ikun jista' jingħata rispons rapidu għal ċirkostanzi eċċezzjonali jew mhux tas-soltu kif imsemmi fil-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir li jistgħu jirriżultaw matul il-perijodu ta' programmazzjoni, jenħtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tadotta miżuri temporanji biex tiffaċilita l-użu tal-Fondi b'reazzjoni għal ċirkostanzi bħal dawn. Jenħtieg li l-Kummissjoni tadotta l-miżuri li huma l-aktar xierqa fid-dawl taċ-ċirkostanzi eċċezzjonali jew mhux tas-soltu li Stat Membru jkun qed jiffaċċa filwaqt li tippreserva l-oġġettivi tal-Fondi. Jenħtieg li l-Kummissjoni tissorvelja wkoll l-implimentazzjoni u tivvaluta l-adeqwatezza ta' dawk il-miżuri.

- (27) Jenħtieg li jiġu stabbiliti rekwiżiti komuni fir-rigward tal-kontenut tal-programmi filwaqt li titqies in-natura speċifika ta' kull Fond. Dawn ir-rekwiżiti jistgħu jiġu kkomplementati minn regoli speċifiċi għall-Fondi. Jenħtieg li r-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1+</sup> (ir-“Regolament Interreg”) jistabbilixxi dispozizzjonijiet speċifiċi dwar il-kontenut tal-programmi Interreg.
- (28) Sabiex l-implimentazzjoni tal-programmi tkun flessibbli u jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenħtieg li jiġu permessi trasferimenti finanzjarji limitati bejn prijoritajiet tal-istess programm mingħajr ma tkun meħtieġa deċiżjoni tal-Kummissjoni li temenda l-programm. Jenħtieg li t-tabelli finanzjarji riveduti jiġu ppreżentati lill-Kummissjoni sabiex tiġi żgurata informazzjoni aġġornata dwar allokkazzjonijiet finanzjarji għal kull prijorità.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru [...] dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għall-mira tal-Kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) appoġġata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-istrumenti ta' finanzjament estern (ĠU L [...], [...], p. [...]).

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS .../... (2018/0199 (COD)) u dahħal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

- (29) Sabiex tissaħħaħ l-effettività tal-JTF, jenħtieg li jkun possibbli li rizorsi komplementari mill-FEŻR u l-FSE + ikunu disponibbli għall-JTF fuq bażi volontarja. Jenħtieg li dawk ir-rizorsi komplementari jiġu pprovduti permezz ta' trasferiment volontarju speċifiku minn dawk il-fondi għall-JTF, filwaqt li jitqiesu l-isfidi ta' tranzizzjoni stabbiliti fil-pjanijiet territorjali ta' tranzizzjoni ġusta, li jeħtieg li jiġu indirizzati. Jenħtieg li l-ammonti li jridu jiġu ttrasferiti jiġu pprovduti mir-rizorsi tal-kategoriji tar-reġjun fejn jinsabu t-territorji identifikati fil-pjanijiet territorjali ta' tranzizzjoni ġusta. Minħabba dawn l-arrangamenti speċifiċi għall-użu tar-rizorsi tal-JTF, jenħtieg li japplika biss il-mekkanizmu ta' trasferiment speċifiku għall-kostituzzjoni tar-rizorsi tal-JTF. Barra minn hekk, jenħtieg li jiġi ċċarat li dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2021/ [...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1+</sup> (ir-Regolament dwar il-JTF) biss jenħtieg li japplikaw għall-JTF u għar-rizorsi tal-FEŻR u tal-FSE+ trasferiti lill-JTF, li jsiru wkoll appoġġ mill-JTF. Jenħtieg li la r-Regolament (UE) 2021/[...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2++</sup> (ir-Regolament FEŻR u FK) u lanqas ir-Regolament (UE) 2021/[...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3+++</sup> (ir-Regolament FSE +) ma japplikaw għall-appoġġ komplementari. Għalhekk, ir-rizorsi tal-FEŻR trasferiti bhala appoġġ komplementari għall-JTF jenħtieg li jiġu esklużi mill-baži tal-kalkolu tar-rekwiżiti ta' konċentrazzjoni tematika stabbiliti fir-Regolament FEŻR u FK u mill-baži tal-kalkolu tal-allokkazzjonijiet minimi għall-iżvilupp urban sostenibbli kif stabbilit fir-Regolament FEŻR u FK. L-istess japplika għar-rizorsi tal-FSE+ trasferiti bhala appoġġ komplementari għall-JTF fir-rigward tar-rekwiżiti ta' konċentrazzjoni tematika stabbiliti fir-Regolament FSE+.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta.

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS .../... (2020/0006 (COD)) u dahħal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ...dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni

<sup>++</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS .../... (2018/0197 (COD)) u dahħal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

<sup>3</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jistabbilixxi l-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+), u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013

<sup>+++</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 74/20 (2018/0206 (COD)) u dahħal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

- (30) Sabiex jissahħaħ l-approċċ integrat għall-iżvilupp territorjali, jenħtieg li l-investimenti fil-forma tal-ghodod territorjali bħall-investimenti territorjali integrati , l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità, magħruf bħala "LEADER" taħt il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), jew kull għodda territorjali oħra li tappoġġa l-inizjattivi mfassla mill-Istat Membru, ikunu bbażati fuq strateġiji ta' żvilupp territorjali u lokali. L-istess jenħtieg li japplika għal inizjattivi relatati bħall-Irhula Intelligenti. Għall-finijiet tal-investimenti territorjali integrati u tal-ghodod territorjali mfassla mill-Istati Membri, jenħtieg li jiġu stabbiliti rekwiziti minimi għall-kontenut tal-istrateġiji territorjali. Jenħtieg li dawn l-istrateġiji territorjali jiġu żviluppati u approvati taħt ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet jew il-korpi rilevanti. Sabiex jiġi żgurat l-involviment tal-awtoritajiet jew il-korpi rilevanti fl-istrateġiji territorjali ta' implimentazzjoni, jenħtieg li dawn l-awtoritajiet jew il-korpi jkunu responsabbli għall-għażla tal-operazzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati, jew ikunu involuti f'dik l-għażla. L-istrateġiji territorjali, meta jkunu qed jippromwovu inizjattivi ta' turizmu sostenibbli, jenħtieg li jiżguraw bilanċ xieraq bejn il-htigijiet kemm tar-residenti kif ukoll tat-turisti, bħall-interkonnessjoni ta' networks għar-roti u dawk ferrovjarji.

- (31) Sabiex jiġu indirizzati b'mod effettiv l-isfidi tal-iżvilupp fiż-żoni rurali, jenħtieġ li jiġi ffaċilitat l-appoġġ koordinat mill-Fondi u mill-FAEŻR. Jenħtieġ li l-Istati Membri u r-regjuni jiżguraw li l-interventi appoġġati permezz tal-Fondi u l-FAEŻR ikunu komplementari u jiġu implimentati b'mod koordinat bil-ħsieb li jinholqu sinerġiji u sabiex jitnaqqsu l-ispejjeż u l-piż amministrattivi għall-korpi ta' ġestjoni u l-benefiċjarji.
- (32) Sabiex jiġi mobilizzat aħjar il-potenzjal fil-livell lokali, jeħtieġ li jissahħaħ u jiġi ffaċilitat żvilupp lokali mmexxi mill-komunità. Jenħtieġ li jqis il-ħtiġijiet lokali u l-potenzjal, kif ukoll karatteristiċi soċjokulturali rilevanti, u jenħtieġ li jipprevedi bidliet strutturali, jibni l-kapaċità tal-komunità u jstimola l-innovazzjoni. Jenħtieġ li jissahħu l-kooperazzjoni mill-qrib u l-użu integrat tal-Fondi biex jitwasslu strateġiji għall-iżvilupp lokali. Huwa kruċjali li l-gruppi ta' azzjoni lokali li jirrappreżentaw l-interessi tal-komunità jkunu responsabbli għat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-istrateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità. Sabiex jiġi ffaċilitat appoġġ koordinat minn Fondi differenti u l-FAEŻR għall-istrateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità u biex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tagħhom, jenħtieġ li jiġi ffaċilitat l-użu ta' approċċ ta' "Fond Ewlieni". Meta l-FAEŻR jintgħażel bħala Fond Ewlieni, jenħtieġ li jsegwi r-regoli stabbiliti għall-approċċ tal-"Fond Ewlieni".

(33) Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenħtiegħ ikun possibbli li tiġi implimentata assistenza teknika marbuta mal-implimentazzjoni tal-programm fuq l-inizjattiva tal-Istat Membru permezz ta' rata fissa bbażata fuq il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm li tista' tkopri wkoll kompiti orizzontali. Madankollu, sabiex tiġi ssimplifikata l-implimentazzjoni għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI u għall-programmi Interreg, jenħtiegħ li jintuża biss l-approċċ b'rata fissa. Sabiex tiġi ffaċilitata l-ġestjoni finanzjarja, l-Istati Membri jenħtiegħ li jkollhom il-possibbiltà li jindikaw korp wiehed jew aktar li jkun jenħtiegħ li jsirulhom ir-rimborzi relatati. Peress li dawn ir-rimborzi huma bbażati fuq l-applikazzjoni ta' rata fissa, il-verifiki u l-awditi jenħtiegħ ikunu limitati għall-verifika li l-kondizzjonijiet li jiskattaw ir-rimborz tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni jkunu ssodisfati iżda n-nefqa sottostanti ma jenħtiegħx li tkun soġġetta għal verifiki jew awditi. Madankollu, fejn tkun ippreferuta l-kontinwità mal-perijodu 2014–2020, l-Istat Membru għandu jinghata wkoll il-possibbiltà li jkompli jirċievi r-rimborz tal-ispejjeż eliġibbli effettivament imġarrba mill-benefiċjarju u mhallsa f'operazzjonijiet ta' implimentazzjoni għal assistenza teknika implimentati permezz ta' programm separat wiehed jew aktar jew prijorità waħda jew aktar fil-programmi. L-Istat Membru għandu jindika fil-Ftehim ta' Shubija tiegħu l-għażla tiegħu tal-forma tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal assistenza teknika għall-perijodu kollu ta' programmazzjoni. Irrispettivament mill-opzjoni li tintgħażel, jenħtiegħ li jkun possibbli l-assistenza teknika tista' tkun ikkomplementata minn miżuri ta' bini tal-kapaċità mmirati bl-użu ta' metodi ta' rimborz li mhumiex marbuta ma' kostijiet. Jenħtiegħ li jkun possibbli wkoll li l-azzjonijiet u r-riżultati kif ukoll pagamenti korrispondenti tal-Unjoni jkunu jistgħu jiġu miftiehma fi pjan direzzjonali u jkunu jistgħu jwasslu għal pagamenti għal riżultati fil-post.

- (34) Meta Stat Membru jipproponi lill-Kummissjoni li prijorità ta' programm jew parti minnha tkun appoġġata permezz ta' skema ta' finanzjament mhux marbuta mal-kostijiet, jenħtieġ li l-azzjonijiet, ir-rizultati u l-kundizzjonijiet miftiehma jkunu relatati ma' investimenti reali mwettqa taħt il-programmi ta' ġestjoni kondiviza f'dak l-Istat Membru jew reġjun. F'dak il-kuntest, għandu jiġi żgurat ir-rispett tal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba. B'mod partikolari, fir-rigward tal-adeqwatezza tal-ammonti marbuta mal-issodisfar tal-kundizzjonijiet rispettivi jew il-kisba ta' rizultati, il-Kummissjoni u l-Istat Membru jenħtieġu jiżguraw li r-rizorsi li jintużaw ikunu adegwati għall-investimenti li jsiru. Meta fi programm tintuża skema ta' finanzjament li mhijiex marbuta mal-ispejjeż, l-ispejjeż sottostanti marbuta mal-implimentazzjoni ta' dik l-iskema ma għandhomx ikunu soġġetti għal xi verifiki jew awditi minhabba li l-Kummissjoni tipprevedi ftehim ex ante dwar l-ammonti marbuta mal-issodisfar tal-kundizzjonijiet jew mal-kisba tar-rizultati fil-programm jew f'att delegat. Il-verifiki u l-awditi għandhom minflok ikunu limitati għall-verifiki li huma ssodisfati l-kundizzjonijiet jew ir-rizultati li jiskattaw ir-rimborż tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni.
- (35) Sabiex jeżamina l-prestazzjoni ta' programmi, jenħtieġ li l-Istati Membri jwaqqfu kumitati ta' monitoraġġ, li l-kompożizzjoni tagħhom jenħtieġ li tinkludi rappreżentanti ta' shab rilevanti. Għall-FEŻR, għall-FSE+, għall-Fond ta' Koeżjoni u għall-FEMSA, jenħtieġ li r-rapporti annwali ta' implimentazzjoni jiġu sostitwiti minn djalogu ta' politika strutturat annwali bbazat fuq l-aħħar informazzjoni u data dwar l-implimentazzjoni tal-programmi li jkunu saru disponibbli mill-Istat Membru. Il-laqgħa ta' rieżami jenħtieġ li tiġi organizzata wkoll għall-programmi li jkopru l-JTF.

- (36) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>1</sup>, jenħtieġ li l-Fondi jiġu evalwati fuq il-bażi tal-informazzjoni miġbura f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri, kif ukoll regolamentazzjoni żejda. Jenħtieġ li dawk ir-rekwiżiti, fejn xieraq, ikunu jistgħu jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu, bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Fondi fuq il-post. Dawk ir-rekwiżiti għandhom jippermettu wkoll il-monitoraġġ tal-appoġġ tal-ugwaljanza bejn is-sessi.
- (37) Sabiex tiġi żgurata d-disponibbiltà ta' informazzjoni aġġornata dwar l-implimentazzjoni tal-programmi, jenħtieġ li jintalab rappurtar elettroniku effettiv u f'waqtu dwar id-data kwantitattiva.
- (38) Sabiex tappoġġa t-tnejn tal-programmi u l-attivitajiet relatati tal-perijodu ta' programmazzjoni sussegwenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni twettaq valutazzjoni ta' nofs it-terminu tal-Fondi. Fi tmiem il-perijodu ta' programmazzjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni twettaq evalwazzjonijiet retrospektivi tal-Fondi, li jenħtieġ li jiffukaw fuq l-impatt tal-Fondi. Jenħtieġ li r-risultati ta' dawn l-evalwazzjonijiet jiġu pubblikati.

---

<sup>1</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 13.

- (39) Jenħtieg li l-awtoritajiet, il-benefiċjarji u l-partijiet ikkonċernati tal-programmi fl-Istati Membri jqajmu kuxjenza dwar il-kisbiet tal-finanzjament tal-Unjoni u jinfurmaw lill-pubbliku ġenerali skont dan. It-trasparenza, il-komunikazzjoni u l-attivitajiet ta' vizibbiltà huma essenzjali biex l-azzjoni tal-Unjoni tkun vizibbli fil-post u jenħtieg li tkun ibbażata fuq informazzjoni vera, preċiża u aġġornata. Sabiex daww ir-rekwiżiti jkunu infurzabbli, jenħtieg li l-awtoritajiet tal-programmi u, f'każ ta' nuqqas ta' konformità, il-Kummissjoni, ikunu jistgħu japplikaw miżuri ta' rimedju.
- (40) Jenħtieg li l-awtoritajiet ta' ġestjoni jipubblikaw informazzjoni strutturata dwar operazzjonijiet magħżula u benefiċjarji fuq is-sit web tal-programm li jappoġġa l-operazzjoni, filwaqt li jqisu r-rekwiżiti għall-protezzjoni ta' data personali skont ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.
- (41) Bil-ħsieb li jiġi simplifikat l-użu tal-Fondi u jitnaqqas ir-riskju ta' żbalji, huwa xieraq li jiġu definiti kemm il-forom tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni lill-Istati Membri kif ukoll il-forom tal-appoġġ mogħti mill-Istati Membri lill-benefiċjarji. Jenħtieg li jkun possibbli wkoll li l-awtoritajiet ta' ġestjoni jipprovdu għotjiet permezz ta' finanzjament mhux marbut ma' kostijiet fejn dawn l-għotjiet ikunu koperti minn rimborż tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni abbazi tal-istess forma, sabiex tiżdied l-esperjenza b'tali possibbiltà ta' simplifikazzjoni.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

- (42) Rigward l-ghotjiet mogħtija lill-beneficjarji, jenħtiegħ li l-Istati Membri jagħmlu dejjem aktar użu mill-ghazliet tal-kostijiet issimplifikati. Jenħtiegħ li l-livell limitu marbut mal-użu obbligatorju tal-ghazliet tal-kostijiet issimplifikati jkun marbut mal-kostijiet totali tal-operazzjoni sabiex jiġi żgurat trattament ugwali għall-operazzjonijiet kollha taħt il-livell limitu, kemm jekk l-appoġġ ikun pubbliku kif ukoll jekk privat. Meta awtorità ta' ġestjoni jkollha l-intenzjoni li tipproponi l-użu ta' għażla tal-kostijiet issimplifikata f'sejha għall-proposti, jenħtiegħ li jkun possibbli li tikkonsulta lill-kumitat ta' monitoraġġ. L-ammonti u r-rati stabbiliti mill-Istati Membri jeħtiegħ li jkunu indikatur affidabbli għall-ispejjeż reali. L-aġġustamenti perjodiċi huma Prattika tajba fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-programm pluriennali biex jitqiesu l-fatturi li jaffettwaw ir-rati u l-ammonti. Sabiex tiġi ffaċilitata l-adozzjoni tal-ghazliet tal-ispejjeż issimplifikati, dan ir-Regolament jenħtiegħ li jipprevedi wkoll metodi u rati li jkunu jistgħu jintużaw mingħajr ir-rekwiżit li l-Istati Membri jwettqu kalkolu jew jiddefinixxu metodoloġija.
- (43) Sabiex ikun hemm implimentazzjoni immedjata tar-rati fissi, jenħtiegħ li kull rata fissa stabbilita mill-Istati Membri fil-perijodu bejn l-2014 u l-2020 ibbażata fuq metodu ta' kalkolu ġust, ekwu u verifikabbli tkompli tiġi applikata għal operazzjonijiet simili appoġġati taħt dan ir-Regolament mingħajr ma tkun teħtiegħ metodu ta' kalkolu ġdid.

- (44) Sabiex jottimizzaw l-assorbiment ta' investimenti ambjentali kofinanzjati, jenhtieg li s-sinergiji jigu zgurati bil-programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika LIFE stabbilit permezz tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE), u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013, b'mod partikolari permezz ta' proġetti integrati strateġiċi LIFE u proġetti ta' natura strateġika, kif ukoll mal-proġetti finanzjati taht Orizzont Ewropa stabbiliti permezz tar-Regolament (UE) 2021/695<sup>1</sup> (ir- "Regolament Orizzont Ewropa") u programmi oħra tal-Unjoni Ewropea.
- (45) Sabiex ikun hemm ċarezza ġuridika, huwa xieraq li jiġi speċifikat il-perijodu ta' eliġibbiltà għan-nefqa jew il-kostijiet marbuta mal-operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi taht dan ir-Regolament jew li jiġi ristrett l-appoġġ għal operazzjonijiet kompluti. Jenhtieg li d-data li minnha n-nefqa ssir eliġibbli għal appoġġ mill-Fondi f'każ ta' adozzjoni ta' programmi godda jew ta' bidliet fil-programmi tiġi ċċarata wkoll, inkluż il-possibbiltà eċċezzjonali li l-perijodu ta' eliġibbiltà jiġi estiż għall-bidu ta' diżastru naturali f'każ li jkun hemm htieġa urġenti li r-riżorsi jigu mobilizzati bhala reazzjoni għal dan id-diżastru. Fl-istess hin, jenhtieg li l-implimentazzjoni tal-programm tipprevedi flessibbiltà fir-rigward tal-eliġibbiltà tan-nefqa għal operazzjonijiet li jikkontribwixxu għall-oġettivi tal-programm, irrispettivament jekk jiġux implimentati barra minn Stat Membru jew l-Unjoni jew fl-istess kategorija ta' reġjun fi Stat Membru.

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jstabbilixxi l-Orizzont Ewropa — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jstabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).

- (46) Sabiex tiġi pprovduta l-flessibbiltà meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' sħubiji pubbliċi-privati (PPPs), il-ftehim tal-PPP jenħtieġ li jispeċifika meta n-nefqa titqies li hija eliġibbli, b'mod partikolari taħt liema kondizzjonijiet tkun saret mill-benefiċjarju jew mis-sieħeb privat tal-PPP, irrispettivament minn min qed iwettaq il-pagamenti fl-implimentazzjoni tal-operazzjoni tal-PPP.
- (47) Sabiex ikunu żgurati l-effettività, il-ġustizzja u l-impatt sostenibbli tal-Fondi, jenħtieġ li jkun hemm dispożizzjonijiet li jiġgarantixxu li l-investimenti fl-infrastruttura jew l-investment produttiv idumu u jimpedixxu l-użu ta' dawn il-Fondi għal vantaġġ mhux dovut. Jenħtieġ li l-awtoritajiet ta' ġestjoni joqogħdu attenti b'mod partikolari li ma jappoġġawx ir-rilokazzjoni meta jagħzlu l-operazzjonijiet u li jittrattaw is-somom imħallsa b'mod mhux dovut lil operazzjonijiet li ma jikkonformawx mar-rekwiżit tad-durabbiltà bħala irregolaritajiet.
- (48) Bil-ħsieb li jittejbu l-komplementarjetajiet u tiġi ssimplifikata l-implimentazzjoni, jenħtieġ li jkun possibbli li jiġi kkombinat l-appoġġ mill-FEŻR, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-JTF mal-appoġġ mill-FSE+ fi programmi kongunti taħt l-Investment għall-għan tal-impjiegi u t-tkabbir.
- (49) Sabiex jiġi ottimizzat il-valur miżjud mill-investimenti ffinanzjati kompletament jew parzjalment permezz tal-baġit tal-Unjoni, jenħtieġ li wieħed ifittex sinerġiji b'mod partikolari bejn il-Fondi u l-istrumenti rilevanti l-oħra, inkluż il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit. Jenħtieġ li daww is-sinerġiji jinkisbu permezz ta' mekkanizmi ewlenin faċli għall-utent, jiġifieri r-rikonossiment ta' rati fissi għal kostijiet eliġibbli mill-Orizzont Ewropa għal operazzjoni simili u l-possibbiltà li jiġi kkombinat finanzjament minn strumenti tal-Unjoni differenti fl-istess operazzjoni sakemm jiġi evitat finanzjament doppju. Għaldaqstant, jenħtieġ li dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli għal finanzjament komplementari mill-Fondi.

- (50) Jenħtieg li l-istrumenti finanzjarji ma jintużawx biex jappoġġaw l-attivitajiet ta' rifinanzjament, bħal sostituzzjoni ta' ftehimiet ta' self ezistenti jew forom oħra ta' finanzjament għal investimenti li diġà ġew kompluti fizikament jew implimentati bis-shiħ fid-data tad-deċiżjoni tal-investment, iżda minflok jappoġġaw kull tip ta' investment ġdid f'konformità mal-objettivi ta' politika sottostanti.
- (51) Jenħtieg li d-deċiżjoni mill-awtoritajiet ta' ġestjoni li jiġu ffinanzjati miżuri ta' appoġġ permezz ta' strumenti finanzjarji tiġi determinata fuq il-bażi ta' valutazzjoni ex ante. Jenħtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-elementi obbligatorji ta' valutazzjonijiet ex ante, li għalihom jenħtieg li tiġi pprovduta informazzjoni indikattiva disponibbli fid-data tat-tlestija tagħhom, u jenħtieg li jippermetti li Stat Membru jagħmel użu mill-valutazzjonijiet *ex ante* mwettqa għall-perijodu mill-2014 sal-2020, jiġi aġġornat fejn meħtieg, sabiex jevita piż amministrattiv u dewmien fit-twaqqif ta' strumenti finanzjarji.
- (52) Sabiex tiġi ffacilitata l-implimentazzjoni ta' ċerti tipi ta' strumenti finanzjarji meta jkun previst appoġġ fil-forma ta' għotjiet, inkluż fil-forma ta' ribassi kapitali, huwa possibbli li jiġu applikati r-regoli dwar l-istrumenti finanzjarji dwar kombinazzjoni bħal din f'operazzjoni ta' strument finanzjarju waħda. Madankollu, għandhom jiġu stabbiliti kondizzjonijiet għal tali appoġġ għall-programm u kondizzjonijiet speċifiċi li jipprevjenu l-finanzjament doppju.

- (53) B'rispett shiħ għall-għajnuna mill-Istat u r-regoli tal-akkwist pubbliku applikabbli li ġew iċċarati matul il-perijodu ta' programmazzjoni bejn l-2014 u l-2020, jenħtieġ li l-awtoritajiet ta' ġestjoni jkollhom il-possibbiltà li jiddeċiedu dwar l-għazliet ta' implimentazzjoni l-aktar xierqa għall-istrumenti finanzjarji sabiex jindirizzaw il-ħtiġijiet speċifiċi tar-reġjuni mmirati. Barra minn hekk, sabiex tiġi żgurata l-kontinwità mal-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020, l-awtoritajiet ta' ġestjoni jenħtieġ li jkollhom il-possibbiltà li jimplementaw strumenti finanzjarji permezz ta' għoti dirett ta' kuntratt lill-BEI u lill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali li fihom Stat Membru jkun azzjonist. L-awtoritajiet ta' ġestjoni għandu jkollhom ukoll il-possibbiltà li jagħtu kuntratti direttament lil banek jew istituzzjonijiet bi sjieda pubblika li jissodisfaw l-istess kondizzjonijiet stretti kif previst fir-Regolament Finanzjarju għall-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020. Dan ir-Regolament għandu jipprevedi kondizzjonijiet ċari sabiex jiġi żgurat li l-possibbiltà ta' għoti dirett tibqa' konsistenti mal-prinċipji tas-suq intern. F'dan il-qafas, il-Kummissjoni għandha ttiprovdi appoġġ lill-awdituri, lill-awtoritajiet ta' ġestjoni u lill-benefiċjarji bil-għan li tiġi żgurata l-konformità mar-regoli dwar l-għajnuna mill-Istat.
- (54) Fid-dawl tal-ambjent dejjiemi ta' rati ta' mgħax baxx u sabiex ma jiġux ippenalizzati indebitament korpi li jimplementaw strumenti finanzjarji, huwa meħtieġ li, soġġett għall-immaniġġjar attiv ta' flus minn dawn il-korpi, ikun jista' jsir finanzjament tal-imgħax negattiv iġġenerat bħala riżultat tal-investimenti tal-Fondi minn riżorsi mħallsin lura fl-istrument finanzjarju. Permezz ta' ġestjoni attiva tat-teżor, il-korpi li jimplementaw l-istrumenti finanzjarji jenħtieġ li jfittxu li jottimizzaw ir-redditi u jimminimizzaw l-imposti, f'livell aċċettabbli ta' riskju.

- (55) Skont il-prinċipju u r-regoli tal-ġestjoni kondiviza, jenħtieġ li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jkunu responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll tal-programmi u jassiguraw l-użu legali u regolari tal-Fondi. Billi jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom ir-responsabbiltà primarja għal din il-ġestjoni u l-kontroll u jenħtieġ li jiġi żgurat li l-operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi jikkonformaw mad-dritt applikabbli, jenħtieġ li jiġu spjegati l-obbligi tagħhom f'dak ir-rigward. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti wkoll is-setgħat u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni f'dak il-kuntest.
- (56) Sabiex jithaffef il-bidu tal-implimentazzjoni tal-programmi, jenħtieġ li jiġi ffaċilitat ir-riportament tal-arranġamenti ta' implimentazzjoni mill-perijodu ta' programmazzjoni preċedenti. Jenħtieġ li jinżamm l-użu ta' sistema kompjuterizzata diġà stabbilita għall-perijodu ta' programmazzjoni preċedenti, adatta skont kif meħtieġ, sakemm ma tkunx meħtieġa teknoloġija ġdida.
- (57) Sabiex jiġi appoġġat l-użu effettiv tal-Fondi, l-appoġġ tal-BEI jenħtieġ li jkun disponibbli għall-Istati Membri kollha fuq talba tagħhom. Tali appoġġ jista' jkopri l-bini tal-kapaċità, l-appoġġ għall-identifikazzjoni tal-proġett, it-tnejn u l-implimentazzjoni, kif ukoll pariri dwar l-istrumenti finanzjarji u l-pjattaformi ta' investiment.
- (58) Stat Membru jenħtieġ li jkollu l-possibbiltà, fuq l-inizjattiva proprja, li jidentifika korp ta' koordinazzjoni biex jikkoordina mal-Kummissjoni u jipprovdiha l-informazzjoni u jikkoordina attivitajiet tal-awtoritajiet tal-programm f'dak l-Istat Membru.
- (59) Sabiex jiġu ssimplifikati l-funzjonijiet tal-ġestjoni tal-programmi, jenħtieġ li tinżamm l-integrazzjoni ta' funzjonijiet ta' kontabbiltà ma' dawk tal-awtorità ta' ġestjoni għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI u jenħtieġ li din tkun għażla għall-Fondi l-oħra.

- (60) Billi l-awtorità ta' ġestjoni għandha r-responsabbiltà ewlenija għall-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Fondi u għaldaqstant tissodisfa firxa wiesa' ta' funzjonijiet, jenħtieġ li l-funzjonijiet tagħha fir-rigward tal-għażla tal-operazzjonijiet, tal-ġestjoni tal-programmi u tal-appoġġ għall-kumitat ta' monitoraġġ jiġu stabbiliti fid-dettall. Il-proċeduri għall-għażla tal-operazzjonijiet jistgħu jkunu kompetittivi jew mhux kompetittivi sakemm il-kriterji applikati u l-proċeduri użati jkunu nondiskriminatorji, inkluzivi u trasparenti u l-operazzjonijiet magħżula jimmassimizzaw il-kontribuzzjoni tal-finanzjament tal-Unjoni u jkunu konformi mal-prinċipji orizzontali definiti f'dan ir-Regolament. Bil-ħsieb li jintlaħaq l-oġġettiv li jkun hemm Unjoni newtrali għall-klima sal-2050, jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw il-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima tal-investimenti fl-infrastruttura u jenħtieġ li jagħtu prijorità lill-operazzjonijiet li jirrispettaw il-prinċipju "l-effiċjenza enerġetika tiġi l-ewwel" meta jagħżlu investimenti bħal dawn.
- (61) Jenħtieġ li jiġu ottimizzati s-sinerġiji bejn il-Fondi u l-istrumenti ġestiti direttament. Jenħtieġ li jiġi ffaċilitat l-għoti ta' appoġġ għal operazzjonijiet li diġà rċevew Sigill ta' Eċċellenza jew li kienu kofinanzjati minn Orizzont Ewropa b'kontribuzzjoni mill-Fondi. Jenħtieġ li l-kondizzjonijiet li diġà ġew ivvalutati fil-livell tal-Unjoni, qabel l-għoti tattikketta ta' kwalità Sigill ta' Eċċellenza jew kofinanzjament minn Orizzont Ewropa, ma jergħux jiġu vvalutati, sakemm l-operazzjonijiet jikkonformaw ma' sett limitat ta' rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament. Dan jenħtieġ li jiffaċilita wkoll li jiġu segwiti r-regoli xierqa stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014 tas-17 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara li ċerti kategoriji ta' għajjnuna huma kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat (ĠU L 187, 26.6.2014, p. 1).

- (62) Biex jiġi żgurat bilanċ xieraq bejn l-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-Fondi u l-kostijiet u l-piżijiet amministrattivi relatati, jenħtieġ li l-frekwenza, l-ambitu u l-kopertura tal-verifiki ta' ġestjoni jkunu bbażati fuq valutazzjoni tar-riskju li tqis fatturi bħall-ġhadd, it-tip, id-daqs u l-kontenut ta' operazzjonijiet implimentati, il-benefiċjarji kif ukoll il-livell tar-riskju identifikat mill-verifiki ta' ġestjoni u l-awditi preċedenti. Il-verifiki ta' ġestjoni jenħtieġ li jkunu proporzjonati għar-riskji li jirriżultaw minn dik il-valutazzjoni tar-riskju u l-awditi jenħtieġ li jkunu proporzjonati għal-livell ta' riskju għall-baġit tal-Unjoni.
- (63) Jenħtieġ li l-awtorità tal-awditjar twettaq awditi u tiżgura li l-opinjoni tal-awditjar mogħtija lill-Kummissjoni tkun affidabbli. Jenħtieġ li l-opinjoni tal-awditjar tassigura lill-Kummissjoni fuq tliet punti, jiġifieri l-legalità u r-regolarità tan-nefqa ddikjarata, il-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll u l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet. Fejn awditu bbażat fuq standards tal-awditjar aċċettati internazzjonalment li jipprovdu assigurazzjoni raġonevoli jkun twettaq minn awditur indipendenti dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji u r-rapporti li jistabbilixxu l-użu ta' kontribuzzjoni tal-Unjoni, dak l-awditu għandu jiffirma l-bażi tal-assigurazzjoni iġenerali li l-awtorità tal-awditjar tipprovdi lill-Kummissjoni, sakemm ikun hemm biżżejjed evidenza tal-indipendenza u l-kompetenza tal-awditur f'konformità mal-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju.

- (64) Jenhtieg li jkun possibbli tnaqqis ta' rekwiziti ta' verifiki u awditi meta jiġi assigurat li l-programm ikun iffunzjona b'mod effettiv għall-aħhar sentejn konsekuttivi, billi dan juri li l-Fondi qed jiġu implimentati b'mod effettiv u effiċjenti fuq perijodu mtawwal ta' żmien.
- (65) Biex jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji u l-ispejjeż amministrattivi kif ukoll biex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-awditi u l-verifiki tal-ġestjoni tal-istess nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni, jenhtieg li tiġi speċifikata l-applikazzjoni konkreta tal-prinċipju tal-awditjar uniku għall-Fondi.
- (66) Sabiex jissahhaħ ir-rwol preventiv tal-awditjar, tiġi pprovduta trasparenza legali u tiġi kondiviza l-prattika tajba, il-Kummissjoni jenhtieg li tkun tista' tikkondividi r-rapporti tal-awditjar fuq talba tal-Istati Membri, bil-kunsens tal-Istati Membri awditjati.
- (67) Sabiex tittejjeb il-ġestjoni finanzjarja, jenhtieg li tiġi prevista skema ta' prefinanzjament simplifikata. Jenhtieg li l-iskema ta' prefinanzjament tiżgura li Stat Membru jkollu l-mezzi biex jappoġġa lill-benefiċjarji mill-bidu tal-implimentazzjoni tal-programm.
- (68) Biex jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-Istati Membri kif ukoll għall-Kummissjoni, jenhtieg li tiġi stabbilita skeda ta' talbiet għall-hlas. Jenhtieg li l-pagamenti tal-Kummissjoni jkunu soġġetti għal żamma ta' 5 % sakemm jithallas il-bilanċ annwali tal-kontijiet meta l-Kummissjoni tkun tista' tikkonkludi li l-kontijiet huma kompluti, preċiżi u veri.

- (69) Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenħtieg li l-proċedura għall-aċċettazzjoni annwali tal-kontijiet tiġi simplifikata billi jingħataw arrangamenti aktar sempliċi għal pagamenti u rkupri meta ma jkun hemm l-ebda nuqqas ta' qbil bejn il-Kummissjoni u l-Istat Membru.
- (70) Sabiex jiġu salvagwardjati l-interessi finanzjarji u l-baġit tal-Unjoni, jenħtieg li l-miżuri proporzjonati jiġu stabbiliti u implimentati fil-livell tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni. Jenħtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tinterrompi l-iskadenzi tal-pagamenti, tissospendi l-pagamenti interim u tapplika l-korrezzjonijiet finanzjarji meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rispettivi. Jenħtieg li l-Kummissjoni tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità billi tqis in-natura, is-serjetà u l-frekwenza tal-irregolaritajiet u l-implikazzjonijiet finanzjarji tagħhom għall-baġit tal-Unjoni. Fejn ma jkunx possibbli għall-Kummissjoni li tikkwantifika b'mod preċiż l-ammont ta' nefqa irregolari sabiex tapplika korrezzjonijiet finanzjarji marbuta ma' każijiet individwali, għandha tapplika korrezzjoni finanzjarja b'rata fissa jew statistikament estrapolata. Jenħtieg li s-sospensjoni tal-pagamenti interim abbażi ta' opinjoni motivata maħruġa mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 258 TFUE tkun possibbli sakemm ikun hemm rabta diretta biżżejjed bejn il-kwistjoni indirizzata mill-opinjoni motivata u n-nefqa inkwistjoni li tista' tpoġġi f'riskju l-legalità u r-regolarità tagħha.

(71) Jenħtieg li l-Istati Membri jipprevjenu, isibu u jindirizzaw b'mod effettiv kwalunkwe irregolarità, inkluż frodi mwettqa mill-operaturi ekonomiċi. Barra minn hekk, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95<sup>2</sup> u (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>3</sup>, l-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) għandu s-setgħa, f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939<sup>4</sup>, li jinvestiga u jressaq għal prosekuzzjoni każijiet ta' frodi u reati kriminali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup>. Jenħtieg li l-Istati Membri jieħdu l-miżuri neċessarji biex jiżguraw li kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msahħa skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti. Jenħtieg li l-Istati Membri jirrappurtaw mingħajr dewmien lill-Kummissjoni irregolaritajiet mikxufa, inkluż frodi, u kwalunkwe azzjoni ta' segwitu li jkunu hađu fir-rigward ta' tali irregolaritajiet kif ukoll fir-rigward ta' kwalunkwe investigazzjoni tal-OLAF.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

<sup>3</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

<sup>4</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

<sup>5</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

- (72) Biex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tagħmel disponibbli sistema integrata u interoperabbli ta' informazzjoni u monitoraġġ li tinkludi għodda unika għall-estrazzjoni tad-data u għall-valutazzjoni tar-riskju biex taċċessa u tanalizza d-data rilevanti, u jenħtieġ li l-Kummissjoni thegġeg l-użu tagħha bil-ħsieb ta' applikazzjoni ġeneralizzata mill-Istati Membri.
- (73) F'konformità mal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali għall-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda<sup>1</sup>, sabiex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni u ta' Next Generation EU kontra irregolaritajiet inkluż frodi, għandhom jiġu introdotti miżuri standardizzati għall-ġbir, it-tqabbil u l-aggregazzjoni ta' informazzjoni u ċifri dwar ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għall-finijiet ta' kontroll u awditjar. Il-ġbir ta' data dwar dawk li fl-aħħar mill-aħħar jibbenefikaw, direttament jew indirettament, minn finanzjament tal-Unjoni taħt ġestjoni kondiviża, inkluż id-data dwar is-sidien benefiċjarji tar-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni, huwa meħtieġ biex jiġu żgurati kontrolli u awditi effettivi.

---

<sup>1</sup> ĠU L 433I , 22.12.2020, p. 28.

- (74) Sabiex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni kontra l-irregolaritajiet, inkluż il-frodi, huwa meħtieġ li tiġi pproċessata d-data personali tas-sidien benefiċjarji li huma persuni fiżiċi. B'mod partikolari, sabiex tali frodi jiġu identifikati, investigati u mħarrka b'mod effettiv jew sabiex jiġu rimedjati l-irregolaritajiet, jeħtieġ li jkunu jistgħu jiġu identifikati s-sidien benefiċjarji li huma persuni fiżiċi li fl-aħħar mill-aħħar jibbenefikaw minn irregolaritajiet, inkluż frodi. Għal dak il-għan, u għall-fini ta' simplifikazzjoni u sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenħtieġ li l-Istati Membri jithallew jikkonformaw mal-obbligu tagħhom dwar informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji billi jużaw id-*data* maħzuna fir-reġistru diġà użat għall-finijiet tad-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>. F'dak ir-rigward, l-għanijiet ta' ipproċessar tad-data personali tas-sidien benefiċjarji skont dan ir-Regolament, jiġifieri li jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu u jirrappurtaw l-irregolaritajiet inkluż il-frodi, huma kompatibbli mal-għanijiet ta' ipproċessar tad-data personali skont id-Direttiva (UE) 2015/849.
- (75) Sabiex tithegġeġ id-dixxiplina finanzjarja, huwa xieraq li jiġu definiti l-arranġamenti għal dizimpenn ta' impenji baġitarji fil-livell tal-programmi.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE

- (76) Sabiex l-Istati Membri jingħataw żmien xieraq biex jiddikjaraw lill-Kummissjoni n-nefqa sal-livell disponibbli tar-rizorsi fil-każ tal-adozzjoni tar-regoli jew il-programmi l-godda taħt ġestjoni kondiviza wara l-1 ta' Jannar 2021, l-ammonti li jikkorrispondu għall-allokazzjonijiet mhux użati fis-sena 2021 għandhom jiġu ttrasferiti fi proporzjonijiet ugwali għas-snin 2022 sa 2025 kif previst skont [l-Artikolu 7 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093<sup>1</sup>].
- (77) Sabiex jiġu promossi l-oġettivi TFUE relatati mal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, jenħtieġ li l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir tappoġġa r-reġjuni kollha. Sabiex jiġi pprovdut appoġġ bilanċjat u gradwali u li jirrifletti l-livell tal-iżvilupp ekonomiku u soċjali, jenħtieġ li r-rizorsi taħt dik il-mira jiġu allokati mill-FEŻR u mill-FSE+ fuq il-bażi ta' koeffiċjent tal-allokazzjoni li jkun ibbażat b'mod predominanti fuq il-prodott domestiku gross ('PDG') per capita. Jenħtieġ li l-Istati Membri li d-dħul nazzjonali gross (DNG) per capita tagħhom ikun inqas minn 90 % ta' dak tal-medja tal-Unjoni jibbenefikaw taħt l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir mill-Fond ta' Koeżjoni.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 11)

- (78) Ir-rizorsi għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri fuq il-bażi tal-metodoloġija ta' allokkazzjoni li tqis b'mod partikolari d-densità tal-popolazzjoni fiż-żoni fuq il-fruntiera. Barra minn hekk, biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-programmi eżistenti, jenħtieġ li fir-Regolament rilevanti speċifiku għall-Fond jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet speċifiċi għad-definizzjoni taż-żoni tal-programm u l-eligibbiltà tar-reġjuni taħt il-fergħat differenti ta' Interreg.
- (79) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti kriterji oġġettivi sabiex jintgħażlu reġjuni u żoni eligibbli għal appoġġ mill-Fondi. Għal dak il-għan, jenħtieġ li l-identifikazzjoni tar-reġjuni u ż-żoni fil-livell tal-Unjoni tkun ibbażata fuq is-sistema komuni ta' klassifikazzjoni tar-reġjuni stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/2066<sup>2</sup>.
- (80) Sabiex tistabbilixxi qafas finanzjarju xieraq għall-FEŻR, għall-FSE+, għall-Fond ta' Koeżjoni u għall-JTF, jenħtieġ li l-Kummissjoni tistabbilixxi tqassim annwali ta' allokkazzjonijiet disponibbli għal kull Stat Membru taħt l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir flimkien mal-lista ta' reġjuni eligibbli, kif ukoll l-allokkazzjonijiet għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg).

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/2066 tal-21 ta' Novembru 2016 li jemenda l-annessi tar-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 322, 29.11.2014, p. 1).

- (81) Il-proġetti tan-networks tat-trasport trans-Ewropej skont ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1316/2013 u (UE) Nru 283/2014 (ir- "Regolament FNE") iridu jkomplu jiġu ffinanzjati mill-Fond ta' Koeżjoni permezz ta' ġestjoni kondiviża kif ukoll permezz ta' implimentazzjoni diretta taħt il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa ("FNE"). B'segwitu għall-approċċ b'suċċess tal-perijodu ta' programmazzjoni mill-2014 sal-2020, jenħtieġ li jiġu trasferiti EUR 10 000 000 000 mill-Fond ta' Koeżjoni lill-FNE għal dan il-għan.
- (82) Jenħtieġ li ċertu ammont tar-riżorsi mill-FEŻR, mill-FSE+ u mill-Fond ta' Koeżjoni jiġu allokatu mill-Inizjattiva Urbana Ewropea li jenħtieġ li tiġi implimentata permezz ta' ġestjoni diretta jew indiretta mill-Kummissjoni.
- (83) Bil-ħsieb li tiġi żgurata allokkazzjoni xierqa għall-kategoriji tar-reġjun, u bħala prinċipju, jenħtieġ li l-allokkazzjonijiet totali lill-Istati Membri fir-rigward ta' reġjuni inqas żviluppati, daww f' tranżizzjoni u daww aktar żviluppati ma jkunux trasferibbli minn kategorija għal oħra. Madankollu, sabiex jakkomodaw il-ħtiġijiet tal-Istati Membri biex jindirizzaw sfidi speċifiċi, jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu kapaċi jitolbu trasferiment mill-allokkazzjonijiet tagħhom għal reġjuni aktar żviluppati jew għal reġjuni f' tranżizzjoni lejn reġjuni inqas żviluppati u mir-reġjuni aktar żviluppati għar-reġjuni f' tranżizzjoni u, f'tali każ, jenħtieġ li jiġġustifikaw din l-għażla. Sabiex jiżguraw biżżejjed riżorsi finanzjarji għar-reġjuni inqas żviluppati, jenħtieġ li jiġi stabbilit livell limitu għat-trasferimenti lejn reġjuni aktar żviluppati jew reġjuni f' tranżizzjoni. It-trasferibbiltà tar-riżorsi bejn l-għanijiet m'għandhiex tkun possibbli hlief għal każijiet strettament stabbiliti f'dan ir-Regolament.

- (84) Meta reġjun ikun ġie kkategorizzat bħala reġjun aktar żviluppat għall-perijodu 2014-2020 iżda jiġi kkategorizzat bħala reġjun ta' tranżizzjoni għall-perijodu 2021-2027 u għalhekk jirċievi inqas appoġġ għall-perijodu 2021-2027 abbażi tal-metodoloġija tal-allokazzjoni, l-Istat Membru kkonċernat huwa mistieden iqis dan il-fattur meta jiddeċiedi dwar id-distribuzzjoni interna tiegħu tal-finanzjament.
- (85) Fil-kuntest ta' ċirkustanzi uniċi u speċifiċi fil-gżira tal-Irlanda, u bil-ħsieb li tiġi appoġġata l-kooperazzjoni bejn it-Tramuntana u n-Nofsinhar skont il-Ftehim tal-Ġimgħa l-Kbira, programm transfruntier "PEACEPLUS" irid ikompli u jibni fuq il-ħidma ta' programmi preċedenti, Peace u Interreg, bejn il-kontej transfruntiera tal-Irlanda u l-Irlanda ta' Fuq. Meta wieħed iqis l-importanza Prattika tiegħu, jenħtieġ li dak il-programm jiġi appoġġat b'allokazzjoni speċifika biex ikompli jappoġġa azzjonijiet għall-paċi u r-rikonċiljazzjoni, u jenħtieġ li jiġi allokati ukoll sehem xieraq mill-allokazzjoni Irlandiża taħt l-Interreg għal dak il-programm.
- (86) Jenħtieġ li jiġu stabbiliti rati massimi ta' kofinanzjament fil-qasam tal-politika ta' koeżjoni skont il-kategorija tar-reġjun, fejn applikabbli, sabiex jiġi żgurat li l-prinċipju ta' kofinanzjament jiġi rispettati permezz ta' livell xieraq ta' appoġġ nazzjonali pubbliku jew privat. Jenħtieġ li dawn ir-rati jirriflettu l-livell tal-iżvilupp ekonomiku tar-reġjuni f'termini ta' PDG per capita fir-rigward tal-medja tal-UE-27, filwaqt li ma jissalvagwardawx trattament inqas favorevoli minħabba tibdil fil-kategorizzazzjoni tagħhom.

- (87) Fil-qafas tar-regoli rilevanti taht il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir kif iċċarat fil-kodiċi ta' kondotta Ewropew dwar shubija, l-Istati Membri jistgħu jagħmlu talba debitament gustifikata għal aktar flessibbiltà għan-nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti appoġġata mill-amministrazzjoni pubblika permezz tal-kofinanzjament ta' investimenti.
- (88) Sabiex tissupplimenta jew temenda ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE fir-rigward tal-emendar tal-elementi inklużi f'ċerti Annessi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri għad-dimensjonijiet u għall-kodiċijiet għat-tipi ta' intervent, il-mudelli għall-ftehimiet ta' shubija u l-programmi, il-mudelli għat-trażmissjoni tad-data, il-mudell għat-tbassir tal-applikazzjonijiet ta' pagament lill-Kummissjoni, l-użu tal-emblema tal-Unjoni, l-elementi għall-ftehimiet ta' finanzjament u d-dokumenti ta' strategija, is-sistemi ta' skambju elettroniku ta' data bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, il-mudelli għad-deskrizzjoni tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll, għad-dikjarazzjoni ta' ġestjoni, għall-opinjoni tal-awditjar annwali, għar-rapport annwali ta' kontroll, għar-rapport tal-awditjar annwali għall-istrumenti finanzjarji implimentat mill-BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn, għall-istrategija tal-awditjar, għat-talbiet għall-hlas, għall-kontijiet, għal regoli dettaljati u mudell għar-rappurtar ta' irregolaritajiet u għad-determinazzjoni tal-livell tal-korrezzjonijiet finanzjarji.

- (89) Is-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emenda tal-kodiċi ta' kondotta Ewropew dwar sħubija sabiex dak il-kodiċi ta' kondotta jiġi adattat għal dan ir-Regolament, id-definizzjoni fil-livell tal-Unjoni tal-kostijiet unitarji, is-somom f'daqqa, ir-rati fissi u l-finanzjament mhux marbut ma' kostijiet applikabbli għall-Istati Membri kif ukoll l-istabbiliment standardizzat tal-metodoloġiji ta' kampjunar prekostitwiti.
- (90) Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa u trasparenti mal-partijiet interessati kollha matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell tal-esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>1</sup>. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata partecipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

---

<sup>1</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1

- (91) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-adozzjoni tal-Ftehimiet ta' Sħubija, l-adozzjoni jew l-emendar tal-programmi kif ukoll l-applikazzjoni tal-korrezzjonijiet finanzjarji, jenħtieġ li s-setgħat ta' implimentazzjoni jiġu konferiti fuq il-Kummissjoni. Is-setgħat ta' implimentazzjoni f'rabta mal-istabbiliment tat-tqassim tal-allokkazzjonijiet finanzjarji għall-FEŻR, l-FSE+ u l-Fond ta' Koeżjoni jenħtieġ li jiġu adottati mingħajr proċeduri ta' kumitat, peress li dawn jirriflettu sempliċiment l-applikazzjoni ta' metodoloġija għall-ikkalkular definita minn qabel. Bl-istess mod, jenħtieġ li s-setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-miżuri temporanji għall-użu tal-Fondi b'reazzjoni għal ċirkostanzi eċċezzjonali jiġu adottati mingħajr proċeduri ta' kumitat minhabba li l-kamp ta' applikazzjoni huwa ddeterminat mill-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir u huwa limitat għall-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament
- (92) Jenħtieġ li s-setgħat ta' implimentazzjoni marbuta mal-mudell għar-rapport finali dwar il-prestazzjoni jkunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>. Għalkemm l-att ta' implimentazzjoni huwa ta' natura ġenerali, jenħtieġ li tintuża l-proċedura konsultattiva għall-adozzjoni tiegħu, peress li huwa jistabbilixxi biss l-aspetti tekniċi, il-forom u l-mudelli..

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

(93) Billi r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> jew kull att applikabbli għall-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020 jenħtieg li jibqa' japplika għall-programmi u għall-operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi koperti skont il-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020. Billi l-perijodu ta' implimentazzjoni ta' dak ir-Regolament huwa mistenni li jwassal sal-perijodu ta' programmazzjoni kopert minn dan ir-Regolament u sabiex tkun żgurata l-kontinwità tal-implimentazzjoni ta' ċerti operazzjonijiet approvati minn dak ir-Regolament, jenħtieg li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet għat-tqassim f'fazijiet differenti. Kull fazi individwali tal-operazzjoni f'fazijiet, li sservi l-istess objettiv ġenerali, jenħtieg li tiġi implimentata skont ir-regoli tal-perijodu ta' programmazzjoni li tahtu tirċievi finanzjament, filwaqt li l-awtorità ta' ġestjoni tkun tista' tipproċedi bl-għażla tat-tieni fazi abbazi tal-proċedura tal-għażla mwettqa taht il-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020 għall-operazzjoni rilevanti, dment li tkun tissodisfa ruħha li l-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament għal implimentazzjoni f'fazijiet jiġu ssodisfati.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320).

- (94) Minhabba li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li tissaħħaħ il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u li jiġu stabbiliti regoli finanzjarji komuni għall-parti mill-baġit tal-Unjoni implimentati skont il-ġestjoni kondiviza, ma jistgħux jinkisbu b' mod suffiċjenti mill-Istati Membri għar-raġuni tal-livell ta' disparitajiet bejn il-livelli ta' żvilupp tad-diversi reġjuni u l-isfidi speċifiċi li jiffaċċjaw ir-reġjuni li huma anqas favoriti, il-limitazzjoni fuq ir-rizorsi finanzjarji tal-Istati Membri u tar-reġjuni u l-htieġa għal qafas koerenti ta' implimentazzjoni li jkopri diversi fondi tal-Unjoni skont il-ġestjoni kondiviza, iżda jistgħu pjuttost jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 TUE. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-għanijiet.
- (95) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b' mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,
- (96) Fid-dawl tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament wara l-bidu tal-perijodu ta' programmazzjoni, u filwaqt li titqies il-htieġa li jiġu implimentati Fondi tal-Unjoni koperti minn dan ir-Regolament b' mod koordinat u armonizzat, u sabiex ikun jista' jiġi implimentat fil-pront, jenhtieġ li jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

WERREJ

TITOLU I	OBJETTIVI U REGOLI ĠENERALI DWAR L-APPOĠĠ
KAPITOLU I	SUĠĠETT, DEFINIZZJONIJIET U REGOLI ĠENERALI
Artikolu 1	Suġġett u kamp ta' applikazzjoni
Artikolu 2	Definizzjonijiet
Artikolu 3	Il-kalkolu tal-limiti ta' żmien għall-azzjonijiet tal-Kummissjoni
Artikolu 4	Ipproċessar u protezzjoni tad-data personali
KAPITOLU II	OBJETTIVI TA' POLITIKA U PRINĊIPI GHALL-APPOĠĠ TAL-FONDI
Artikolu 5	Objettivi ta' politika
Artikolu 6	Miri klimatiċi u mekkanizmu ta' aġġustament għall-klima
Artikolu 7	Ġestjoni kondivizi
Artikolu 8	Is-shubija u l-governanza f'diversi livelli
Artikolu 9	Prinċipji Orizzontali
TITOLU II	APPROĊĊ STRATEGĠIKU
KAPITOLU I	FTEHIM TA' SHUBIJA
Artikolu 10	Thejjija u prezentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija
Artikolu 11	Kontenut tal-Ftehim ta' Shubija
Artikolu 12	Approvazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija

Artikolu 13	Emendar tal-Ftehim ta' Sħubija
Artikolu 14	L-użu tal-FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni, u l-FEMSA mwettqa bis-saħħa tal-Programm InvestEU
KAPITOLU II	KONDIZZJONIJIET ABILITANTI U QAFAS TAL-PRESTAZZJONI
Artikolu 15	Kondizzjonijiet abilitanti
Artikolu 16	Qafas tal-prestazzjoni
Artikolu 17	Metodoloġija għall-istabbiliment tal-qafas tal-prestazzjoni
Artikolu 18	Rieżami ta' nofs it-terminu u ammont ta' flessibbiltà
KAPITOLU III	MIŻURI MARBUTA MA' GOVERNANZA EKONOMIKA TAJBA U MA' ĊIRKOSTANZI EĊĊEZZJONALI U JEW MHUX TAS-SOLTU
Artikolu 19	Miżuri li jorbtu l-effettività tal-Fondi mal-governanza ekonomika tajba
Artikolu 20	Miżuri temporanji għall-użu tal-Fondi b'reazzjoni għaċ-ċirkostanzi eċċezzjonali jew mhux tas-soltu
TITOLU III	PROGRAMMAZZJONI
KAPITOLU I	DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI DWAR IL-FONDI
Artikolu 21	Thejjija u preżentazzjoni tal-programmi
Artikolu 22	Il-kontenut tal-programmi
Artikolu 23	L-approvazzjoni tal-programmi
Artikolu 24	Emendar ta' programmi

Artikolu 25	Appoġġ kongunt mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-JTF
Artikolu 26	Trasferiment ta' rizorsi
Artikolu 27	Trasferiment ta' rizorsi mill-FEŻR u mill-FSE+ lejn il-JTF
KAPITOLU II	ŻVILUPP TERRITORJALI
Artikolu 28	Żvilupp territorjali integrat
Artikolu 29	Strateġiji territorjali
Artikolu 30	Investiment territorjali integrat
Artikolu 31	Żvilupp lokali mmexxi mill-komunità
Artikolu 32	Strateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità
Artikolu 33	Gruppi ta' azzjoni lokali
Artikolu 34	Appoġġ mill-Fondi għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità
KAPITOLU III	ASSISTENZA TEKNIKA
Artikolu 35	Assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni
Artikolu 36	Assistenza teknika tal-Istati Membri
Artikolu 37	Finanzjament mhux marbut mal-ispejjeż għall-assistenza teknika tal-Istati Membri
TITOLU IV	MONITORAĠĠ, EVALWAZZJONI, KOMUNIKAZZJONI U VIŻIBBILTÀ
KAPITOLU I	MONITORAĠĠ
Artikolu 38	Kumitat ta' Monitoraġġ

Artikolu 39	Kompożizzjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ
Artikolu 40	Funzjonijiet tal-kumitat ta' monitoraġġ
Artikolu 41	Rieżami annwali dwar il-prestazzjoni
Artikolu 42	Tražmissjoni ta' data
Artikolu 43	Rapport finali dwar il-prestazzjoni
KAPITOLU II	EVALWAZZJONI
Artikolu 44	Evalwazzjonijiet mill-Istati Membri
Artikolu 45	Evalwazzjoni mill-Kummissjoni
KAPITOLU III	VIZIBBILTÀ, TRASPARENZA U KOMUNIKAZZJONI
TAQSIMA I	VIZIBBILTÀ TAL-APPOĠĠ MILL-FONDI
Artikolu 46	Vizibbiltà
Artikolu 47	Emblema tal-Unjoni
Artikolu 48	Uffiċjali għall-komunikazzjoni u n-networks
TAQSIMA II	TRASPARENZA TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-FONDI U KOMUNIKAZZJONI DWAR IL-PROGRAMMI
Artikolu 49	Responsabbiltajiet tal-awtorità ta' ġestjoni
Artikolu 50	Responsabbiltajiet tal-benefiċjarji

TITOLU V	APPOĠĠ FINANZJARJU MILL-FONDI
KAPITOLU I	FOROM TA' KONTRIBUZZJONI TAL-UNJONI
Artikolu 51	Forom ta' kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-programmi
KAPITOLU II	FOROM TA' APPOĠĠ MILL-ISTATI MEMBRI
Artikolu 52	Forom ta' appoġġ
TAQSIMA I	FOROM TA' GHOTJIET
Artikolu 53	Forom ta' għotjiet
Artikolu 54	Finanzjament b'rata fissa għall-kostijiet indiretti li jikkoncernaw l-għotjiet
Artikolu 55	Kostijiet diretti tal-persunal dwar għotjiet
Artikolu 56	Finanzjament b'rata fissa għall-kostijiet eligibbli għajr kostijiet tal-persunal li jikkoncernaw għotjiet
Artikolu 57	Għotjiet taht kondizzjonijiet
TAQSIMA II	STRUMENTI FINANZJARJI
Artikolu 58	Strumenti finanzjarji
Artikolu 59	Implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji
Artikolu 60	Imgħax u dħul ieħor iġġenerat permezz tas-sostenn mill-Fondi għall-istrumenti finanzjarji
Artikolu 61	Trattament differenzjat tal-investituri
Artikolu 62	Użu mill-ġdid tar-rizorsi attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi

KAPITOLU III	REGOLI TA' ELIGIBBILTÀ
Artikolu 63	Eligibbiltà
Artikolu 64	Kostijiet mhux eligibbli
Artikolu 65	Durabbiltà tal-operazzjonijiet
Artikolu 66	Rilokazzjoni
Artikolu 67	Regoli tal-eligibbiltà speċifiċi għall-għotjiet
Artikolu 68	Regoli tal-eligibbiltà speċifiċi għall-istrumenti finanzjarji
TITOLU VI	ĠESTJONI U KONTROLL
KAPITOLU I	REGOLI ĠENERALI DWAR IL-ĠESTJONI U L-KONTROLL
Artikolu 69	Responsabbiltajiet tal-Istati Membri
Artikolu 70	Setgħat u responsabbiltajiet tal-Kummissjoni
Artikolu 71	Awtoritajiet tal-programm
KAPITOLU II	SISTEMI STANDARD TA' ĠESTJONI U KONTROLL
Artikolu 72	Il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ġestjoni
Artikolu 73	Għażla ta' operazzjonijiet mill-awtorità ta' ġestjoni
Artikolu 74	Ġestjoni tal-programm mill-awtorità ta' ġestjoni
Artikolu 75	Appoġġ għax-xogħol tal-kumitat ta' monitoraġġ mill-awtorità ta' ġestjoni

Artikolu 76	Il-funzjoni kontabilistika
Artikolu 77	Funzjonijiet tal-awtorità tal-awditjar
Artikolu 78	Strategija tal-awditjar
Artikolu 79	Awditjar tal-operazzjonijiet
Artikolu 80	Arrangamenti għal awditu uniku
Artikolu 81	Il-verifiki ta' ġestjoni u l-awditjar ta' strumenti finanzjarji
Artikolu 82	Disponibbiltà tad-dokumenti
KAPITOLU III	DIPENDENZA FUQ SISTEMI TA' ĠESTJONI NAZZJONALI
Artikolu 83	Arrangamenti proporzjonati msaħħa
Artikolu 84	Kondizzjonijiet għall-applikazzjoni ta' arrangamenti proporzjonati msaħħa
Artikolu 85	Aġġustament matul il-perijodu ta' programmazzjoni
TITOLU VII	ĠESTJONI FINANZJARJA, PREŻENTAZZJONI U EŻAMI TAL-KONTIJIET U TAL-KORREZZJONIJIET FINANZJARJI
KAPITOLU I	ĠESTJONI FINANZJARJA
TAQSIMA I	REGOLI TAL-KONTABBILTÀ ĠENERALI
Artikolu 86	Impenji Baġitarji
Artikolu 87	Użu tal-euro
Artikolu 88	Hlas lura

TAQSIMA II	REGOLI GHAL PAGAMENTI LILL-ISTATI MEMBRI
Artikolu 89	Tipi ta' pagamenti
Artikolu 90	Prefinanzjament
Artikolu 91	Applikazzjonijiet għal pagamenti
Artikolu 92	Elementi specifici għal strumenti finanzjarji f'applikazzjonijiet għal pagament
Artikolu 93	Regoli komuni għal pagamenti
Artikolu 94	Il-kontribuzzjoni mill-Unjoni fuq il-bażi ta' kostijiet ta' unità, somom f'daqqa u rati fissi
Artikolu 95	Kontribuzzjoni tal-Unjoni abbażi ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet
TAQSIMA III	INTERRUZZJONIJIET U SOSPENSJONIJIET
Artikolu 96	Interruzzjoni tal-iskadenza għall-ħlas
Artikolu 97	Sospensjoni ta' pagamenti
KAPITOLU II	PREŻENTAZZJONI U EŻAMI TAL-KONTIJET
Artikolu 98	Kontenut u preżentazzjoni tal-kontijiet
Artikolu 99	Eżami tal-kontijiet
Artikolu 100	Kalkolu tal-bilanċ
Artikolu 101	Proċedura għall-eżami tal-kontijiet
Artikolu 102	Proċedura kontradittorja għall-eżami tal-kontijiet

KAPITOLU III	KORREZZJONIJIET FINANZJARJI
Artikolu 103	Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri
Artikolu 104	Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni
KAPITOLU IV	DIŽIMPENN
Artikolu 105	Prinċipji u regoli tad-diżimpenn
Artikolu 106	Eċċezzjonijiet għar-regoli tad-diżimpenn
Artikolu 107	Proċedura għad-diżimpenn
TITOLU VIII	QAFAS FINANZJARJU
Artikolu 108	Kopertura ġeografika tal-appoġġ għall-għan tal-Investment għall-impjegi u t-tkabbir
Artikolu 109	Riżorsi għal koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali
Artikolu 110	Riżorsi għall-għan tal-Investment għall-impjegi u t-tkabbir u għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg)
Artikolu 111	Trasferibbiltà tar-riżorsi
Artikolu 112	Determinazzjoni tar-rati ta' kofinanzjament
TITOLU IX	DELEGA TA' SETGĦA, DISPOŻIZZJONIJIET TA' IMPLIMENTAZZJONI, TRANŻIZZJONALI U FINALI
KAPITOLU I	DELEGA TA' SETGĦA U DISPOŻIZZJONIJIET TA' IMPLIMENTAZZJONI
Artikolu 113	Delega ta' setgħat fir-rigward ta' ċerti Annessi
Artikolu 114	Eżerċizzju tad-delega
Artikolu 115	Proċedura ta' kumitat

KAPITOLU II	DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI U FINALI
Artikolu 116	Rieżami
Artikolu 117	Dispożizzjonijiet tranżitorji
Artikolu 118	Kondizzjonijiet għal operazzjonijiet soġġetti għal implimentazzjoni gradwali
Artikolu 119	Dhul fis-seħh
ANNEX I	DIMENSIJONIJIET U KODIĊIJIET GĦAT-TIPI TA' INTERVENT GĦALL-FEŻR, IL-FSE+, IL-FOND TA' KOEŻJONI U L-JTF - L-ARTIKOLU 22(5)
ANNEX II	MUDELL GĦAL FTEHIM TA' SHUBIJA - L-ARTIKOLU 10(6)
ANNEX III	KONDIZZJONIJIET ABILITANTI ORIZZONTALI – ARTIKOLU 15(1)
ANNEX IV	KONDIZZJONIJIET ABILITANTI TEMATIĊI APPLIKABBLI GĦALL-FEŻR, IL-FSE+ U L-FOND TA' KOEŻJONI – L-ARTIKOLU 15(1)
ANNEX V	MUDELL GĦAL PROGRAMMI APPOĠĠATI MILL-FEŻR (GĦAN TAL-INVESTIMENT GĦALL-IMPJIEGI U T-TKABBIR), MILL-FSE+, IL-JTF, IL-FOND TA' KOEŻJONI U L-FEMSA – L-ARTIKOLU 21(3)
ANNEX VI	MUDELL TA' PROGRAMM GĦALL-AMIF, L-ISF U L-BMVI – L-ARTIKOLU 21(3)
ANNEX VII	MUDELL GĦAT-TRAŻMISSJONI TA' DATA – L-ARTIKOLU 42
ANNEX VIII	PREVIŻJONI TAL-AMMONT LI GĦALIH L-ISTAT MEMBRU JISTENNA LI JIPPREŻENTA APPLIKAZZJONIJIET GĦALL-PAGAMENT GĦAS-SENA KALENDARJA ATTWALI  U DIK TA' WARAJHA (L-ARTIKOLU 69(10))

ANNEX IX	KOMUNIKAZZJONI U VIŻIBILITÀ – L-ARTIKOLI 47, 49 U 50
ANNEX X	ELEMENTI GĦAL FTEHIMIET TA' FINANZJAMENT U GĦAL DOKUMENTI TA' STRATEĠIJA – L-ARTIKOLU 59(1) U 59(5)
ANNEX XI	IR-REKWIŻITI EWLENIN TAS-SISTEMI TA' ĠESTJONI U KONTROLL U L-KLASSIFIKAZZJONI TAGĦHOM - L-ARTIKOLU 69(1)
ANNEX XII	REGOLI DETTALJATI U MUDELL GĦAR-RAPPURTAR TA' IRREGOLARITAJET - ARTIKOLU 69(2)
ANNEX XIII	ELEMENTI GĦAR-REKORD TAL-AWDITJAR – L-ARTIKOLU 69(6)
ANNEX XIV	SISTEMI TA' SKAMBJU ELETTRONIKU TA' DATA BEJN L-AWTORITAJET U L-BENEFIĊJARJI TAL-PROGRAMM - L-ARTIKOLU 69(8)
ANNEX XV	SFC2021: SISTEMA TA' SKAMBJU ELETTRONIKU TA' DATA BEJN L-ISTATI MEMBRI U L-KUMMISSJONI - L-ARTIKOLU 69(9)
ANNEX XVI	MUDELL GĦAD-DESKRIZZJONI TAS-SISTEMA TA' ĠESTJONI U TA' KONTROLL - L-ARTIKOLU 69(11)
ANNEX XVII	DATA LI GĦANDHA TIĠI RREĠISTRATA U MAĦŻUNA ELETTRONIKAMENT DWAR KULL OPERAZZJONI – L-ARTIKOLU 72(1), IL-PUNT (E)
ANNEX XVIII	MUDELL GĦAD-DIKJARAZZJONI TA' ĠESTJONI – L-ARTIKOLU 74(1), IL-PUNT (F)
ANNEX XIX	MUDELL GĦALL-OPINJONI TAL-AWDITJAR ANNWALI - L-ARTIKOLU 77(3), IL-PUNT (A)
ANNEX XX	MUDELL GĦAR-RAPPORT ANNWALI TA' KONTROLL – L-ARTIKOLU 77(3), IL-PUNT (B)

ANNEX XXI	MUDELL GHAR-RAPPORT ANNWALI TAL-AWDITJAR – L-ARTIKOLU 81(5)
ANNEX XXII	MUDELL GHALL-ISTRATEĠJA TAL-AWDITJAR - L-ARTIKOLU 78
ANNEX XXIII	MUDELL GHALL-APPLIKAZZJONIJIET GHAL PAGAMENT - L-ARTIKOLU 91(3)
ANNEX XXIV	MUDELL GHALL-KONTIJIET - ARTIKOLU 98(1), PUNT (A)
ANNEX XXV	DETERMINAZZJONI TAL-LIVELL TA' KORREZZJONIJIET FINANZJARJI: RATA FISSA U KORREZZJONIJIET FINANZJARJI ESTRAPOLATI – ARTIKOLU 104(1)
ANNEX XXVI	IL-METODOLOĠJA GHALL-ALLOKAZZJONI TA' RIŻORSI GLOBALI GHAL KULL STAT MEMBRU – ARTIKOLU 109(2)

# TITOLU I

## OBJETTIVI U REGOLI ĠENERALI DWAR L-APPOĠĠ

### KAPITOLU I

#### Suġġett, definizzjonijiet u regoli ġenerali

##### *Artikolu 1*

##### *Suġġett u kamp ta' applikazzjoni*

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi:
  - (a) regoli finanzjarji għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali ("FEŻR"), għall-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+), għall-Fond ta' Koeżjoni, għall-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta (JTF), għall-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (FEMSA), għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF), għall-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF) u għall-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (BMVI) (flimkien imsemmija bħala "il-Fondi");
  - (b) dispożizzjonijiet komuni għall-FEŻR, għall-FSE+, għall-Fond ta' Koeżjoni, għall-JTF u għall-FEMSA.

2. Dan ir-Regolament ma japplikax għall-fergħa dwar l-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali tal-FSE+ u lanqas għall-komponenti ta' ġestjoni diretta u indiretta tal-FEMSA, tal-AMIF, tal-ISF u tal-BMVI, għajr għall-assistenza teknika bl-inizjattiva tal-Kummissjoni.
3. L-Artikoli 5, 14, 19, 28 sa 34, u 108 sa 112 ma japplikawx għall-AMIF, għall-ISF jew għall-BMVI.
4. L-Artikoli 108 sa 112 ma japplikawx għall-FEMSA.
5. L-Artikoli 14,15, 18, ,19, 21 sa 27, u 37 sa 42, l-Artikolu 43 (1) sa (4), l-Artikoli 44 u 50, l-Artikolu 55(1) u l-Artikoli 73, 77, 80 u 83 sa 85 ma japplikawx għall-programmi Interreg.
6. Ir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi elenkati aktar 'l isfel jistgħu jistabilixxu regoli biex jikkomplementaw dan ir-Regolament li ma għandhomx ikunu f'kontradizzjoni ma' dan ir-Regolament.
  - (a) ir-Regolament (UE) 2021/...tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1+</sup>("ir-Regolament FEŻR u FK");
  - (b) ir-Regolament (UE) 2021/...tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2++</sup>("ir-Regolament FSE+");

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) ... (ĠU ...).

<sup>+</sup> Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fil-fajl 2018/0197 (COD), u dahhal in-numru, id-data, l-awturi, l-isem u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-pagna.

<sup>2</sup> Regolament (UE) ... (ĠU ...).

<sup>++</sup> Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fil-fajl 2018/0206 (COD), u dahhal in-numru, id-data, l-awturi, l-isem u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-pagna.

- (c) ir-Regolament (UE) 2021/...tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> +++ ("ir-Regolament Interreg");
- (d) ir-Regolament (UE) 2021/...tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup> ++++("ir-Regolament tal-JTF");
- (e) ir-Regolament (UE) 2021/...tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup> +++++ ("ir-Regolament FEMSA");
- (f) ir-Regolament (UE) 2021/...tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni ("ir-Regolament AMIF");
- (g) ir-Regolament (UE) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond għas-Sigurtà Interna ("ir-Regolament ISF");

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) ... (ĠU ...).

+++ Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fil-fajl 2018/0199 (COD), u dahħal in-numru, id-data, l-awturi, l-isem u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-pagna.

<sup>2</sup> Regolament (UE) ... (ĠU ...).

++++ Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fil-fajl 2020/0006 (COD), u dahħal in-numru, id-data, l-awturi, l-isem u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-pagna.

<sup>3</sup> Regolament (UE) ... (ĠU ...).

++++ Jekk jogħġbok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fil-fajl 2018/0210 (COD), u dahħal in-numru, id-data, l-awturi, l-isem u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-pagna.

- (h) ir-Regolament (UE) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi ("ir-Regolament BMVI");

F'każ ta' dubju dwar l-applikazzjoni bejn dan ir-Regolament u r-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi, dan ir-Regolament għandu jkollu prevalenza.

## *Artikolu 2*

### *Definizzjonijiet*

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) 'rakkomandazzjonijiet speċifiċi rilevanti għall-pajjiżi' tfisser ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill adottati skont l-Artikoli 121(2) u 148(4) TFUE relatati mal-isfidi strutturali, kif ukoll, rakkomandazzjonijiet komplementari tal-Kummissjoni maħruġa skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2018/1999 li huma xierqa biex jiġu indirizzati permezz ta' investimenti pluriennali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Fondi kif stipulat fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi;
- (2) "kondizzjoni abilitanti" tfisser kondizzjoni prerekwizita għall-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-oġġettivi speċifiċi;
- (3) "liġi applikabbli" tfisser liġi tal-Unjoni u l-liġi nazzjonali relatata mal-applikazzjoni tagħha;

- (4) "operazzjoni" tfisser:
- (a) proġett, kuntratt, azzjoni jew grupp ta' proġetti magħzula fl-ambitu tal-programmi kkonċernati;
  - (b) fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji, kontribuzzjoni tal-programm għal strument finanzjarju u l-appoġġ finanzjarju sussegwenti pprovdut lir-riċevituri finali minn dak l-istrument finanzjarju;
- (5) "operazzjoni ta' importanza strateġika" tfisser operazzjoni li tagħti kontribuzzjoni sinifikanti għall-kisba tal-oġġettivi ta' programm u li hija soġġetta għal miżuri partikolari ta' monitoraġġ u ta' komunikazzjoni;
- (6) "prijorità" fil-kuntest tal-AMIF, tal-ISF u tal-BMVI, tfisser oġġettiv speċifiku;
- (7) "prijorità" fil-kuntest tal-FEMSA, għall-fini tat-Titolu VII biss, tfisser "oġġettiv speċifiku".
- (8) "korp intermedjarju" tfisser korp pubbliku jew privat li jaġixxi taħt ir-responsabbiltà ta' awtorità ta' ġestjoni, jew li jwettaq doveri jew kompiti għan-nom ta' awtorità bħal din;

(9) "benefiċjarju" tfisser:

- (a) korp pubbliku jew privat, entità b'personalità ġuridika jew mingħajrha jew persuna fizika, responsabbli għall-bidu jew għall-bidu kif ukoll għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet;
- (b) fil-kuntest ta' sħubijiet pubbliċi-privati ("PPP"), il-korp pubbliku li jagħti bidu għal operazzjoni ta' PPP jew l-imsieheb privat magħżul għall-implimentazzjoni tagħha;
- (c) fil-kuntest ta' skemi ta' għajjnuna mill-Istat, l-impriza li tirċievi l-għajjnuna;
- (d) fil-kuntest tal-għajjnuna de minimis prevista skont ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (UE) Nru 1407/2013<sup>1</sup> jew (UE) Nru 717/2014<sup>2</sup>, l-Istat Membru jista' jiddeċiedi li l-benefiċjarju għall-finijiet ta' dan ir-Regolament ikun il-korp li jagħti l-għajjnuna, fejn huwa responsabbli li jibda jew li jibda kif ukoll jimplementa l-operazzjoni;
- (e) fil-kuntest ta' strumenti finanzjarji, il-korp li jimplementa l-fond ta' parteċipazzjoni jew, meta ma jkun hemm l-ebda struttura ta' fond ta' parteċipazzjoni, il-korp li jimplementa l-fond speċifiku jew, meta l-awtorità ta' ġestjoni tkun tamministra l-istrument finanzjarju, l-awtorità ta' ġestjoni;

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1407/2013 tat-18 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajjnuna de minimis (ĠU L 352, 24.12.2013, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajjnuna de minimis fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura (ĠU L 190, 28.6.2014, p. 45).

- (10) "fond għal proġetti żgħar" tfisser operazzjoni fi programm Interreg li jkun immirat għall-għażla u l-implimentazzjoni ta' proġetti, inkluż azzjonijiet bejn il-persuni, ta' volum finanzjarju limitat;
- (11) "mira" tfisser valur miftiehem minn qabel li jrid jinkiseb sa tmiem il-perijodu ta' eliġibbiltà f'rabta ma' indikatur inkluż taħt objettiv speċifiku;
- (12) "stadji importanti" tfisser valur intermedju li jrid jinkiseb f'waqt speċifiku matul il-perijodu ta' eliġibbiltà f'rabta ma' indikatur tal-output inkluż taħt objettiv speċifiku;
- (13) "indikatur tal-output" tfisser indikatur biex ikejjel ir-rizultati tangibbli speċifiċi tal-intervent;
- (14) "indikatur tar-rizultati" tfisser indikatur biex ikejjel l-effetti tal-interventi appoġġati, b'referenza partikolari għad-destinatarji diretti, għall-popolazzjoni fil-mira jew għall-utenti tal-infrastruttura;
- (15) "operazzjoni ta' PPP" tfisser operazzjoni implimentata fl-ambitu ta' shubija bejn korpi pubbliċi u s-settur privat f'konformità ma' ftehim ta' PPP, u li għandha l-għan li tipprovdi servizzi pubbliċi permezz tal-kondiviżjoni tar-riskji permezz tal-gbir flimkien ta' għarfien espert tas-settur privat jew is-sorsi addizzjonali ta' kapital jew it-tnejn li huma;
- (16) "strument finanzjarju" tfisser forma ta' appoġġ mogħti permezz ta' struttura li permezz tagħha jiġu pprovvuti prodotti finanzjarji lir-riċevituri finali;

- (17) "prodott finanzjarju" tfisser investimenti ta' ekwità jew kważi ekwità, self u garanziji kif definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament Finanzjarju";
- (18) "riċevitur finali" tfisser persuna ġuridika jew fiżika li tirċievi appoġġ mill-Fondi permezz ta' benefiċjarju ta' fond għall-proġetti żgħar jew minn strument finanzjarju;
- (19) "kontribuzzjoni tal-programm" tfisser l-appoġġ mill-Fondi u mill-kofinanzjament nazzjonali pubbliku u privat għal strument finanzjarju;
- (20) "fond ta' parteċipazzjoni" tfisser fond stabbilit taħt ir-responsabbiltà ta' awtorità ta' ġestjoni fl-ambitu ta' programm wiehed jew aktar, biex jiġi implimentat fond speċifiku wiehed jew aktar;
- (21) "fond speċifiku" tfisser fond, li permezz tiegħu awtorità ta' ġestjoni jew fond ta' parteċipazzjoni jipprovdu prodotti finanzjarji lir-riċevituri finali;
- (22) "korp li jimplementa strument finanzjarju" tfisser korp, irregolat bil-liġi pubblika jew privata, li jwettaq kompiti ta' fond ta' parteċipazzjoni jew ta' fond speċifiku;(23) "effett ta' ingranagġ" tfisser l-ammont ta' finanzjament rimborzabbli pprovdut lir-riċevituri finali diviż bl-ammont tal-kontribuzzjoni mill-Fondi;
- (24) "proporzjon multiplikatur" fil-kuntest ta' strumenti ta' garanzija tfisser proporzjon stabbilit fuq il-bażi ta' valutazzjoni tar-riskju ex ante prudenti fir-rigward ta' kull-prodott ta' garanzija li jkun ser jiġi offrut, bejn il-valur tas-self, l-ekwità jew l-investimenti kważi ekwità l-godda żborżati sottostanti, u l-ammont tal-kontribuzzjoni tal-programm imwarrab għall-kuntratti ta' garanzija biex ikopri t-telf mistenni u mhux mistenni minn dak is-self, l-ekwità jew l-investimenti kważi ekwità l-godda;

- (25) "kostijiet ta' ġestjoni" tfisser kostijiet diretti jew indiretti rimborzati bil-kondizzjoni li tinghata prova tan-nefqa mgarrba fl-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji;
- (26) "tariffi ta' ġestjoni" tfisser prezz għas-servizzi pprovduti, kif iddeterminati fil-ftehim dwar il-finanzjament bejn l-awtorità ta' ġestjoni u l-korp li jimplimenta fond ta' parteċipazzjoni jew fond speċifiku; u, fejn applikabbli, bejn il-korp li jimplimenta fond ta' parteċipazzjoni u l-korp li jimplimenta fond speċifiku;
- (27) "rilokazzjoni" tfisser trasferiment tal-istess attività jew waħda simili jew parti minnha skont it-tifsira tal-punt (61a) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 651/2014;
- (28) "kontribuzzjoni pubblika" tfisser kwalunkwe kontribuzzjoni għall-finanzjament ta' operazzjonijiet li l-origini tagħhom hija l-baġit ta' awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, reġjonali jew lokali jew ta' kwalunkwe Raggruppament Ewropew ta' Kooperazzjoni Territorjali (REKT) stabbilit f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, il-baġit tal-Unjoni mqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Fondi, il-baġit tal-korpi rregolati bil-liġi pubblika jew il-baġit ta' assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet pubbliċi jew korpi rregolati bil-liġi pubblika u, għall-fini li tiġi ddeterminata r-rata ta' kofinanzjament għall-programmi jew prijoritajiet FSE+, tista' tinkludi kwalunkwe riżorsa finanzjarja kkontribwita b'mod kollettiv mill-impjegaturi u mill-ħaddiema;

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar raggruppament Ewropew ta' kooperazzjoni territorjali (REKT) (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 19).

- (29) "sena kontabilistika" tfisser il-perijodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara, hlief għall-ewwel sena tal-kontabbiltà tal-perijodu ta' programmazzjoni, li fir-rigward tagħha tfisser il-perijodu mid-data tal-bidu għall-eligibbiltà tan-nefqa sat-30 ta' Ġunju 2022; għas-sena kontabilistika finali, tfisser il-perijodu mill-1 ta' Lulju 2029 sat-30 ta' Ġunju 2030;
- (30) "operatur ekonomiku" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, jew entità oħra li tiegħu sehem fl-implimentazzjoni ta' assistenza mill-Fondi, għajr Stat Membru li jeżerċita l-prerogattivi tiegħu bħala awtorità pubblika;
- (31) "irregolarità" tfisser kwalunkwe ksur tal-liġi applikabbli, li jirriżulta minn att jew omissjoni minn operatur ekonomiku, li jkollu, jew jista' jkollu, l-effett li jippreġudika l-baġit tal-Unjoni billi jitlob li tithallas nefqa mhux ġustifikata minn dak il-baġit;
- (32) "nuqqas serju" tfisser nuqqas fil-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll ta' programm li għalih huwa meħtieġ titjib sinifikanti fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll u meta kwalunkwe rekwiżit mir-rekwiżiti ewlenija 2, 4, 5, 9, 12, 13 u 15 imsemmija fl-Anness X, jew tnejn jew aktar mir-rekwiżiti ewlenija l-oħra jiġu/i vvalutat/i li jidhlu fil-kategoriji 3 u 4 ta' dak l-Anness;
- (33) 'irregolarità sistemika' tfisser kwalunkwe irregolarità, li tista' tkun ta' natura rikorrenti, bi probabbiltà għolja ta' incidenza f'tipi ta' operazzjonijiet simili, li tirriżulta minn nuqqas serju, inkluż in-nuqqas li jiġu stabbiliti proċeduri adegwati skont dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi.

- (34) “żbalji totali” tfisser is-somma tal-iżbalji aleatorji pproġettati u, jekk applikabbli, l-iżbalji sistemici delimitati u l-iżbalji anomali mhux ikkoreġuti;
- (35) "rata ta' żbalji totali" tfisser l-iżbalji totali diviżi bil-popolazzjoni tal-awditjar;
- (36) "rata ta' żball residwu" tfisser l-iżbalji totali mingħajr il-korrezzjonijiet finanzjarji applikati mill-Istat Membru biex inaqqas ir-riskji identifikati mill-awtorità tal-awditjar, diviżi bin-nefqa li trid tiġi ddikjarata fil-kontijiet;
- (37) "operazzjoni kompluta" tfisser operazzjoni li tlestiet fiżikament jew giet implimentata għalkollox u li fir-rigward tagħha saru l-pagamenti relatati kollha mill-benefiċjarji u l-kontribuzzjoni pubblika korrispondenti tħallset lill-benefiċjarji;
- (38) "unità tal-kampjunar" tfisser waħda mill-unitajiet, li tista' tkun operazzjoni, proġett fl-ambitu ta' operazzjoni jew talba għall-pagament minn benefiċjarju, li fihom titqassam il-popolazzjoni tal-awditjar għall-fini ta' kampjunar;
- (39) "kont miżmum minn terzi" tfisser, fil-każ ta' operazzjoni ta' PPP, kont bankarju kopert minn ftehim bil-miktub bejn il-korp pubbliku benefiċjarju u l-imsieheb privat approvat mill-awtorità ta' ġestjoni jew korp intermedjarju użat għall-pagamenti matul jew wara l-perijodu ta' eliġibbiltà;
- (40) "partecipant" tfisser persuna fiżika li tibbenefika direttament minn operazzjoni mingħajr ma tkun responsabbli biex tibda jew kemm biex tibda kif ukoll biex timplimenta l-operazzjoni u li fil-kuntest tal-FEMSA, ma tirċievix appoġġ finanzjarju;

- (41) "l-effiċjenza enerġetika tiġi l-ewwel" tfisser li fl-ippjanar tal-enerġija, u fid-deċiżjonijiet ta' politika u ta' investiment, jittiehed kont shiħ ta' miżuri alternattivi kosteffiċjenti fir-rigward tal-effiċjenza enerġetika biex id-domanda għall-enerġija u l-provvista tal-enerġija jsiru aktar effiċjenti, b'mod partikolari permezz ta' ffrankar kosteffettiv tal-enerġija fil-konsum finali, inizjattivi ta' rispons għad-domanda u konverżjoni, trażmissjoni u distribuzzjoni aktar effiċjenti tal-enerġija, filwaqt li l-oġġettivi ta' dawk id-deċiżjonijiet jintlaħqu xorta waħda;
- (42) "azzjonijiet favur ir-reżistenza għall-klima" tfisser proċess li jipprevjeni l-infrastruttura milli tkun vulnerabbli għal impatti klimatiċi potenzjali fit-tul filwaqt li jiġi żgurat li l-prinċipju "l-effiċjenza enerġetika tiġi l-ewwel" jiġi rispettata u li l-livell ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra li jirriżultaw mill-proġett ikun konsistenti mal-oġġettiv tan-newtralità klimatika fl-2050;
- (43) "għotjiet taħt kondizzjonijiet" tfisser kategorija ta' għotja soġġetta għal kondizzjonijiet marbuta mal-ħlas lura tal-appoġġ;
- (44) 'BEI' tfisser il-Bank Ewropew tal-Investment, il-Fond Ewropew tal-Investment jew kwalunkwe sussidjarja stabbilita mill-Bank Ewropew tal-Investment;
- (45) "Sigill ta' Eċċellenza" tfisser it-ticketta ta' kwalità mogħtija mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proposta, li turi li l-proposta li ġiet ivvalutata f'sejha għal proposti taħt strument tal-Unjoni titqies konformi mar-rekwiziti minimi tal-kwalità ta' dak l-istrument tal-Unjoni, iżda ma setgħetx tiġi ffinanzjata minħabba nuqqas ta' baġit disponibbli għal dik is-sejha għal proposti, u tista' tirċievi appoġġ minn sorsi oħra ta' finanzjament tal-Unjoni jew nazzjonali.

### *Artikolu 3*

#### *Il-kalkolu tal-limiti ta' zmien għal azzjonijiet tal-Kummissjoni*

Meta l-Kummissjoni tistabilixxi limitu ta' zmien għal azzjoni, dak il-limitu ta' zmien għandu jibda meta l-Istat Membru jkun ippreżenta l-informazzjoni kollha f'konformità mar-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament jew f'Regolament speċifiċi għall-Fondi.

Dak il-limitu ta' zmien għandu jkun sospiż mill-għada tad-data li fiha l-Kummissjoni tibgħat il-kummenti tagħha jew talba lill-Istat Membru għal dokumenti riveduti u sakemm l-Istat Membru jwieġeb lill-Kummissjoni.

### *Artikolu 4*

#### *Ipproċessar u protezzjoni tad-data personali*

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jingħataw il-possibbiltà li jipproċessaw data personali biss fejn meħtieġ għall-fini li jwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom skont dan ir-Regolament, b'mod partikolari għall-monitoraġġ, ir-rapportar, il-komunikazzjoni, il-pubblikazzjoni, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni finanzjarja, il-verifiki u l-awditi u, fejn applikabbli, għad-determinazzjoni tal-eligibbiltà tal-partiċipanti. Id-data personali għandha tiġi pproċessata skont ir-Regolament (UE) 2016/679 u r-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, skont liema minnhom ikun applikabbli.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċizzjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

## KAPITOLU II

### Objettivi ta' politika u prinċipji għall-appoġġ tal-Fondi

#### *Artikolu 5*

#### *Objettivi ta' politika*

1. Il-FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FEMSA għandhom jappoġġaw l-objettivi ta' politika li ġejjin:
  - (a) Ewropa aktar kompetittiva u aktar intelliġenti bis-saħħa tal-promozzjoni ta' trasformazzjoni ekonomika innovattiva u intelliġenti u konnettività tal-ICT reġjonali;
  - (b) Ewropa aktar ekoloġika, reżiljenti, b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fi tranżizzjoni għal ekonomija b'emissjonijiet tal-karbonju zero netti billi jiġu promossi t-tranżizzjoni enerġetika nadifa u ġusta, l-investiment ekoloġiku u blu, l-ekonomija ċirkolari, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, il-prevenzjoni u ġestjoni tar-riskji u mobilità urbana sostenibbli;
  - (c) Ewropa aktar konnessa billi tittejjeb il-mobbiltà;
  - (d) Ewropa aktar soċjali u inklużiva li timplimenta l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali;
  - (e) Ewropa eqreb taċ-ċittadini bis-saħħa tat-trawwim ta' żvilupp sostenibbli u integrat ta' kull tip ta' territorju u inizjattivi lokali.

Il-JTF għandu jappoġġa l-oġġettiv speċifiku li jippermetti lir-reġjuni u lin-nies jindirizzaw l-impatti soċjali, l-impjiegi, ekonomiċi u ambjentali tat-tranzizzjoni lejn il-miri tal-Unjoni għall-2030 dwar l-enerġija u l-klima u ekonomija tal-Unjoni newtrali għall-klima sal-2050, abbazi tal-Ftehim ta' Pariġi.

L-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux japplika għar-riżorsi tal-FEŻR u tal-FSE+ li jiġu ttrasferiti lill-JTF f'konformità mal-Artikolu 27.

2. Il-FEŻR, l-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni u l-JTF għandhom jikkontribwixxu għall-azzjonijiet tal-Unjoni li jwasslu għat-tiġid tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tagħha f'konformità mal-Artikolu 174 TFUE, billi jkollhom l-għanijiet li ġejjin:
  - (a) l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir fl-Istati Membri u r-reġjuni, li jridu jiġu appoġġati mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-JTF; u
  - (b) l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (“Interreg”), li trid tiġi appoġġata mill-FEŻR.
3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jippromwovu l-koordinazzjoni, il-komplementarjetà u l-koerenza bejn il-Fondi u strumenti u fondi oħra tal-Unjoni. Dawn għandhom jottimizzaw il-mekkanizmi għall-koordinazzjoni bejn daww responsabbli biex tiġi evitata d-duplikazzjoni matul l-ippjanar u l-implimentazzjoni. Għaldaqstant, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom iqisu wkoll ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi fl-ipprogrammar u l-implimentazzjoni tal-Fondi.

## *Artikolu 6*

### *Miri klimatiċi u mekkaniżmu ta' aġġustament għall-klima*

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni dwar l-appoġġ għall-oġġettivi ambjentali u klimatiċi bl-użu ta' metodoloġija bbażata fuq it-tipi ta' intervent għal kull wieħed mill-Fondi. Din il-metodoloġija għandha tikkonsisti mill-assenjar ta' ponderazzjoni speċifika għall-appoġġ ipprovdut f'livell li jirrifletti sa liema punt tali appoġġ jagħti kontribut għall-oġġettivi ambjentali u għall-oġġettivi klimatiċi. Fil-każ tal-FEŻR, tal-FSE+ u tal-Fond ta' Koeżjoni, għandhom ikunu attribwiti ponderazzjonijiet għad-dimensjonijiet u għall-kodiċijiet għat-tipi ta' interventi stabbiliti fl-Anness I. Il-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni għandhom jikkontribwixxu bi 30 % u 37 % rispettivament tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għan-nefqa appoġġata għall-kisba tal-oġġettivi klimatiċi stabbiliti għall-baġit tal-Unjoni.
2. Il-mira tal-kontribuzzjoni għall-klima għal kull Stat Membru għandha tiġi stabbilita bħala perċentwal tal-allokkazzjoni totali tal-FEŻR u tal-Fond ta' Koeżjoni tiegħu u għandha tiġi inkluża fil-programmi bħala riżultat tat-tipi ta' intervent u t-tqassim finanzjarju indikattiv skont il-punt (d)(viii) tal-Artikolu 22(3). Kif previst fl-Artikolu 11(1), il-mira preliminari tal-kontribuzzjoni għall-klima għandha tiġi stabbilita fil-Ftehim ta' Shubija.
3. L-Istat Membru u l-Kummissjoni għandhom jimmonitorjaw b'mod regolari r-rispett tal-miri tal-kontribuzzjoni għall-klima, abbażi tan-nefqa totali eliġibbli ddikjarata mill-benefiċjarji lill-awtorità ta' ġestjoni kif imqassma skont it-tipi ta' intervent f'konformità mal-Artikolu 42 u abbażi tad-data ppreżentata mill-Istat Membru. Meta l-monitoraġġ juri progress insuffiċjenti biex tintlaħaq il-mira tal-kontribuzzjoni għall-klima, l-Istat Membru u l-Kummissjoni għandhom jaqblu dwar miżuri ta' rimedju fil-laqgħa annwali ta' rieżami.

4. Fejn ma jkunx hemm biżżejjed progress biex tintlaħaq il-mira tal-kontribuzzjoni għall-klima fil-livell nazzjonali sal-31 ta' Diċembru 2024, l-Istat Membru għandu jqis dan fir-rieżami ta' nofs it-terminu tiegħu f'konformità mal-Artikolu 18(1).

#### *Artikolu 7*

#### *Ġestjoni kondiviża*

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jimplementaw il-baġit tal-Unjoni allokat għall-Fondi taħt ġestjoni kondiviża f'konformità mal-Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju. L-Istati Membri għandhom ihejju u jimplementaw il-programmi fil-livell territorjali xieraq skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tagħhom.
2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-ammont ta' appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni trasferit għall-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa ("FNE"), l-Inizjattiva Urbana Ewropea, l-Investimenti Innovattivi Interreġjonali, l-ammont ta' appoġġ trasferit mill-FSE+ għall-kooperazzjoni tranżnazzjonali, l-ammonti mogħtija f'kontribuzzjonijiet lill-Programm InvestEU u l-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni skont ġestjoni diretta jew indiretta f'konformità mal-punti (a) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju.
3. Il-Kummissjoni tista', bi qbil mal-Istat Membru u r-reġjuni kkonċernati, timplimenta l-kooperazzjoni tar-reġjuni ultraperiferiċi skont l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) skont il-ġestjoni indiretta.

## *Artikolu 8*

### *Is-shubija u l-governanza f'diversi livelli*

1. Għall-Ftehim ta' Shubija u kull programm, kull Stat Membru għandu jorganizza u jimplimenta shubija komprensiva f'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali tiegħu u b'kont meħud tal-ispeċifitàjiet tal-Fondi. Dik is-shubija għandha tinkludi minn tal-anqas lis-shab li ġejjin:
  - (a) l-awtoritajiet reġjonali, lokali, urbani u awtoritajiet pubbliċi oħra;
  - (b) is-shab ekonomiċi u soċjali;
  - (c) il-korpi rilevanti li jirrappreżentaw lis-soċjetà ċivili, bhas-shab ambjentali, l-organizzazzjonijiet mhux governattivi, u l-korpi responsabbli għall-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali, tad-drittijiet fundamentali, tad-drittijiet tal-persuni b'dizabbiltà, tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri u tan-nondiskriminazzjoni;
  - (d) l-organizzazzjonijiet ta' ricerka u l-universitajiet, fejn adatt.
2. Is-shubija stabbilita skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha topera skont il-prinċipju ta' governanza f'diversi livelli u approċċ minn isfel għal fuq. L-Istat Membru għandu jinvolti lis-shab imsemmija fil-paragrafu 1 fit-tnejn tal-Ftehimiet ta' Shubija u matul it-tnejn, l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni tal-programmi, inkluż permezz tal-partecipazzjoni fil-kumitati ta' monitoraġġ skont l-Artikolu 39.

F'dak il-kuntest, l-Istati Membri għandhom jallokaw, fejn rilevanti, perċentwali xieraq tar-riżorsi li jiġu mill-Fondi għall-bini tal-kapaċità amministrattiva tas-shab soċjali u tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili.

3. Għall-programmi Interreg, is-shubija għandha tinkludi shab mill-Istati Membri parteċipanti kollha.
4. L-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni tas-shubija għandha ssir f'konformità mal-kodiċi ta' kondotta Ewropew dwar shubija stabbilit bir-Regolament Delegat (UE) Nru 240/2014.
5. Minn tal-anqas darba f'sena, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lis-shab fil-livell tal-Unjoni dwar l-implimentazzjoni tal-programmi u għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-eżitu.

#### *Artikolu 9*

#### *Prinċipji Orizzontali*

1. Fl-implimentazzjoni tal-Fondi, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw ir-rispett tad-drittijiet fundamentali u l-konformità mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa, l-integrazzjoni tal-ġeneri u l-integrazzjoni ta' perspettiva tal-ugwaljanza bejn is-sessi jiġu meqjusa u promossi tul it-tnejn, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni tal-programmi.
3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jieħdu l-passi xierqa sabiex jipprevjenu kwalunkwe diskriminazzjoni abbażi ta' ġeneru, ta' oriġini razzjali jew etnika, ta' reliġjon jew twemmin, ta' diżabbiltà, ta' età jew ta' orjentazzjoni sesswali matul it-tnejn, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni tal-programmi. B'mod partikolari, matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-programmi, għandha titqies l-aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà.
4. L-oġġettivi tal-Fondi għandhom jiġu segwiti f'konformità mal-oġġettiv li jiġi promoss l-iżvilupp sostenibbli kif stipulat fl-Artikolu 11 TFUE, filwaqt li jitqiesu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU, il-Ftehim ta' Pariġi u l-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti".

L-oġġettivi tal-Fondi għandhom jitwettqu b'rispett sħiħ tal-acquis ambjentali tal-Unjoni.

## **TITOLU II**

### **APPROĊĊ STRATEĠIKU**

#### **KAPITOLU I**

##### **Ftehim ta' Shubija**

###### *Artikolu 10*

###### *Thejjija u preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija*

1. Kull Stat Membru għandu jhejji Ftehim ta' Shubija li jistabbilixxi l-orjentazzjoni strategika għall-ipprogrammar u l-arrangamenti għall-użu tal-FEŻR, l-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni, il-JTF u l-FEMSA b'mod effettiv u effiċjenti għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027.
2. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jithejja f'konformità mal-kodiċi ta' kondotta Ewropew dwar shubija . Fejn Stat Membru diġà jipprevedi shubija komprensiva matul it-thejjija tal-programmi tiegħu, dak ir-rekwiżit jitqies li gie ssodisfat.
3. L-Istat Membru għandu jippreżenta l-Ftehim ta' Shubija lill-Kummissjoni qabel il-preżentazzjoni tal-ewwel programm jew fl-istess waqt.

4. Il-Ftehim ta' Shubija jista' jkun ipprezentat flimkien mal-Programm Nazzjonali ta' Riforma annwali rilevanti u mal-pjan nazzjonali integrat għall-enerġija u l-klima.
5. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jkun dokument strateġiku u konċiż. Ma għandux ikun itwal minn 35 paġna, sakemm l-Istat Membru, fuq l-inizjattiva tiegħu stess, ma jiddeċidix li jestendi t-tul tad-dokument.
6. L-Istat Membru għandu jfassal il-Ftehim ta' Shubija f'konformità mal-mudell stipulat fl-Anness II. L-Istat Membru jista' jinkludi l-Ftehim ta' Shubija f'wieħed mill-programmi tiegħu.
7. Il-programmi Interreg jistgħu jkunu pprezentati lill-Kummissjoni qabel il-prezentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija.
8. Il-BEI jista' jippartecipa, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, fit-tnejn tal-Ftehim ta' Shubija, kif ukoll f'attivitajiet relatati mat-tnejn tal-operazzjonijiet, strumenti finanzjarji u PPPs.

*Artikolu 11*  
*Kontenut tal-Ftehim ta' Sħubija*

1. Il-Ftehim ta' Sħubija għandu jkun fih l-elementi li ġejjin:
  - (a) l-oġġettivi ta' politika magħżula u l-oġġettiv speċifiku tal-JTF, li jindikaw permezz ta' liema mill-fondi koperti mill-Ftehim ta' Sħubija u l-programmi ser jiġu indirizzati dawn il-programmi u ġustifikazzjoni għalihom, b'kont meħud tar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi, il-pjan nazzjonali integrat għall-enerġija u l-klima, il-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, u fejn rilevanti, l-isfidi reġjonali;
  - (b) għal kull wieħed mill-oġġettivi ta' politika u l-oġġettiv speċifiku tal-JTF:
    - (i) sommarju tal-għażliet ta' politika u r-riżultati ewlenin mistennija għal kull wieħed mill-fondi koperti mill-Ftehim ta' Sħubija;
    - (ii) koordinazzjoni, delimitazzjoni u komplementarjetajiet bejn il-Fondi u, meta xieraq, koordinazzjoni bejn il-programmi nazzjonali u reġjonali;
    - (iii) komplementarjetajiet u sinerġiji bejn il-fondi koperti mill-Ftehim ta' Sħubija, l-AMIF, l-ISF, il-BMVI, u strumenti oħra tal-Unjoni, inkluż l-proġetti integrati strateġiċi LIFE u l-proġetti strateġiċi dwar in-natura, u, meta jkun xieraq, proġetti ffinanzjati taħt Orizzont Ewropa;

- (c) l-allokkazzjoni finanzjarja preliminari minn kull wiehed mill-fondi koperti mill-Ftehim ta' Shubija skont l-objettiv ta' politika fil-livell nazzjonali u fejn xieraq fil-livell reġjonali, filwaqt li jitharsu r-regoli speċifiċi għall-Fondi dwar il-konċentrazzjoni tematika u l-allokkazzjoni finanzjarja preliminari għall-objettiv speċifiku tal-JTF inkluż kwalunkwe riżorsa tal-FEŻR u tal-FSE+ li għandha tiġi ttrasferita lill-JTF f'konformità mal-Artikolu 27;
- (d) il-mira preliminari tal-kontribuzzjoni għall-klima f'konformità mal-Artikolu 6(2);
- (e) fejn applikabbli, it-tqassim tar-riżorsi finanzjarji skont il-kategorija tar-reġjun, magħmul f'konformità mal-Artikolu 108(2) u l-ammonti ta' allokkazzjonijiet proposti li jridu jiġu trasferiti skont l-Artikoli 26 u 111, inkluż ġustifikazzjoni għal trasferimenti bħal dawn;
- (f) għall-assistenza teknika, l-għażla tal-Istat Membru tal-forma tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni skont l-Artikolu 36(3) u, fejn applikabbli, l-allokkazzjoni finanzjarja preliminari minn kull wiehed mill-fondi koperti mill-Ftehim ta' Shubija fil-livell nazzjonali u tqassim tar-riżorsi finanzjarji skont il-programm u l-kategorija tar-reġjun;
- (g) l-ammonti li jridu jiġu kontribwiti lill-Programm InvestEU skont il-Fond u skont il-kategorija ta' reġjun, fejn applikabbli;

- (h) il-lista ta' programmi ppjanati fl-ambitu tal-fondi koperti mill-Ftehim ta' Shubija bl-allokazzjonijiet finanzjarji preliminari rispettivi skont il-fond u l-kontribuzzjoni nazzjonali korrispondenti skont il-kategorija tar-regjun, fejn applikabbli;
- (i) sommarju tal-azzjonijiet li l-Istat Membru kkonċernat jippjana li jieħu biex isahhaħ il-kapaċità amministrattiva tiegħu tal-implimentazzjoni tal-fondi koperti mill-Ftehim ta' Shubija
- (j) fejn adatt, approċċ integrat biex jiġu indirizzati l-isfidi demografici jew il-ħtiġijiet speċifiċi tar-regjuni u ż-żoni;

Fir-rigward tal-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg), il-Ftehim ta' Shubija għandu jkun fih biss il-lista tal-programmi ppjanati.

- 2 Il-Ftehim ta' Shubija jista' jkun fih ukoll sommarju tal-valutazzjoni tal-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti rilevanti msemmija fl-Artikolu 15 u l-Annessi III u IV.

## *Artikolu 12*

### *Approvazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija*

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-Ftehim ta' Shubija u l-konformità tiegħu ma' dan ir-Regolament u mar-regoli speċifiċi għall-Fondi filwaqt li jiġi rispettati il-prinċipju tal-proporzjonalità, b'kont meħud tan-natura strateġika tad-dokument, l-għadd ta' programmi koperti u l-ammont totali ta' riżorsi allokatu lill-Istat Membru kkonċernat. Il-Kummissjoni, fil-valutazzjoni tagħha għandha, b'mod partikolari, tqis kif l-Istat Membru beħsiebu jindirizza r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi rilevanti, il-pjan nazzjonali integrat tiegħu għall-enerġija u l-klima kif ukoll il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-kummenti fi żmien 3 xhur mid-data tal-prezentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija mill-Istat Membru.
3. L-Istat Membru għandu jirrieżamina l-Ftehim ta' Shubija filwaqt, li jkunu il-kummenti li jkunu saru mill-Kummissjoni.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, deċiżjoni li tapprova l-Ftehim ta' Shubija mhux aktar tard minn 4 xhur wara d-data tal-ewwel prezentazzjoni ta' dak il-Ftehim ta' Shubija mill-Istat Membru kkonċernat.
5. Meta l-Ftehim ta' Shubija jkun inkluz f'programm f'konformità mal-Artikolu 10(6), il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni unika permezz ta' att ta' implimentazzjoni li japprova kemm il-Ftehim ta' Shubija kif ukoll il-programm mhux aktar tard minn 6 xhur wara d-data tal-ewwel prezentazzjoni tal-programm mill-Istat Membru kkonċernat.

*Artikolu 13*  
*Emendar tal-Ftehim ta' Shubija*

1. Stat Membru jista' jipprezenta lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Marzu 2025, Ftehim ta' Shubija emendat b'kont meħud tal-eżitu tar-rieżami ta' nofs it-terminu.
2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-emendar u tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien 3 xhur mill-prezentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija emendat.
3. L-Istat Membru għandu jirrieżamina l-Ftehim ta' Shubija emendat filwaqt li jqis l-osservazzjonijiet li jkunu saru mill-Kummissjoni.
4. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-emendar fil-Ftehim ta' Shubija mhux aktar tard minn 6 xhur wara l-ewwel prezentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru.

#### *Artikolu 14*

*L-użu tal-FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FEMSA*

*mwettqa bis-saħħa tal-Programm InvestEU*

1. L-Istati Membri jistgħu jallokaw, fil-Ftehim ta' Shubija, ammont sa massimu ta' 2 % tal-allokkazzjoni nazzjonali inizjali għall-FEŻR, il-FSE +, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FEMSA rispettivament li għandhom jiġu kkontribwiti lill-Programm InvestEU u mwassla permezz tal-garanzija tal-UE u ċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament InvestEU. L-Istati Membri, bil-qbil tal-awtorità ta' ġestjoni kkonċernata, jistgħu jallokaw ulterjorment ammont sa 3 % tal-allokkazzjoni nazzjonali inizjali ta' kull wieħed minn dawk il-Fondi wara l-1 ta' Jannar 2023 permezz ta' talba waħda jew aktar għall-emendar fil-programmi.

Tali ammonti għandhom jikkontribwixxu għall-kisba tal-oġġettivi ta' politika magħżula fil-Ftehim ta' Shubija jew fil-programm, u għandhom jappoġġaw investimenti essenzjalment fil-kategorija ta' reġjuni kontribwenti.

Tali kontribuzzjonijiet għandhom jiġu implimentati f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Regolament dwar InvestEU u ma għandhomx jikkostitwixxu trasferimenti ta' riżorsi skont l-Artikolu 26.

2. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw l-ammont totali kkontribwit għal kull sena skont il-Fond u skont il-kategorija tar-reġjun, fejn applikabbli. Għall-Ftehim ta' Shubija, jistgħu jiġu allokati riżorsi tas-snin kalendarji attwali u tal-futur. Fejn Stat Membru jitlob emenda ta' programm, jistgħu jiġu allokati biss riżorsi ta' snin kalendarji tal-futur.

3. L-ammonti msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jintużaw għall-proviżjonament tal-parti tal-garanzija tal-UE skont il-kompartiment tal-Istat Membru u għaċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU, mal-konkluzjoni tal-ftehim ta' kontribuzzjoni f'konformità mal-Artikolu 10(3) tar-Regolament dwar InvestEU. L-impenji baġitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull ftehim ta' kontribuzzjoni jistgħu jsiru mill-Kummissjoni f'pagamenti parzjali annwali matul il-perijodu ta' bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Diċembru 2027.
4. Minkejja l-Artikolu 12 tar-Regolament Finanzjarju, fejn ftehim ta' kontribuzzjoni, kif stipulat fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament dwar InvestEU, ma jkunx gie konkluz f' zmien 4 xhur mid-data tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta l-Ftehim ta' Shubija, għal ammont imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu allokati fil-Ftehim ta' Shubija, l-ammont korrispondenti għandu jiġi allokati għal programm jew programmi f' hdan il-Fond kontribwenti u l-kategorija ta' reġjun, fejn rilevanti wara talba mill-Istat Membru.  
  
Il-ftehim ta' kontribuzzjoni għall-ammonti msemija fil-paragrafu 1 allokati fit-talba għall-emendar ta' programm għandu jiġi konkluz fl-istess waqt tal-adozzjoni tad-deċiżjoni li temenda l-programm.
5. F'konformità tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tar-Regolament dwar InvestEU, fejn ftehim ta' garanzija ma jkunx gie konkluz f' zmien disa' xhur mill-konkluzjoni tal-ftehim ta' kontribuzzjoni, il-ftehim ta' kontribuzzjoni għandu jiġi terminat jew jittawwal bi ftehim reċiproku.

Meta l-partecipazzjoni ta' Stat Membru fil-Fond InvestEU tiġi rinunzjata, l-ammonti kkonċernati m'hallsa fil-fond ta' proviżjonament komuni b'hala proviżjonament għandhom jiġu rkuprati b'hala d'hul assenjat intern skont l-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju. L-Istat Membru kkonċernat għandu jipprezenta talba għall-emendar waħda jew aktar tal-programm biex juża l-ammonti rkuprati u l-ammonti allokat i għas-snin kalendarji futuri skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Il-terminazzjoni jew l-emendar tal-ftehim ta' kontribuzzjoni għandha tiġi konkluzi simultanjament mal-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li jemendaw il-programm jew il-programmi kkonċernati.

6. F'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tar-Regolament dwar InvestEU, fejn ftehim ta' garanzija ma jkunx ġie implimentat kif xieraq fi żmien erba' snin mill-konkluzjoni tal-ftehim ta' garanzija, il-ftehim ta' kontribuzzjoni għandu jiġi emendat. L-Istat Membru jista' jitlob li l-ammonti kkontribwiti għall-garanzija tal-UE skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u impenjati fil-ftehim ta' garanzija iżda li ma jkoprux self sottostanti, investimenti ta' ekwità jew strumenti oħra li jgħorru riskju jiġu ttrattati skont il-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu.
7. Ir-rizorsi ġġenerati mill-ammonti mogħtija f'kontribuzzjonijiet lil garanzija tal-UE jew attribwibbli lilhom għandhom jitqiegħdu għad-disponibbiltà tal-Istat Membru f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 10(5) tar-Regolament dwar InvestEU u għandhom jintużaw għall-appoġġ taħt l-istess objettiv jew objettivi fl-għamla ta' strumenti finanzjarji jew garanziji baġitarji.

8. Għall-ammonti li għandhom jerġgħu jintużaw fi programm skont il-paragrafi 4, 5 u 6 ta' dan l-Artikolu, il-limitu ta' żmien tad-dizimpenn kif stabbilit fl-Artikolu 105(1) għandu jibda fis-sena li fiha jsiru l-impenji baġitarji korrispondenti.

## KAPITOLU II

### Kondizzjonijiet abilitanti u qafas tal-prestazzjoni

#### *Artikolu 15*

#### *Kondizzjonijiet abilitanti*

1. Għall-oġġettivi speċifiċi, f'dan ir-Regolament hawn stabbiliti kondizzjonijiet abilitanti.

L-Anness III fih il-kondizzjonijiet abilitanti orizzontali applikabbli għall-oġġettivi speċifiċi kollha u l-kriterji meħtieġa għall-valutazzjoni tal-issodisfar tagħhom.

L-Anness IV fih il-kondizzjonijiet abilitanti tematiċi għall-FEŻR, għall-FSE+ u għall-Fond ta' Koeżjoni u l-kriterji meħtieġa għall-valutazzjoni tal-issodisfar tagħhom.

Il-kondizzjoni abilitanti rigward l-ghodod u l-kapaċità ta' applikazzjoni effettiva tar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat mhix applikabbli għall-programmi appoġġati mill-AMIF, l-ISF jew il-BMVI.

2. L-Istat Membru, meta jhejji programm jew jintroduci objettiv speċifiku gdid bhala parti mill-emendar ta' programm, għandu jivvaluta jekk il-kondizzjonijiet abilitanti marbuta mal-objettiv speċifiku magħżul humiex issodisfati. Kondizzjoni abilitanti tkun issodisfata meta jkunu ssodisfati l-kriterji kollha relatati. L-Istat Membru għandu jidentifika f'kull programm jew fl-emendar tal-programm, il-kondizzjonijiet abilitanti ssodisfati u mhux issodisfati u għandu jipprovi għustifikazzjoni fejn iqis li kondizzjoni abilitanti tkun għet issodisfata.
3. Meta kondizzjoni abilitanti ma tkunx issodisfata fil-mument tal-approvazzjoni tal-programm jew tal-emendar tal-programm, l-Istat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni hekk kif jidhirlu li l-kondizzjoni abilitanti tkun għet issodisfata b'għustifikazzjoni tal-issodisfar.
4. Mill-aktar fis possibbli u mhux aktar tard minn 3 xhur wara li tirċievi l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, il-Kummissjoni għandha tagħmel valutazzjoni u tgħarraf lill-Istat Membru jekk ma taqbilx mal-issodisfar tal-kondizzjoni abilitanti.

Meta l-Kummissjoni ma taqbilx mal-Istat Membru dwar l-issodisfar tal-kondizzjoni abilitanti, hija għandha tinforma lill-Istat Membru u tagħti l-valutazzjoni tagħha.

Meta l-Istat Membru ma jaqbilx mal-valutazzjoni tal-Kummissjoni, għandu jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu fi żmien xahar u l-Kummissjoni għandha tipproċedi skont l-ewwel subparagrafu.

Meta l-Istat Membru jaċċetta l-valutazzjoni tal-Kummissjoni, dan għandu jipproċedi skont il-paragrafu 3.

5. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 105, in-nefqa relatata mal-operazzjonijiet marbuta mal-objettiv speċifiku tista' tiġi inkluża fl-applikazzjonijiet għal pagament iżda ma għandhiex tiġi rimborżata mill-Kummissjoni sakemm il-Kummissjoni tinforma lill-Istat Membru bl-issodisfar tal-kondizzjoni abilitanti skont l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-operazzjonijiet li jikkontribwixxu għall-issodisfar tal-kondizzjoni abilitanti korrispondenti.

6. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-kondizzjonijiet abilitanti jibqgħu jkunu ssodisfati u rrispettati tul il-perijodu ta' programmazzjoni. Għandu jgħarraf lill-Kummissjoni b'kull modifika li jkollha impatt fuq l-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti.

Meta l-Kummissjoni tqis li kondizzjoni abilitanti ma tkunx għadha ssodisfata aktar, għandha tgħarraf lill-Istat Membru u tagħti l-valutazzjoni tagħha. Sussegwentement, għandha tiġi segwita l-proċedura stipulata fit-tieni u fit-tielet subparagrafi tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

Meta l-Kummissjoni tikkonkludi li qed jippersisti n-nuqqas ta' ssodisfar tal-kondizzjoni abilitanti u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 105, abbażi tal-osservazzjonijiet tal-Istat Membru, in-nefqa relatata mal-objettiv speċifiku kkonċernat tista' tiġi inkluża fl-applikazzjonijiet għal pagament iżda ma għandhiex tiġi rimborżata mill-Kummissjoni sakemm il-Kummissjoni tkun għarrfet lill-Istat Membru bl-issodisfar tal-kondizzjoni abilitanti skont l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

7. L-Anness IV ma għandux japplika għall-prijoritajiet appoġġati mill-JTF u għal kwalunkwe riżorsa tal-FEŻR u tal-FSE+ li tiġi trasferita lill-JTF f'konformità mal-Artikolu 27.

### *Artikolu 16*

#### *Qafas tal-prestazzjoni*

1. Kull Stat Membru għandu jstabbilixxi qafas tal-prestazzjoni biex jippermetti l-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tal-programm matul l-implimentazzjoni tal-programm, u biex jikkontribwixxi sabiex titkejjel il-prestazzjoni kumplessiva tal-Fondi.

Il-qafas tal-prestazzjoni għandu jkun magħmul minn:

- (a) l-indikaturi tal-output u tar-riżultati marbuta mal-objettivi stipulati fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi magħzula għall-programm;
  - (b) l-istadji importanti li jridu jintlaħqu sa tmiem is-sena 2024 għall-indikaturi tal-output; u
  - (c) il-miri li jridu jintlaħqu sa tmiem is-sena 2029 għall-indikaturi tal-output u tar-riżultati.
2. L-istadji importanti u l-miri għandhom jiġu stipulati f'rabta ma' kull objettiv speċifiku fl-ambitu ta' programm, ħlief għall-assistenza teknika u għall-objettiv speċifiku li jindirizza privazzjoni materjali stipulat fil-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+.
3. L-istadji importanti u l-miri għandhom jippermettu lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru jkejlu l-progress lejn l-ilħuq tal-objettivi speċifiċi. Għandhom jissodisfaw ir-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 33(3) tar-Regolament Finanzjarju.

### *Artikolu 17*

#### *Metodoloġija għall-istabbiliment tal-qafas tal-prestazzjoni*

1. Il-metodoloġija biex jiġi stabbilit il-qafas tal-prestazzjoni għandha tinkludi:
  - (a) il-kriterji applikati mill-Istat Membru biex jagħzel l-indikaturi;
  - (b) id-data jew l-evidenza użata, l-aċċertament tal-kwalità tad-data u l-metodu tal-kalkolu;
  - (c) il-fatturi li jistgħu jinfluwenzaw l-ilħuq tal-istadji importanti u tal-miri u kif tqiesu.
2. L-Istat Membru għandu jagħmel il-metodoloġija li tistabbilixxi l-qafas ta' prestazzjoni disponibbli għall-Kummissjoni fuq talba.

### *Artikolu 18*

#### *Rieżami ta' nofs it-terminu u ammont ta' flessibilità*

1. Għall-programmi appoġġati mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-JTF, l-Istat Membru għandu jagħmel rieżami ta' kull programm, filwaqt li jqis l-elementi li ġejjin:
  - (a) l-isfidi l-godda identifikati fir-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiżi adottati fl-2024;
  - (b) il-progress fl-implimentazzjoni tal-pjan nazzjonali integrat għall-enerġija u l-klima, jekk rilevanti;

- (c) il-progress fl-implimentazzjoni tal-principji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali;
  - (d) il-qagħda soċjoekonomika tal-Istat Membru jew tar-regjun ikkonċernat, b'enfasi speċjali fuq il-htigijiet territorjali, b'kont meħud ta' kwalunkwe żvilupp finanzjarju, ekonomiku jew soċjali negattiv kbir;
  - (e) ir-riżultati ewlenin tal-evalwazzjonijiet rilevanti;
  - (f) il-progress fl-ilħuq tal-istadji importanti, b'kont meħud ta' diffikultajiet kbar li jinqalghu fl-implimentazzjoni tal-programm;
  - (g) fir-rigward tal-programmi appoġġati mill-JTF, il-valutazzjoni mwettqa mill-Kummissjoni, f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 29(1) tar-Regolament (UE) 2018/1999.
2. L-Istat Membru għandu jippreżenta valutazzjoni għal kull programm dwar l-eżitu tar-rieżami ta' nofs it-terminu, inkluż proposta għall-allokkazzjoni definittiva tal-ammont tal-flessibbiltà msemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 86(1), lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu 2025.
3. Jekk jitqies li jkun meħtieġ wara r-rieżami ta' nofs it-terminu tal-programm jew, fil-każ li sfidi godda jiġu identifikati skont il-punt (a) tal-paragrafu 1, l-Istat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni l-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 flimkien mal-programm emendat.

Ir-reviżjoni għandha tinkludi:

- (a) l-allokkazzjonijiet tar-riżorsi finanzjarji skont il-prijorità;
- (b) miri godda jew riveduti;
- (c) l-ammonti li jridu jiġu kontribwiti lill-Programm InvestEU skont il-Fond u skont il-kategorija ta' reġjun, fejn applikabbli;

Il-Kummissjoni għandha tapprova il-programm rivedut skont l-Artikolu 24, inkluż l-allokkazzjoni definittiva tal-ammont tal-flessibilità.

4. Fejn, b'riżultat tar-rieżami ta' nofs it-terminu, l-Istat Membru jqis li l-programm ma jeħtieġ li jiġi emendat, il-Kummissjoni għandha jew:
  - (a) tadotta deċiżjoni fi żmien 3 xhur mill-preżentazzjoni tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 li tikkonferma l-allokkazzjoni definittiva tal-ammont ta' flessibilità; jew
  - (b) titlob lill-Istat Membru biex fi żmien xahrejn tal-preżentazzjoni tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jippreżenta programm emendat skont l-Artikolu 24.
5. Dan l-ammont ma għandux ikun disponibbli għall-għażla tal-operazzjonijiet qabel l-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tikkonferma l-allokkazzjoni definittiva tal-ammont ta' flessibilità.
6. Il-Kummissjoni għandha thejji rapport dwar l-eżitu tal-eżami ta' nofs it-terminu u tipprezentah lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa tmiem l-2026.

## KAPITOLU III

### Miżuri marbuta ma' governanza ekonomika tajba u ma' ċirkostanzi eċċezzjonali jew mhux tas-soltu

#### *Artikolu 19*

#### *Miżuri li jorbtu l-effettività tal-Fondi mal-governanza ekonomika tajba*

1. Il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru jirrieżamina u jipproponi emendi ta' programmi rilevanti, meta dan ikun meħtieġ biex tkun appoġġata l-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill rilevanti.

Talba bħal din tista' ssir għall-finijiet li ġejjin:

- (a) biex tappoġġa l-implimentazzjoni ta' rakkomandazzjoni rilevanti speċifika għall-pajjiżi adottata f'konformità mal-Artikolu 121(2) TFUE u ta' rakkomandazzjoni rilevanti tal-Kunsill adottata f'konformità mal-Artikolu 148(4) TFUE, indirizzati lill-Istat Membru kkonċernat;
- (b) biex tappoġġa l-implimentazzjoni ta' Rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill rilevanti indirizzati lill-Istat Membru kkonċernat u adottati f'konformità mal-Artikoli 7(2) jew 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> dment li dawn l-emendi jitqiesu neċessarji biex jgħinu fil-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25).

2. Talba mill-Kummissjoni lil Stat Membru f'konformità mal-paragrafu 1 għandha tkun iġġustifikata b'referenza għall-hteġa li l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet rilevanti tkun appoggata, u għandha tindika l-programmi jew il-prijoritajiet li skontha huma kkonċernati u n-natura tal-emendi mistennija. Tali talba ma għandhiex issir qabel l-2023 jew wara l-2026, u lanqas ma għandha ssir b'rabta mal-istess programmi f'sentejn konsekuttivi.
3. L-Istat Membru għandu jipprezenta t-tweġiba tiegħu għat-talba msemmija fil-paragrafu 1, fi żmien xahrejn minn meta jirċieviha, waqt li jistipula l-emendi li jqis li huma meħtieġa fil-programmi rilevanti, ir-raġunijiet għal tali emendi, u waqt li jidentifika l-programmi kkonċernati u jispjega n-natura tal-emendi proposti u l-effetti li mistennija jkollhom fuq l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet u fuq l-implimentazzjoni tal-Fondi. Jekk ikun meħtieġ, il-Kummissjoni għandha tagħmel kummenti fi żmien xahar minn meta tirċievi dik it-tweġiba.
4. L-Istat Membru għandu jipprezenta proposta biex jemenda l-programmi rilevanti fi żmien xahrejn mid-data tal-prezentazzjoni tat-tweġiba msemmija fil-paragrafu 3.
5. Meta l-Kummissjoni ma tkunx ipprezentat kummenti jew meta tkun sodisfatta li kwalunkwe kumment ipprezentat ikun tqis kif dovut, għandha tadotta deċizzjoni li tapprova l-emendi tal-programmi rilevanti mhux aktar tard minn 4 xhur wara l-prezentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru..

6. Meta l-Istat Membru jonqos milli jieħu azzjoni effettiva bi twegiba għat-talba li tkun saret f'konformità mal-paragrafu 1, sal-iskadenzi stipulati fil-paragrafi 3 u 4, il-Kummissjoni tista', fi żmien 3 xhur, wara l-osservazzjonijiet tagħha skont il-paragrafu 3 jew wara s-sottomissjoni tal-proposta tal-Istat Membru skont il-paragrafu 4, tagħmel proposta lill-Kunsill biex jissospendi parti mill-pagamenti jew il-pagamenti kollha għall-programmi jew il-prijoritajiet ikkonċernati. Fil-proposta tagħha, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi r-raġunijiet li għalihom ikkonkludiet li l-Istat Membru naqas milli jieħu azzjoni effettiva. Meta tagħmel il-proposta tagħha, il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni rilevanti kollha, u għandha tagħti kunsiderazzjoni xierqa lil kwalunkwe element li joriġina mid-djalogu strutturat taħt il-paragrafu 14 u kwalunkwe opinjoni espressa permezz tiegħu.

Il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar dik il-proposta, permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu japplika biss fir-rigward applikazzjonijiet għal pagament imressqa wara d-data tal-adozzjoni ta' dak l-att ta' implimentazzjoni.

7. Il-Kummissjoni għandha tagħmel proposta lill-Kunsill biex jissospendi l-impenji jew il-pagamenti kollha jew parti minnhom għal programm wiehed jew aktar ta' Stat Membru meta l-Kunsill jiddeċiedi f'konformità mal-Artikolu 126(8) jew (11) TFUE li Stat Membru ma jkunx ha azzjoni effettiva biex jikkoreġi d-defiċit eċċessiv tiegħu, dment li ma jkunx iddetermina l-eżistenza ta' reċessjoni ekonomika severa fiż-żona tal-euro jew fl-Unjoni kollha kemm hi skont it-tifsira tal-Artikoli 3(5) u 5(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar li tithaffef u li tigi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' defiċit eċċessiv (ĠU L 209, 2.8.1997, p. 6)

8. Il-Kummissjoni tista' tagħmel proposta lill-Kunsill biex jissospendi l-impenji jew il-pagamenti kollha jew parti minnhom għal programm wiehed jew aktar ta' Stat Membru fil-kazijiet li ġejjin:
- (a) meta l-Kunsill jadotta żewġ rakkomandazzjonijiet suċċessivi fl-istess proċedura ta' żbilanċ eċċessiv, f'konformità mal-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> għar-raġunijiet li Stat Membru jkun ippreżenta pjan ta' azzjoni korrettiva insuffiċjenti;
  - (b) meta l-Kunsill jadotta żewġ deċiżjonijiet suċċessivi fl-istess proċedura ta' żbilanċ eċċessiv f'konformità mal-Artikolu 10(4) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 li permezz tagħhom jistabbilixxi nuqqas ta' konformità minn Stat Membru għar-raġunijiet li ma jkunx ha l-azzjoni korrettiva rakkomandata;
  - (c) meta l-Kummissjoni tikkonkludi li Stat Membru ma jkunx ha miżuri kif imsemmi fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002<sup>2</sup> u b'konsegwenza ta' hekk tiddeċiedi li ma tawtorizzax l-iżborż tal-assistenza finanzjarja mogħtija lil dak l-Istat Membru;

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25).

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jistabbilixxi faċilità li ttipprovdi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagament tal-Istati Membri (ĠU L 53, 23.2.2002).

(d) meta l-Kunsill jiddeciedi li Stat Membru ma jikkonformax mal-programm ta' aġġustament makroekonomiku msemmi fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, jew mal-mizuri mitluba minn deċiżjoni tal-Kunsill adottata f'konformità mal-Artikolu 136(1) TFUE.

9. Għandha tingħata prijorità lis-sospensjoni tal-impenji. Il-pagamenti għandhom ikunu sospizi biss meta titfittex azzjoni immedjata u fil-każ ta' nuqqas ta' konformità sinifikanti. Is-sospensjoni tal-pagamenti għandha tapplika għall-applikazzjonijiet għal pagamenti pprezentati għall-programmi kkonċernati wara d-data tad-deċiżjoni għas-sospensjoni.

10. Proposta mill-Kummissjoni għal deċiżjoni ta' sospensjoni tal-impenji għandha titqies bħala adottata mill-Kunsill sakemm il-Kunsill ma jiddecidix, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li jirrifjuta tali proposta b'maġġoranza kwalifikata fi żmien xahar mill-prezentazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni.

Is-sospensjoni tal-impenji għandha tapplika għall-impenji mill-Fondi għall-Istat Membru kkonċernat mill-1 ta' Jannar tas-sena ta' wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni ta' sospensjoni.

Il-Kunsill għandu jadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, wara proposta mill-Kummissjoni msemmija fil-paragrafi 7 u 8 f'rabta mas-sospensjoni tal-pagamenti.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar it-tishiġ tas-sorveljanza ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro li jesperjenzaw jew ikunu mhedda b'diffikultajiet gravi fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom (ĠU L 140, 27.5.2013, p. 1).

11. Il-kamp ta' applikazzjoni u l-livell tas-sospensjoni tal-impenji jew tal-pagamenti li jridu jiġu imposti għandhom ikunu proporzjonati, jirrispettaw l-ugwaljanza tat-trattament bejn l-Istati Membri u jqisu ċ-ċirkostanzi ekonomiċi u soċjali tal-Istat Membru kkonċernat, b'mod partikolari l-livell ta' qgħad, il-livell ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali fl-Istat Membru kkonċernat meta mqabbla mal-medja tal-Unjoni u l-impatt tas-sospensjoni fuq l-ekonomija tal-Istat Membru kkonċernat. L-impatt tas-sospensjonijiet fuq programmi ta' importanza fundamentali biex jiġu indirizzati l-kondizzjonijiet ekonomiċi jew soċjali avversi għandu jkun fattur speċifiku li jrid jitqies.
12. Is-sospensjoni tal-impenji għandha tkun soġġetta għal massimu ta' 25 % tal-impenji relatati mas-sena kalendarja li jkun imiss għall-Fondi jew 0,25 % tal-PDG nominali, jekk dan ikun inqas, fi kwalunkwe każ minn dawn li ġejjin:
- (a) fl-ewwel każ ta' nuqqas ta' konformità bi proċedura ta' defiċit eċċessiv kif imsemmi fil-paragrafu 7;
  - (b) fl-ewwel każ ta' nuqqas ta' konformità relatat ma' pjan ta' azzjoni korrettiva fl-ambitu ta' proċedura ta' zbilanċ eċċessiv kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 8;
  - (c) f'każ ta' nuqqas ta' konformità mal-azzjoni korrettiva rakkomandata skont proċedura ta' zbilanċ eċċessiv kif imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 8;
  - (d) fl-ewwel każ ta' nuqqas ta' konformità kif imsemmi fil-punti (c) u (d) tal-paragrafu 8.

F'każ ta' nuqqas ta' konformità persistenti, is-sospensjoni tal-impenji tista' taqbez il-perċentwali massimi stipulati fl-ewwel subparagrafu.

13. Il-Kunsill għandu jneħhi s-sospensjoni tal-impenji fuq proposta mill-Kummissjoni fil-kazijiet li ġejjin:
- (a) meta l-proċedura ta' defiċit eċċessiv tinzamm sospiża f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1467/97 jew il-Kunsill ikun iddeċieda li, f'konformità mal-Artikolu 126(12) TFUE jabroga d-deċiżjoni dwar l-eżistenza ta' defiċit eċċessiv;
  - (b) meta l-Kunsill ikun approva pjan ta' azzjoni korrettiva mressaq mill-Istat Membru kkonċernat f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 jew il-proċedura dwar żbilanċ eċċessiv tkun f'sospensjoni f'konformità mal-Artikolu 10(5) ta' dak ir-Regolament jew il-Kunsill ikun għalaq il-proċedura ta' żbilanċ eċċessiv f'konformità mal-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament;
  - (c) meta l-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li l-Istat Membru kkonċernat ikun ha l-miżuri xierqa kif imsemmi fir-Regolament (KE) Nru 332/2002;
  - (d) meta l-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li l-Istat Membru kkonċernat ikun ha miżuri xierqa biex jimplimenta l-programm ta' aġġustament makroekonomiku msemmi fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 472/2013 jew il-miżuri mitluba minn deċiżjoni tal-Kunsill adottata f'konformità mal-Artikolu 136(1) TFUE.

Wara li l-Kunsill ikun neħħa s-sospensjoni tal-impenji, il- Kummissjoni għandha tibbaġitja mill-ġdid l-impenji sospizi f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093.

L-impenji sospizi ma jistgħux jiġu bbaġitjati mill-ġdid lil hinn mis-sena 2027.

Il-limitu ta' żmien tad-dizimpenn għall-ammont ibbaġitjat mill-ġdid f'konformità mal-Artikolu 105 għandu jibda mis-sena li fiha l-impenn sospiz ikun ġie bbaġitjat mill-ġdid.

Deċiżjoni li tikkonċerna t-tneħħija tas-sospensjoni tal-pagamenti għandha tittiehed mill-Kunsill wara proposta mill-Kummissjoni meta l-kondizzjonijiet applikabbli stipulati fl-ewwel subparagrafu jkunu ssodisfati. Proposta mill-Kummissjoni għal deċiżjoni biex titneħħa s-sospensjoni tal-impenji għandha titqies li ġiet adottata mill-Kunsill dment li l-Kunsill ma jiddeċidix, permezz ta'att ta' implimentazzjoni, li jirrifjuta tali proposta b'maġġoranza kwalifikata fi żmien xahar mill-preżentazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni.

14. Il-Kummissjoni għandha żżomm lill-Parlament Ewropew infurmat bl-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu. B'mod partikolari, meta waħda mill-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 6, 7 jew 8 tiġi ssodisfata għal Stat Membru, il-Kummissjoni għandha minnufih tgħarraf lill-Parlament Ewropew u tipprovdi d-dettalji tal-Fondi u tal-programmi li jistgħu jkunu soġġetti għal sospensjoni.

Il-Parlament Ewropew jista' jistieden lill-Kummissjoni għal djalogu strutturat dwar l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, wara li jqis li l-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tkun intbagħtet.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-proposta għal sospensjoni jew il-proposta biex titneħha tali sospensjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, mingħajr dewmien wara l-adozzjoni tagħha. Il-Parlament Ewropew jista' jistieden lill-Kummissjoni biex tispjega r-raġunijiet għall-proposta tagħha.

15. Sal-31 ta' Diċembru 2025, il-Kummissjoni għandha twettaq rieżami tal-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni għandha thejji rapport u għandha tibagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat meta meħtieġ minn proposta legiżlattiva.
16. Meta jkun hemm bidliet kbar fis-sitwazzjoni soċjali u ekonomika fl-Unjoni, il-Kummissjoni tista' tipprezenta proposta biex tirrevedi l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, jew il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill, li jaġixxu skont l-Artikolu 225 jew 241 TFUE rispettivament, jistgħu jitolbu li l-Kummissjoni tressaq tali proposta.
17. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għall- FSE+, għall-AMIF, għall-ISF, għall-BMVI jew għall-programmi Interreg.

## Artikolu 20

### *Miżuri temporanji għall-użu tal-Fondi b'reazzjoni*

### *għaċ-ċirkostanzi eċċezzjonali jew mhux tas-soltu*

1. Meta wara [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] il-Kunsill ikun irrikonoxxa l-okkorrenza ta' avveniment mhux tas-soltu lil hinn mill-kontroll ta' Stat Membru wieħed jew aktar, li jkollu impatt kbir fuq il-pożizzjoni finanzjarja tal-gvern ġenerali jew reċessjoni ekonomika severa għaž-żona tal-euro jew għall-Unjoni kollha kemm hi kif imsemmi fl-għaxar subparagrafu tal-Artikolu 5(1), ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 6(3), l-għaxar subparagrafu tal-Artikolu 9(1) u r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 10(3) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97(\*)<sup>1</sup> jew l-okkorrenza ta' avvenimenti ekonomiċi avversi b'konsegwenzi sfavorevoli kbar għall-finanzi tal-gvern kif imsemmi fl-Artikoli 3(5) u 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1467/97, il-Kummissjoni tista', permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni u għal perijodu ta' mhux aktar minn 18-il xahar, tadotta wieħed jew aktar mill-miżuri li ġejjin dment li jkunu strettament neċessarji biex issir reazzjoni għal dawn iċ-ċirkostanzi eċċezzjonali jew mhux tas-soltu:
  - (a) fuq talba ta' Stat Membru kkonċernat wieħed jew aktar iżżid il-pagamenti interim b'10 punti perċentwali fuq ir-rata ta' kofinanzjament applikabbli, filwaqt li ma taqbiżx il-100 % b'deroga mill-Artikolu 112(3) u (4) ta' dan ir-Regolament, kif ukoll mill-Artikolu 40 tar-Regolament FEMSA, l-Artikolu 15 tar-Regolament AMIF, l-Artikolu 12 tar-Regolament ISF u l-Artikolu 12 tar-Regolament BMVI;

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar it-tishiġ tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' baġit u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika (ĠU L 209, 2.8.1997, p. 1).

- (b) tippermetti li l-awtoritajiet ta' Stat Membru jagħzlu għall-appoġġ operazzjonijiet li tlestew fiżikament jew ġew implimentati bis-siġħ qabel ma tiġi pprezentata fiż-żmien dovut lill-awtorità manigerjali l-applikazzjoni għall-iffinanzjar taħt il-programm, permezz ta' deroga mill-Artikolu 63(6), dment li l-operazzjoni tkun b'reazzjoni għaċ-ċirkostanzi eċċezzjonali;
  - (c) tipprovdi li n-nefqa għal operazzjonijiet b'reazzjoni għal ċirkostanzi bhal dawn tista' tkun eligibbli mid-data li fiha l-Kunsill japprova l-preżenza ta' dawk iċ-ċirkostanzi, permezz ta' deroga mill-Artikolu 63(7);
  - (d) testendi l-iskadenza għall-preżentazzjoni ta' dokumenti u l-preżentazzjoni ta' data lill-Kummissjoni bi mhux aktar minn 3 xhur, permezz ta' deroga mill-Artikoli 41(6), 42(1), 44(2) u l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 49(3).
2. Il-Kummissjoni għandha żżomm lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill infurmati bl-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu. Meta waħda mill-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 tiġi ssodisfata, il-Kummissjoni għandha tinforma minnufih lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-valutazzjoni tagħha tas-sitwazzjoni u s-segwitu previst tagħha.
3. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu jistiednu lill-Kummissjoni għal djalogu strutturat dwar l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu. Meta tivvaluta s-sitwazzjoni u tipprevedi segwitu, il-Kummissjoni għandha tqis kif xieraq il-pożizzjonijiet meħuda u l-fehmiet espressi permezz tad-djalogu strutturat.

4. Jekk wara perijodu li ma jaqbix it-18-il xahar, kif imsemmi fil-paragrafu 1, iċ-ċirkostanzi speċifiċi li wasslu għall-adozzjoni ta' dawn il-miżuri temporanji jippersistu, il-Kummissjoni għandha tivvaluta mill-ġdid is-sitwazzjoni u tressaq proposta legiżlattiva, kif adatt, li temenda dan ir-Regolament, li tipprevedi l-flessibbiltà meħtieġa biex jiġu indirizzati dawn iċ-ċirkostanzi.
5. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni adottata skont il-paragrafu 1 mingħajr dewmien, sa mhux aktar tard minn jumejn ta' xogħol mill-adozzjoni tagħha.

## **TITOLU III**

### **PROGRAMMAZZJONI**

## **KAPITOLU I**

### **Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fondi**

#### *Artikolu 21*

#### *Thejjija u preżentazzjoni tal-programmi*

1. L-Istati Membri għandhom ihejju, f'kooperazzjoni mas-sħab imsemmija fl-Artikolu 8(1), il-programmi biex jimplimentaw il-Fondi għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027.

2. L-Istati Membri għandhom jipprezentaw il-programmi lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-prezentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija. Għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI, l-Istati Membri għandhom jibagħtu l-programmi lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jew ir-Regolament rilevanti speċifiku għall-fond, skont liema jiġi l-aħħar.
3. L-Istati Membri għandhom ihejju l-programmi f'konformità mal-mudell tal-programmi stipulati fl-Anness V.  
  
Għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI, l-Istati Membri għandhom ihejju l-programmi skont il-mudell tal-programmi stipulat fl-Anness VI.
4. Meta jithejja rapport ambjentali skont id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, dan għandu jiġi ppubblikat fuq is-sit web tal-programm imsemmi fl-Artikolu 49(1) ta' dan ir-Regolament.

## *Artikolu 22*

### *Il-kontenut tal-programmi*

1. Kull programm għandu jstabbilixxi strateġija għall-kontribuzzjoni tal-programm għall-oġettivi ta' politika jew għall-oġettiv speċifiku tal-JTF u għall-komunikazzjoni tar-rizultati tiegħu.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima ta' l-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

2. Programm għandu jkun magħmul minn prijorità waħda jew aktar. Kull prijorità għandha tikkorrispondi għal objettiv ta' politika uniku, l-objettiv speċifiku tal-JTF jew għal assistenza teknika implimentata skont l-Artikolu 36(4) jew l-Artikolu 37. Prijorità tista' tuża l-appoġġ minn Fond wieħed jew aktar sakemm ma tirċevix appoġġ mill-JTF jew tikkonċerna assistenza teknika implimentata skont l-Artikolu 36(4) jew l-Artikolu 37. Prijorità li tikkorrispondi għal objettiv ta' politika għandha tkun magħmula minn objettiv speċifiku wieħed jew aktar. Aktar minn prijorità waħda tista' tikkorrispondi għall-istess objettiv ta' politika jew għall-objettiv speċifiku tal-JTF.

Għall-programmi appoġġati mill-AMIF, l-ISF u l-BMVI, programm għandu juża l-appoġġ minn Fond wieħed u jkun magħmul minn objettivi speċifiċi u minn objettivi speċifiċi għall-assistenza teknika.

3. Kull programm għandu jstabbilixxi:

(a) l-isfidi ewlenin, fil-qosor, filwaqt li jitqiesu:

- (i) id-disparitajiet ekonomiċi, soċjali u territorjali kif ukoll l-inugwaljanzi, hlief għall-programmi appoġġati mill-FEMSA;
- (ii) il-fallimenti tas-suq;
- (iii) il-htigijiet ta' investiment u l-komplementarjetà u s-sinergiji ma' forom oħra ta' appoġġ;

- (iv) l-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi, fl-istrategiji nazzjonali u reġjonali rilevanti ta' dak l-Istat Membru, inkluż il-pjan nazzjonali integrat għall-enerġija u l-klima tiegħu u b'rabta mal-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, u, għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI, rakkomandazzjonijiet oħra rilevanti tal-Unjoni indirizzati lill-Istat Membru;
- (v) l-isfidi marbuta mal-kapaċità amministrattiva u l-governanza u l-miżuri ta' simplifikazzjoni;
- (vi) approċċ integrat sabiex jiġu indirizzati l-isfidi demografici, fejn rilevanti;
- (vii) it-tagħlimiet meħuda mill-esperjenza ta' qabel;
- (viii) l-istrategiji makroreġjonali u l-istrategiji tal-baċiri tal-baħar, jekk l-Istati Membri u r-reġjuni jkunu jipparteċipaw fi strategiji bħal dawn;
- (ix) għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, il-progress fl-implimentazzjoni tal-acquis tal-Unjoni u tal-pjanijiet ta' azzjoni rilevanti u ġustifikazzjoni għall-għażla tal-oġġettivi speċifiċi;
- (x) fir-rigward tal-programmi appoġġati mill-JTF, l-isfidi marbuta mat-tranzizzjoni li jiġu identifikati fil-pjanijiet territorjali għal tranzizzjoni ġusta;

Il-punti (i), (ii) u (viii) ma għandhomx japplikaw għall-programmi appoġġati mill-AMIF, l-ISF jew il-BMVI.

- (b) ġustifikazzjoni għall-oġġettivi ta' politika magħżula, il-prijoritajiet korrispondenti, l-oġġettivi speċifiċi u l-forom ta' appoġġ;
- (c) għal kull prijorità, hlief għall-assistenza teknika, l-oġġettivi speċifiċi;
- (d) għal kull oġġettiv speċifiku:
  - (i) it-tipi ta' azzjonijiet relatati u l-kontribut mistenni tagħhom għal dawk l-oġġettivi speċifiċi, l-istrateġiji makroreġjonali, l-istrateġiji tal-baċiri tal-baħar, u għall-pjanijiet territorjali għal tranżizzjoni ġusta appoġġati mill-JTF, fejn xieraq;
  - (ii) l-indikaturi tal-output u l-indikaturi tar-riżultati bl-istadji importanti u l-miri korrispondenti;
  - (iii) il-gruppi prinċipali fil-mira;
  - (iv) l-azzjonijiet li jissalvagwardjaw l-ugwaljanza, l-inklużjoni u n-nondiskriminazzjoni;
  - (v) indikazzjoni tat-territorji speċifiċi fil-mira, inkluż l-użu ppjanat ta' investiment territorjali integrat, l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità jew għodod territorjali oħra;
  - (vi) l-azzjonijiet interreġjonali, transfruntiera u tranżnazzjonali ma' beneficijarji li jinsabu f'minn tal-anqas Stat Membru ieħor jew barra mill-Unjoni, fejn rilevanti;

- (vii) l-użu ppjanat tal-istrumenti finanzjarji;
  - (viii) it-tipi ta' intervent u tqassim indikattiv tar-riżorsi programmati skont it-tip ta' intervent;
  - (ix) fir-rigward tal-objettiv speċifiku tal-JTF, il-gustifikazzjoni għall-kwalunkwe ammont trasferit mir-riżorsi tal-FEŻR u tal-FSE+ f'konformità mal-Artikolu 27, kif ukoll it-tqassim tagħhom skont il-kategorija tar-regġun, li jirrifletti t-tipi tal-interventi ppjanati skont il-pjanijiet territorjali għal tranzizzjoni ġusta;
- (e) għal kull prijorià dwar l-assistenza teknika implimentata skont l-Artikolu 36(4):
- (i) it-tipi relatati ta' azzjonijiet;
  - (ii) l-indikaturi tal-output bl-istadji importanti u l-miri korrispondenti;
  - (iii) il-gruppi prinċipali fil-mira;
  - (iv) it-tipi ta' intervent u tqassim indikattiv tar-riżorsi programmati skont it-tip ta' intervent;
- (f) l-użu ppjanat ta' assistenza teknika skont l-Artikolu 37, jekk applikabbli, u t-tipi rilevanti ta' intervent;

- (g) pjan ta' finanzjament li fih:
- (i) tabella li tispeċifika l-allokazzjoni finanzjarji totali għal kull wieħed mill-Fondi u, fejn applikabbli, u għal kull kategorija ta' reġjun għal perijodu ta' programmazzjoni kollu u skont is-sena, inkluż kull ammont trasferit skont l-Artikolu 26 jew 27;
  - (ii) għall-programmi appoġġati mill-FEŻR, il-FSE+ , il-Fond ta' Koeżjoni u l-JTF, tabella li tispeċifika l-allokazzjonijiet finanzjarji totali għal kull prijorità skont il-Fond u skont il-kategorija ta' reġjun, fejn applikabbli, u l-kontribuzzjoni nazzjonali u jekk tikkonsistix minn kontribuzzjonijiet pubbliċi jew privati, jew it-tnejn;
  - (iii) għall-programmi appoġġati mill-FEMSA, tabella li tispeċifika għal kull objettiv speċifiku, l-ammont tal-allokazzjonijiet finanzjarji totali tal-appoġġ mill-Fond u l-kontribuzzjoni nazzjonali;
  - (iv) għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, tabella li tispeċifika, skont l-objettiv speċifiku, l-allokazzjonijiet finanzjarji totali skont it-tip ta' azzjoni, il-kontribuzzjoni nazzjonali u jekk tikkonsistix minn kontribuzzjonijiet pubbliċi jew privati, jew it-tnejn;
- (h) l-azzjonijiet meħuda sabiex is-sħab rilevanti msemmija fl-Artikolu 8(1) jiġu involuti fit-tnejn tal-programm, u r-rwol ta' dawk is-sħab fl-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-programm;

- (i) għal kull kondizzjoni abilitanti marbuta mal-objettiv speċifiku magħżul, stabbilita f'konformità mal-Artikolu 15 u l-Annessi III u IV, valutazzjoni ta' jekk il-kondizzjoni abilitanti tkunx giet issodisfata sad-data tal-prezentazzjoni tal-programm;
- (j) l-approċċ previst għall-komunikazzjoni u l-viżibbiltà tal-programm billi jiġu definiti l-objettivi, l-udjenzi fil-mira, il-kanali ta' komunikazzjoni, inkluż sensibilizzazzjoni permezz tal-media soċjali, fejn adatt, il-baġit ippjanat u l-indikaturi rilevanti tiegħu għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni;
- (k) l-awtoritajiet tal-programm u l-korp, jew fil-każ tal-assistenza teknika skont l-Artikolu 36(5), fejn applikabbli, il-korpi li jirċievu pagamenti minghand il-Kummissjoni.

Il-punti (a), (i), (ii) u (viii) ta' dan il-paragrafu ma għandhomx japplikaw għal programmi limitati li jappoġġaw l-objettiv speċifiku stipulat fil-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+. Il-punt (d) ta' dan il-paragrafu ma għandux japplika għall-objettiv speċifiku stipulat fil-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+.

Għall-FEŻR, il-Fond ta' Koeżjoni, il-FSE +, il-JTF u l-FEMSA, il-programm għandu jkun akkumpanjat għall-finijiet ta' informazzjoni minn lista tal-operazzjonijiet ippjanati ta' importanza strategika, bi skeda ta' żmien.

Jekk, f'konformità mal-punt (k), jiġi identifikat aktar minn korp wieħed biex jirċievi pagamenti mill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jistabbilixxi kif l-ammonti rimborżati jitqassmu bejn il-korpi.

4. Permezz ta' deroga mill-punt (b) sa (e) tal-paragrafu 3, għal kull objettiv speċifiku tal-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, għandu jkun ipprovdut dan li ġej:
- (a) deskrizzjoni tas-sitwazzjoni inizjali, tal-isfidi u tar-reazzjonijiet appoġġati mill-Fond;
  - (b) indikazzjoni tal-*mizuri ta' implimentazzjoni*;
  - (c) lista indikattiva ta' azzjonijiet u l-kontribuzzjoni tagħhom mistennija għall-objettivi speċifiċi;
  - (d) meta applikabbli, ġustifikazzjoni għall-appoġġ operattiv, għall-azzjonijiet speċifiċi, għall-assistenza ta' emerġenza, u għall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 19 u 20 tar-Regolament AMIF;
  - (e) indikaturi tal-output u tar-rizultati bl-istadji importanti u l-miri korrispondenti;
  - (f) tqassim indikattiv tar-rizorsi programmati skont it-tip ta' intervent.
5. It-tipi ta' intervent għandhom ikunu bbażati fuq in-nomenklatura stipulata fl-Anness I. Għall-programmi appoġġati mill-FEMSA, mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, it-tipi ta' interventi għandhom ikunu bbażati fuq in-nomenklatura stipulata fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi.
6. Għall-programmi tal-FEŻR, tal-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni u tal-JTF, it-tabella msemmija fil-punt (g)(ii) tal-paragrafu 3 għandha tinkludi l-ammonti għas-snin 2021 sal-2027 inkluż l-ammont ta' flessibilità.

7. L-Istat Membru għandu jikkomunika lill-Kummissjoni kwalunkwe bidla fl-informazzjoni msemmija fil-punt (k) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu (3) li ma teħtiegħx emendar tal-programm.
8. Għall-programmi appoġġati mill-JTF, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni l-pjanijiet territorjali għal tranżizzjoni ġusta bħala parti mill-programm jew programmi jew minn talba għal emenda.

### *Artikolu 23*

#### *L-approvazzjoni tal-programmi*

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-programm u l-konformità tiegħu ma' dan ir-Regolament u mar-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi, kif ukoll għall-FEŻR, għall-FSE+, għall-Fond ta' Koeżjoni, għall-JTF u għall-FEMSA, il-konsistenza tiegħu mal-Ftehim ta' Shubija rilevanti. Fil-valutazzjoni tagħha, il-Kummissjoni għandha, b'mod partikolari, tqis ir-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiżi, kif ukoll l-isfidi rilevanti identifikati fil-pjan nazzjonali integrat għall-enerġija u l-klima, u l-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, u l-mod kif jiġu indirizzati.
2. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien 3 xhur mid-data tal-prezentazzjoni tal-programm mill-Istat Membru.
3. L-Istat Membru għandu jirrieżamina l-programm, filwaqt li jqis l-osservazzjonijiet li għamlet il-Kummissjoni.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, deċiżjoni li tapprova l-programm mhux aktar tard minn 5 xhur wara d-data *tal-ewwel* preżentazzjoni ta' dan il-programm mill-Istat Membru.

#### *Artikolu 24*

##### *Emendar ta' programmi*

1. L-Istat Membru jista' jippreżenta talba motivata għall-emendar ta' programm flimkien mal-programm emendat, filwaqt li jindika l-impatt mistenni ta' dik l-emenda fuq il-kisba tal-objettivi.
2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-emenda u l-konformità tagħha ma' dan ir-Regolament u mar-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi, inkluż ir-rekwiziti fil-livell nazzjonali, u tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien xahrejn mill-preżentazzjoni tal-programm emendat.
3. L-Istat Membru għandu jirrieżamina l-programm emendat u jqis l-osservazzjonijiet li jkunu saru mill-Kummissjoni.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni li tapprova l-emendar ta' programm mhux aktar tard minn 4 xhur wara l-preżentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru.

5. Għal programmi appoġġati mill-FEŻR, l-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni u l-JTF, u l-Istat Membru jista', matul il-perijodu ta' programmazzjoni, jittrasferixxi ammont sa massimu ta' 8 % tal-allokkazzjoni inizjali ta' prijorità u mhux aktar minn 4 % tal-baġit tal-programm lil prijorità oħra tal-istess Fond tal-istess programm. Għall-programmi appoġġati mill-FEŻR, mill-FSE+ u mill-JTF, it-trasferiment għandu jikkonċerna biss l-allokkazzjonijiet għall-istess kategorija ta' reġjuni.

Għall-programmi appoġġati mill-FEMSA, l-Istat Membru jista' jittrasferixxi matul il-perijodu ta' programmazzjoni ammont sa mhux aktar minn 8 % tal-allokkazzjoni inizjali ta' objettiv speċifiku għal objettiv speċifiku ieħor, inkluż l-assistenza teknika implimentata skont l-Artikolu 36(4).

Għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, l-Istat Membru jista' jittrasferixxi matul il-perijodu ta' programmazzjoni l-allokkazzjonijiet bejn tipi ta' azzjonijiet fl-istess prijorità u, barra minn hekk, ammont sa mhux aktar minn 15 % tal-allokkazzjoni inizjali ta' prijorità lil prijorità oħra tal-istess Fond.

Tali trasferimenti ma għandhomx jaffettwaw is-snin preċedenti. It-trasferimenti u l-bidliet relatati għandhom jitqiesu bħala mhux sostanzjali u ma għandhomx jirrikjedu deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-emendar tal-programm. Madankollu, għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti regolatorji kollha u għandhom jiġu approvati minn qabel mill-kumitat ta' monitoraġġ skont il-punt (d) tal-Artikolu 40(2). L-Istat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni t-tabella emendata msemmija taħt il-punti (g)(ii), (iii) jew (iv) tal-Artikolu 22(3), kif applikabbli, flimkien ma' kwalunkwe bidla fil-programm.

6. L-approvazzjoni tal-Kummissjoni ma għandhiex tkun meħtieġa għal korrezzjonijiet ta' natura purament klerikali jew editorjali li ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-programm. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'tali korrezzjonijiet.
7. Għall-programmi appoġġati mill-FEMSA, l-emendi tal-programmi relatati mal-introduzzjoni ta' indikaturi ma għandhomx jirrikjedu l-approvazzjoni tal-Kummissjoni.

#### *Artikolu 25*

##### *Appoġġ kongunt mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-JTF*

1. Il-FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni u l-JTF jistgħu jipprovdu appoġġ b'mod kongunt għall-programmi taħt l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir.
2. Il-FEŻR u l-FSE+ jistgħu jiffinanzjaw, b'mod komplementari u soġġett għal limitu ta' 15 % ta' appoġġ minn daww il-Fondi għal kull prijorità ta' programm, l-operazzjoni kollha jew parti minnha li l-ispejjeż tagħha jkunu eliġibbli għal appoġġ mill-Fond l-iehor fuq il-bażi tar-regoli ta' eliġibbiltà applikati għal dak il-Fond, dment li tali spejjeż ikunu meħtieġa għall-implimentazzjoni. Dik l-għażla ma għandhiex tapplika għal kwalunkwe riżorsa tal-FEŻR u tal-FSE+ li tiġi ttrasferita lill-JTF f'konformità mal-Artikolu 27.

*Artikolu 26*  
*Trasferiment ta' rizorsi*

1. L-Istati Membri jistgħu jitolbu, fil-Ftehim ta' Shubija jew, f' talba għall-emendar ta' programm jekk maqbul mill-kumitat ta' monitoraġġ tal-programm skont il-punt (d) tal-Artikolu 40(2), it-trasferiment sa 5 % tal-allokkazzjoni nazzjonali inizjali ta' kull Fond lil kwalunkwe strument ieħor taht ġestjoni diretta jew indiretta, fejn tali possibbiltà hija prevista fl-att bażiku ta' tali strument.

It-total tat-trasferimenti msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu u l-kontribuzzjonijiet f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 14(1) ma għandux jaqbez il-5 % tal-allokkazzjoni nazzjonali inizjali ta' kull Fond.

L-Istati Membri jistgħu jitolbu wkoll, fil-Ftehim ta' Shubija jew fit-talba għall-emendar ta' programm, it-trasferiment sa 5 % tal-allokkazzjoni nazzjonali inizjali ta' kull Fond lil Fond jew Fondi oħra, għajr trasferimenti li huma stipulati fir-raba' subparagrafu.

L-Istati Membri jistgħu jitolbu wkoll fil-Ftehim ta' Shubija jew fit-talba għall-emendar ta' programm trasferiment addizzjonali sa 20 % tal-allokkazzjoni nazzjonali inizjali skont il-Fond bejn il-FEŻR, il-FSE + jew il-Fond ta' Koeżjoni fi ħdan ir-rizorsi globali tal-Istat Membru taht l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir. L-Istati Membri li r-rata tal-qgħad totali medja tagħhom għall-perijodu 2017-2019 hija inqas minn 3 % jistgħu jitolbu tali trasferiment addizzjonali sa 25 % tal-allokkazzjoni nazzjonali inizjali.

2. Ir-riżorsi trasferiti għandhom jiġu implimentati f'konformità mar-regoli tal-Fond jew tal-istrument li fih dawn ir-riżorsi jiġu trasferiti u, fil-każ ta' trasferimenti lejn strumenti taħt ġestjoni diretta jew indiretta, għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat.
3. Talbiet għall-emendar ta' programm għandhom jistabbilixxu l-ammont totali trasferit għal kull sena skont il-Fond u skont il-kategorija ta' reġjun, fejn applikabbli, għandhom ikunu debitament ġustifikati bil-ħsieb tal-komplementarjetajiet u l-impatt li għandu jinkiseb, u għandhom ikunu akkumpanjati mill-programm jew programmi emendati f'konformità mal-Artikolu 24.
4. Wara li tikkonsulta mal-Istat Membru kkonċernat, il-Kummissjoni għandha toġġezzjona għal talba għal trasferiment fl-emenda tal-programm relatat fejn tali trasferiment idgħajjef il-kisba tal-oġġettivi tal-programm li minnu jridu jiġu ttrasferiti r-riżorsi.  
  
Il-Kummissjoni għandha toġġezzjona wkoll għat-talba meta hija tqis li l-Istat Membru ma pprovdix ġustifikazzjoni adegwata għat-trasferiment fir-rigward tar-riżultati li għandhom jinkisbu jew tal-kontribuzzjoni li għandha ssir għall-oġġettivi tal-Fond riċeventi jew strument f'ġestjoni diretta jew indiretta.
5. Meta t-talba għal trasferiment tikkonċerna emenda ta' programm, jistgħu jiġu trasferiti biss riżorsi ta' snin kalendarji futuri.

6. Ir-rizorsi tal-JTF, inkluż kwalkunkwe rizorsa ttrasferita mill-FEŻR u l-FSE+ f'konformità mal-Artikolu 27, ma għandhomx ikunu trasferibbli lejn Fondi jew strumenti oħrajn skont il-paragrafi 1 sa 5 ta' dan l-Artikolu.

Il-JTF ma għandux jirċievi trasferimenti skont il-paragrafi 1 sa 5.

7. Meta l-Kummissjoni ma tkunx daħlet f'impenn legali taħt ġestjoni diretta jew indiretta għar-rizorsi trasferiti skont il-paragrafu 1, ir-rizorsi mhux impenjati korrispondenti jistgħu jiġu ttrasferiti lura lejn il-Fond li minnu jkunu ġew inizjalment trasferiti u allokatu għal programm wieħed jew aktar.

Għal dan il-għan, l-Istat Membru għandu jippreżenta talba għal emendar tal-programm f'konformità mal-Artikolu 24(1), sa mhux aktar tard minn 4 xhur qabel il-limitu ta' żmien għall-impenji stipulat fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 114(2) tar-Regolament Finanzjarju.

8. Rizorsi trasferiti lura lejn il-Fond li minnu jkunu ġew inizjalment trasferiti u allokatu għal programm wieħed jew aktar għandhom jiġu implimentati f'konformità mar-regoli stipulati f'dan ir-Regolament u r-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi mid-data tal-preżentazzjoni tat-talba għal emendar tal-programm.
9. Għar-rizorsi trasferiti lura lejn il-Fond li minnu jkunu ġew inizjalment trasferiti u allokatu għal programm f'konformità mal-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu, il-limitu ta' żmien tad-dizimpenn kif definit fl-Artikolu 105(1) għandu jibda fis-sena li fiha jsiru l-impenji baġitarji korrispondenti.

## *Artikolu 27*

### *Trasferiment ta' rizorsi mill-FEŻR u mill-FSE+ lejn il-JTF*

1. L-Istati Membri jistgħu jitolbu fuq bażi volontarja li l-ammont ta' rizorsi disponibbli għall-JTF taħt l-għan tal-Investiment għall-impjiegi u t-tkabbir f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament dwar il-JTF, jiġi kkomplementat, bir-rizorsi mill-FEŻR, mill-FSE+ jew minn taħlita tagħhom, tal-kategorija tar-regjun fejn ikun jinsab it-territorju kkonċernat. It-total tar-rizorsi tal-FEŻR u l-FSE+ ittrasferit lill-JTF ma għandux jaqbeż tliet darbiet l-ammont tal-allokkazzjoni mill-JTF imsemmija fil-punt (g) tal-Artikolu 110(1). Ir-rizorsi ttrasferiti mill-FEŻR jew mill-FSE+ ma għandhomx jaqbżu l-15 % tal-allokkazzjoni rispettiva mill-FEŻR u mill-FSE+ għall-Istat Membru kkonċernat. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu f'dawk it-talbiet l-ammont totali trasferit għal kull sena skont il-kategorija tar-regjun.
2. It-trasferimenti rispettivi mir-rizorsi tal-FEŻR u tal-FSE+ lejn il-prijorità jew il-prijoritajiet appoġġati mill-JTF għandhom jirriflettu t-tipi tal-interventi f'konformità mal-informazzjoni stipulata fil-programm skont il-punt (d)(ix) tal-Artikolu 22(3). Tali trasferimenti għandhom jitqiesu li huma definittivi.
3. Ir-rizorsi tal-JTF, fosthom ir-rizorsi ttrasferiti mill-FEŻR u l-FSE+, għandhom jiġu implimentati f'konformità mar-regoli stipulati f'dan ir-Regolament u fir-Regolament dwar il-JTF. Ir-regoli stipulati fir-Regolament FEŻR u FK u fir-Regolament FSE+ ma għandhomx japplikaw għar-rizorsi tal-FEŻR u tal-FSE+ ttrasferiti b'konformità mal-paragrafu 1.

## KAPITOLU II

### Żvilupp territorjali

#### *Artikolu 28*

#### *Żvilupp territorjali integrat*

Meta Stat Membru jappoġġa l-iżvilupp territorjali integrat, dan għandu jagħmel hekk permezz ta' strategiji ta' żvilupp territorjali jew lokali fi kwalunkwe forma minn dawn li ġejjin:

- (a) investimenti territorjali integrati;
- (b) żvilupp lokali mmexxi mill-komunità; jew
- (c) għodda territorjali oħra li tappoġġa inizjattivi mfassla mill-Istat Membru.

Meta jimplimenta strategiji ta' żvilupp territorjali jew lokali taħt aktar minn Fond wieħed, l-Istat Membru għandu jiżgura koerenza u koordinazzjoni fost il-Fondi kkonċernati.

#### *Artikolu 29*

#### *Strategiji territorjali*

1. L-istrategiji territorjali implimentati skont il-punt (a) jew (c) tal-Artikolu 28 għandu jkun fihom l-elementi li ġejjin:
  - (a) iż-żona ġeografika koperta mill-istrategija;

- (b) analiżi tal-ħtiġijiet tal-iżvilupp u tal-potenzjal taż-żona, inkluż l-interkonnessjonijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali;
- (c) deskrizzjoni ta' approċċ integrat biex jiġu indirizzati l-ħtiġijiet tal-iżvilupp identifikati u l-potenzjal taż-żona;
- (d) deskrizzjoni tal-involviment tas-sħab f'konformità mal-Artikolu 8 fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-istrateġija.

Dawn jista' jkun fihom ukoll lista tal-operazzjonijiet li jridu jiġu appoġġati.

2. L-istrateġiji territorjali għandhom ikunu taħt ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet jew il-korpi territorjali rilevanti. Dokumenti strateġiċi eżistenti li jikkonċernaw iż-żoni koperti jistgħu jintużaw għall-istrateġiji territorjali.
3. Meta l-lista tal-operazzjonijiet li jridu jiġu appoġġati ma tkunx ġiet inkluża fl-istrateġija territorjali, l-awtoritajiet jew il-korpi territorjali rilevanti għandhom jagħzlu jew ikunu involuti fl-għażla tal-operazzjonijiet.
4. Meta jkunu qed iħejju strateġiji territorjali, l-awtoritajiet jew korpi msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti, sabiex jiġi ddeterminat l-ambitu tal-operazzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati taħt il-programm rilevanti.

L-operazzjonijiet magħżula għandhom jikkonformaw mal-istrateġija territorjali.

5. Meta awtorità jew korp territorjali jwettaq kompiti li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni bl-eċċezzjoni tal-għażla tal-operazzjonijiet, l-awtorità għandha tiġi tidentifika bħala korp intermedjarju mill-awtorità ta' ġestjoni.
6. Jista' jingħata appoġġ għat-thejjija u għat-tfassil tal-istrategġija territorjali.

### *Artikolu 30*

#### *Investiment territorjali integrat*

Meta strategġija territorjali msemmija fl-Artikolu 29 tinvolvi investimenti li jirċievu appoġġ minn Fond wiehed jew aktar, jew minn aktar minn programm wiehed jew minn aktar minn prijorità waħda tal-istess programm, l-azzjonijiet jistgħu jitwettqu bħala investiment territorjali integrat.

### *Artikolu 31*

#### *Żvilupp lokali mmexxi mill-komunità*

1. Meta l-Istat Membru jqis li dan ikun xieraq skont l-Artikolu 28, il-FEŻR, il-FSE+, il-JTF u l-FEMSA għandhom jappoġġaw l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.
2. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità jkun:
  - (a) iffukat fuq żoni subreġjonali;
  - (b) immexxi minn gruppi ta' azzjoni lokali magħmula minn rappreżentanti tal-interessi soċjoekonomiċi lokali pubbliċi u privati, li fihom l-ebda grupp ta' interess ma jikkontrolla t-teħid tad-deċiżjonijiet waħdu;

- (c) imwettaq permezz ta' strateġiji f'konformità mal-Artikolu 32;
  - (d) jappoġġa n-networking, l-aċċessibbiltà, il-fatturi innovattivi fil-kuntest lokali u, fejn xieraq, il-kooperazzjoni ma' atturi territorjali oħra.
3. Meta l-appoġġ għall-istrateġiji msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 2 jkun disponibbli minn aktar minn Fond wieħed, l-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti għandhom jorganizzaw sejha kongunta għall-għażla ta' dawk l-istrateġiji u jstabilixxu kumitat kongunt għall-Fondi kollha kkonċernati għall-monitoraġġ ta' dawk l-istrateġiji. L-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti jistgħu jagħzlu wieħed mill-Fondi kkonċernati biex jappoġġaw l-ispejjeż kollha ta' tnejn, ta' ġestjoni u ta' animazzjoni msemmija fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 34(1) relatati ma' dawk l-istrateġiji.
  4. Meta l-implimentazzjoni ta' strateġija bħal din tinvolvi appoġġ minn aktar minn Fond wieħed, l-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti jistgħu jagħzlu wieħed mill-Fondi kkonċernati bħala l-Fond Ewlieni.
  5. Filwaqt li jiġu rispettati l-ambitu u r-regoli ta' eligibbiltà ta' kull fond involut fl-appoġġ tal-istrateġija, ir-regoli tal-Fond Ewlieni għandhom japplikaw għal dik l-istrateġija. L-awtoritajiet ta' fondi oħra għandhom iserrġu fuq id-deċiżjonijiet u l-verifiki ta' ġestjoni li jsiru mill-awtorità kompetenti tal-Fond Ewlieni.
  6. L-awtorità tal-Fond Ewlieni għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet ta' Fondi oħra bl-informazzjoni meħtieġa għall-monitoraġġ u jwettqu l-pagamenti f'konformità mar-regoli stipulat fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fond.

## Artikolu 32

### Strategiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità

1. L-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti għandhom jiżguraw li kull strategija msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 31(2) tistabbilixxi l-elementi li ġejjin:
  - (a) iż-żona ġeografika u l-popolazzjoni koperti mill-istrategija;
  - (b) il-proċess ta' involviment tal-komunità fl-iżvilupp ta' dik l-istrategija;
  - (c) analiżi tal-ħtiġijiet tal-iżvilupp u tal-potenzjal taż-żona;
  - (d) l-oġġettivi ta' dik l-istrategija, inkluż l-isfidi li jistgħu jitkejlu għar-riżultati, u azzjonijiet ippjanati relatati;
  - (e) l-arranġamenti għall-ġestjoni, għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni, li juru l-kapaċità tal-grupp ta' azzjoni lokali li jimplementa dik l-istrategija;
  - (f) pjan finanzjarju, inkluż l-allokazzjoni ppjanata minn kull Fond, kif ukoll, fejn xieraq, l-allokazzjoni ppjanata mill-FAEŻR, u kull programm ikkonċernat.

Jista' jkun fih ukoll tipi ta' miżuri u operazzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati minn kull Fond affettwat.
2. L-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti għandhom jiddefinixxu l-kriterji għall-għażla ta' dawk l-istrategiji, jistabbilixxu kumitat biex jagħmel din l-għażla u japprovaw l-istrategiji magħzula minn dak il-kumitat.

3. L-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti għandhom ilestu l-ewwel ciklu ta' għażla tal-istrategġiji u jiżguraw li l-gruppi ta' azzjoni lokali magħżula jkunu jistgħu jwettqu l-kompiti tagħhom stipulati fl-Artikolu 33(3) fi żmien 12-il xahar mid-data tad-deċiżjoni li tapprova l-programm jew, fil-każ ta' strategġiji appoġġati minn aktar minn Fond wiehed, fi żmien 12-il xahar mid-data tad-deċiżjoni li tapprova l-aħħar programm ikkonċernat.
4. Id-deċiżjoni li tapprova strategġija għandha tistabbilixxi l-allokazzjoni ta' kull Fond u programm ikkonċernat u tistabbilixxi r-responsabbiltajiet għall-kompiti ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm jew tal-programmi.

### *Artikolu 33*

#### *Gruppi ta' azzjoni lokali*

1. Il-gruppi ta' azzjoni lokali għandhom ifasslu u jimplementaw l-istrategġiji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 31(2).
2. L-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom jiżguraw li l-gruppi ta' azzjoni lokali *huma inklużivi, u li* jew jagħzlu sieheb wiehed fi hdan il-grupp bħala sieheb ewlieni fi kwistjonijiet amministrattivi u finanzjarji, jew jinghaqdu flimkien fi struttura komuni kkostitwita legalment.
3. Il-kompiti li ġejjin għandhom jitwettqu eżklużivament mill-gruppi ta' azzjoni lokali :
  - (a) it-tiżiħ tal-kapaċità ta' atturi lokali biex jiżviluppaw u jimplementaw l-operazzjonijiet;

- (b) it-tfassil ta' proċedura u kriterji tal-għażla nondiskriminatorji u trasparenti, li jevitaw il-kunflitti ta' interess u jiżguraw li l-ebda grupp ta' interess wieħed ma jikkontrolla d-deċiżjonijiet dwar l-għażla;
  - (c) it-tnejnija u l-pubblikazzjoni tas-sejhiet għal proposti;
  - (d) l-għażla tal-operazzjonijiet u l-iffissar tal-ammont tal-appoġġ u l-preżentazzjoni tal-proposti lill-korp responsabbli għall-verifika finali tal-eligibbiltà qabel l-approvazzjoni;
  - (e) il-monitoraġġ tal-progress lejn l-ilhuq tal-obiettivi tal-istrategija;
  - (f) l-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tal-istrategija.
4. Meta l-gruppi ta' azzjoni lokali jwettqu kompiti mhux koperti mill-paragrafu 3 li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni jew tal-aġenzija tal-pagamenti fejn il-FAEŻR jintgħażel bħala Fond Ewlieni, il-gruppi ta' azzjoni lokali għandhom ikunu identifikati mill-awtorità ta' ġestjoni bħala korpi intermedji f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi.
5. Il-grupp ta' azzjoni lokali jista' jkun benefiċjarju u jista' jimplimenta operazzjonijiet f'konformità mal-istrategija, sakemm il-grupp ta' azzjoni lokali jiżgura li jiġi rrispettat l-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet.

*Artikolu 34*

*Appoġġ mill-Fondi għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità*

1. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-appoġġ mill-Fondi għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità jkopri:
  - (a) it-tisħih tal-kapaċitajiet u l-azzjonijiet ta' thejjija li jappoġġaw it-tfassil u l-implimentazzjoni futura tal-istrateġija;
  - (b) l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, inkluż l-attivitajiet ta' kooperazzjoni u t-thejjija tagħhom, magħzula fl-ambitu tal-istrateġija;
  - (c) il-ġestjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-istrateġija u l-animazzjoni tagħha, inkluż il-faċilitazzjoni ta' skambji bejn il-partijiet ikkonċernati;
2. L-appoġġ imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jkun eliġibbli irrispettivament minn jekk l-istrateġija tkunx sussegwentement intgħazlet għall-finanzjament.

L-appoġġ imsemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 ma għandux jaqbeż 25 % tal-kontribuzzjoni pubblika totali għall-istrateġija.

## **KAPITOLU III**

### **Assistenza teknika**

#### *Artikolu 35*

#### *Assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni*

1. Fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, il-Fondi jistgħu jappoġġaw azzjonijiet ta' assistenza ta' thejjija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu, ta' evalwazzjoni, ta' komunikazzjoni inkluż il-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, ta' vizibbiltà u l-azzjonijiet kollha amministrattivi u tekniċi meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u, fejn xieraq ma' pajjiżi terzi.
2. L-azzjonijiet imsemmija fis-subparagrafu 1 jistgħu jinkludu b'mod partikolari:
  - (a) assistenza għat-thejjija u l-valutazzjoni tal-proġetti;
  - (b) appoġġ għat-tishiġ istituzzjonali u għall-bini tal-kapaċità amministrattiva għall-ġestjoni effettiva tal-Fondi;
  - (c) studji marbuta mar-rapportar tal-Kummissjoni dwar il-Fondi u r-rapport dwar il-koeżjoni;
  - (d) miżuri relatati mal-analiżi, mal-ġestjoni, mal-monitoraġġ, mal-iskambju ta' informazzjoni u mal-implimentazzjoni tal-Fondi, kif ukoll miżuri relatati mal-implimentazzjoni tas-sistemi ta' kontroll u mal-ġajnuna teknika u amministrattiva;

- (e) evalwazzjonijiet, rapporti ta' esperti, statistika u studji, inkluż dawk ta' natura generali, rigward l-operat attwali u futur tal-Fondi;
- (f) azzjonijiet għat-tixrid tal-informazzjoni, għas-sostenn tan-networking fejn xieraq, għat-twettiq ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni b'attenzjoni partikolari għar-rizultati u l-valur miżjud tal-appoġġ mill-Fondi, u għas-sensibilizzazzjoni u għall-promozzjoni tal-kooperazzjoni u l-iskambju tal-esperjenza, inkluż ma' pajjiżi terzi;
- (g) l-installazzjoni, l-operat u l-interkonnessjoni ta' sistemi kompjuterizzati għall-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-awditu, il-kontroll u l-evalwazzjoni;
- (h) azzjonijiet li jtejbu l-metodi ta' evalwazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni dwar il-prattiki ta' evalwazzjoni;
- (i) azzjonijiet relatati mal-awditjar;
- (j) it-tisħih tal-kapaċità nazzjonali u reġjonali rigward l-ippjanar tal-investment, il-ħtiġijiet ta' finanzjament, it-tnejjija, id-disinn u l-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji, pjanijiet ta' azzjoni kongunta u proġetti maġġuri;
- (k) it-tixrid ta' Prattiki tajba sabiex l-Istati Membri jigu meġhuna jsaħhu l-kapaċità tas-sħab rilevanti msemmija fl-Artikolu 8(1) u l-organizzazzjonijiet umbrella tagħhom.

3. Il-Kummissjoni għandha tiddehha mill-anqas 15 % tar-riżorsi għall-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni biex tinkiseb effiċjenza akbar fil-komunikazzjoni mal-pubbliku u sinerġiji iktar b'saħħithom bejn l-attivitajiet ta' komunikazzjoni meħuda fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, bl-estensjoni tal-bażi tal-għarfien dwar ir-riżultati, b'mod partikolari permezz ta' għbir u tixrid tad-data aktar effettivi, evalwazzjonijiet u rapportar, u b'mod speċjali billi jiġi enfasizzat il-kontribut tal-Fondi għat-titjib tal-ħajja taċ-ċittadini, u billi tiżdied il-vizibbiltà tal-appoġġ mill-Fondi kif ukoll bis-sensibilizzazzjoni dwar ir-riżultati u l-valur miżjud ta' tali appoġġ. Fejn xieraq, il-miżuri ta' informazzjoni, ta' komunikazzjoni u ta' vizibbiltà dwar ir-riżultati u l-valur miżjud tal-appoġġ mill-Fondi, b'fokus partikolari fuq l-operazzjonijiet, għandhom jittkoplew wara l-għeluq tal-programmi. Dawn il-miżuri għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni sakemm dawn ikunu relatati mal-oġġettivi generali ta' dan ir-Regolament.
4. L-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jkopru perijodi ta' programmazzjoni preċedenti u sussegwenti.
5. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-pjanijiet tagħha meta tkun prevista kontribuzzjoni mill-Fondi f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju.
6. Abbażi tal-fini tagħhom, l-azzjonijiet msemmija f'dan l-Artikolu jistgħu jiġu ffinanzjati bħala nefqa operazzjonali jew inkella nefqa amministrattiva.

7. F'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, fil-każijiet debitament ġustifikati speċifikati fid-deċiżjoni dwar il-finanzjament u għal perijodu limitat, l-azzjonijiet ta' assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni appoġġati skont dan ir-Regolament taħt ġestjoni diretta u l-ispejjeż sottostanti jistgħu jitqiesu li huma eligibbli mill-1 ta' Jannar 2021, anki jekk dawn l-azzjonijiet ikunu ġew implimentati u mgarrba qabel ma ġiet ipprezentata l-applikazzjoni għal għotja.

### *Artikolu 36*

#### *Assistenza teknika tal-Istati Membri*

1. Fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru, il-Fondi jistgħu jappoġġaw azzjonijiet, li jistgħu jikkonċernaw perijodi ta' programmazzjoni preċedenti u sussegwenti, meħtieġa għall-użu u l-amministrazzjoni b'mod effettiv ta' dawk il-Fondi, inkluż għall-bini tal-kapaċità tas-sħab imsemmija fl-Artikolu 8(1), kif ukoll biex jiġi pprovdut finanzjament għat-twettiq, inter alia , ta' funzjonijiet bħalma huma t-tnejn, it-tahriġ, il-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-viżibbiltà u l-komunikazzjoni.

L-ammonti għall-assistenza teknika skont dan l-Artikolu u l-Artikolu 37 ma għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-konċentrazzjoni tematika skont ir-regoli speċifiċi għall-fondi.

2. Kull Fond jista' jappoġġa azzjonijiet ta' assistenza teknika eligibbli taħt kwalunkwe wieħed mill-Fondi l-oħra.
3. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-assistenza teknika fi Stat Membru għandha ssir jew skont il-punt (b) jew (e) tal-Artikolu 51.

L-Istat Membru għandu jindika l-għażla tiegħu tal-forma tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal assistenza teknika fil-Ftehim ta' Shubija f'konformità mal-Anness II. Din l-għażla għandha tapplika għall-programmi kollha fl-Istat Membru kkonċernat għall-perijodu kollu ta' programmazzjoni u ma tistax tiġi mmodifikata wara.

Għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI u għall-programmi Interreg, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-assistenza teknika għandha ssir biss skont il-punt (e) tal-Artikolu 51.

4. Meta l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-assistenza teknika fi Stat Membru tiġi rimborzata skont il-punt (b) tal-Artikolu 51, għandhom japplikaw l-elementi li ġejjin:
  - (a) l-assistenza teknika tiegħu l-forma ta' prijorità marbuta ma' Fond wieħed waħdu fi programm wieħed jew aktar, jew ta' programm speċifiku, jew kombinazzjoni tagħhom;
  - (b) l-ammont tal-Fondi allokatati għall-assistenza teknika huwa limitat għal dawn li ġejjin:
    - (i) għall-appoġġ tal-FEŻR taħt l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir: 3.5 %;
    - (ii) għall-appoġġ tal-Fond ta' Koeżjoni: 2.5 %;
    - (iii) għall-appoġġ tal-FSE+: 4 % u għall-programmi skont il-punt (m) tal-l-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+: 5 %;
    - (iv) għall-appoġġ tal-JTF: 4 %;

- (v) għall-FEŻR, għall-FSE+ u għall-Fond ta' Koeżjoni, fejn l-ammont totali allokat lil Stat Membru taht l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir ma jaqbizx EUR 1 biljun: 6 %;
- (vi) għall-appoġġ tal-FEMSA: 6 %;
- (vii) għall-programmi taht l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir li jikkoncernaw biss ir-reġjuni ultraperiferiċi, il-perċentwal għandu jizdied b'punt wieħed perċentwali .

5. Meta l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-assistenza teknika tiġi rimborzata skont il-punt (e) tal-Artikolu 51, għandhom japplikaw l-elementi li ġejjin:

- (a) l-ammont tal-Fondi allokat għall-assistenza teknika jiġi identifikat bħala parti mill-allokazzjonijiet finanzjarji ta' kull prijorità tal-programm f'konformità mal-punt (g)(ii) tal-Artikolu 22(3), u għall-FEMSA, kull objettiv speċifiku f'konformità mal-punt (g)(iii) ta' dak il-paragrafu; huwa ma jiħux il-forma ta' prijorità separata jew programm speċifiku hlief għal programmi appoġġati mill-AMIF, l-ISF jew il-BMVI, li għalihom jiehu l-forma ta' objettiv speċifiku;

- (b) ir-rimborż isir lil korp wieħed jew aktar li jirċievu pagamenti mill-Kummissjoni skont il-punt (k) tal-Artikolu 22(3), billi jiġu applikati l-perċentwali stipulati fil-punti (i) sa (vii) għan-nefqa eligibbli inkluża f'kull applikazzjoni għal pagament skont il-punti (a) jew (c) tal-Artikolu 91(3) kif xieraq u mill-istess fond li għalih tiġi rimborżata n-nefqa eligibbli;
- (i) għall-appoġġ tal-FEŻR taht l-għan tal-Investment għall-impjegi u t-tkabbir: 3.5 %;
  - (ii) għall-appoġġ tal-Fond ta' Koeżjoni: 2.5 %;
  - (iii) għall-appoġġ tal-FSE+: 4 % u għall-programmi skont il-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+: 5 %;
  - (iv) għall-appoġġ tal-JTF: 4 %;
  - (v) għall-FEŻR, għall-FSE+ u l-Fond ta' Koeżjoni, meta l-ammont totali allokat lil Stat Membru taht l-għan tal-Investment għall-impjegi u t-tkabbir ma jaqbiżx EUR 1 biljun, il-perċentwal rimborżat għal assistenza teknika: 6 %.
  - (vi) għall-appoġġ tal-FEMSA, tal-AMIF, tal-ISF u tal-BMVI: 6 %;
  - (vii) għall-programmi taht l-għan tal-Investment għall-impjegi u t-tkabbir li jikkonċernaw biss ir-reġjuni ultraperiferiċi, il-perċentwal għandu jizdied b'punt wieħed perċentwali;

- (c) l-ammonti allokati għall-assistenza teknika identifikati fil-programm jikkorrispondu għall-perċentwali stipulati fil-punti (i) sa (vi) tal-punt (b) għall kull prijorità u fond.
6. Ir-regoli speċifiċi għall-assistenza teknika għall-programmi Interreg għandhom ikunu stipulati fir-Regolament Interreg.

### *Artikolu 37*

#### *Finanzjament mhux marbut mal-ispejjeż għall-assistenza teknika tal-Istati Membri*

Minbarra d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 36, l-Istat Membru jista' jipproponi li jieħu azzjonijiet addizzjonali ta' assistenza teknika sabiex isahhah il-kapaċità u l-effiċjenza tal-awtoritajiet u l-korpi pubbliċi, tal-benefiċjarji u tas-shab rilevanti meħtieġa għall-amministrazzjoni u l-użu effikaċi tal-Fondi.

L-appoġġ għal azzjonijiet bħal dawn għandu jiġi implimentat permezz ta' finanzjament li ma jkunx marbut mal-ispejjeż skont l-Artikolu 95. Tali appoġġ jista' jieħu wkoll il-forma ta' programm speċifiku.

**TITOLU IV**  
**MONITORAĠĠ, EVALWAZZJONI,**  
**KOMUNIKAZZJONI U VIŻIBBILTÀ**

**KAPITOLU I**  
**Monitoraġġ**

*Artikolu 38*

*Kumitat ta' Monitoraġġ*

1. Kull Stat Membru għandu jwaqqaf kumitat għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-programm ("kumitat ta' monitoraġġ"), wara li jikkonsulta mal-awtorità ta' ġestjoni, fi żmien 3 xhur mid-data tan-notifika lill-Istat Membru kkonċernat dwar id-deċiżjoni li tapprova l-programm.  
  
L-Istat Membru jista' jstabbilixxi kumitat wieħed ta' monitoraġġ biex ikopri aktar minn programm wieħed.
2. Kull kumitat ta' monitoraġġ għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu, inkluż dispożizzjonijiet dwar il-prevenzjoni ta' kwalunkwe kunflitt ta' interess u l-applikazzjoni tal-prinċipju tat-trasparenza.

3. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jiltaqa' minn tal-anqas darba fis-sena u għandu jirrieżamina l-kwistjonijiet kollha li jaffettwaw il-progress tal-programm lejn il-kisba tal-obiettivi tiegħu.
4. Ir-regoli ta' proċedura tal-kumitat ta' monitoraġġ u d-data u l-informazzjoni kondiviżi mal-kumitat ta' monitoraġġ għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web imsemmi fl-Artikolu 49(1), mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 69(5).
5. Il-paragrafi minn 1 sa 4 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għall-programmi limitati għall-obiettiv speċifiku stabbilit fil-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+ u għall-assistenza teknika relatata.

### *Artikolu 39*

#### *Kompożizzjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ*

1. Kull Stat Membru għandu jiddetermina l-kompożizzjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ u għandu jiżgura rappreżentanza bilanċjata tal-awtoritajiet u tal-korpi intermedji rilevanti tal-Istat Membru, kif ukoll tar-rappreżentanti tas-sħab imsemmija fl-Artikolu 8(1) permezz ta' proċess trasparenti.

Kull membru tal-kumitat ta' monitoraġġ għandu jkollu vot. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jirregolaw l-eżerċizzju tad-dritt tal-vot u d-dettalji dwar il-proċedura fil-kumitat ta' monitoraġġ skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tal-Istat Membru kkonċernat.

Ir-regoli ta' proċedura jistgħu jippermettu lil dawk li mhumiex membri, inkluż il-BEI, biex jipparteċipaw fil-hidma tal-kumitat ta' monitoraġġ.

Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jkun preesistent minn rappreżentant tal-Istat Membru jew tal-awtorità ta' ġestjoni.

Il-lista tal-membri tal-kumitat ta' monitoraġġ għandha tiġi ppubblikata fuq is-sit web imsemmija fl-Artikolu 49(1).

2. Ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom jipparteċipaw fil-hidma tal-kumitat ta' monitoraġġ f'kapacità ta' monitoraġġ u konsultazzjoni.
3. Għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI, l-aġenziji decentralizzati rilevanti jistgħu jipparteċipaw fil-hidma tal-kumitat ta' monitoraġġ.

#### *Artikolu 40*

#### *Funzjonijiet tal-kumitat ta' monitoraġġ*

1. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jeżamina:
  - (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm u fl-ilhuq tal-istadji importanti u tal-miri;
  - (b) kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-programm u l-miżuri meħuda biex jindirizzaw dawn il-kwistjonijiet;

- (c) il-kontribuzzjoni tal-programm biex jiġu indirizzati l-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi li huma marbuta mal-implimentazzjoni tal-programm;
- (d) l-elementi tal-valutazzjoni ex ante elenkati fl-Artikolu 58(3) u d-dokument ta' strateġija msemmi fl-Artikolu 59(1);
- (e) il-progress li sar fit-twettiq tal-evalwazzjonijiet, il-ġabriet fil-qosor tal-evalwazzjonijiet u kwalunkwe segwitu għal dak li nstab;
- (f) l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet ta' komunikazzjoni u ta' viżibbiltà;
- (g) Il-progress fl-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' importanza strateġika, fejn rilevanti;
- (h) l-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti u l-applikazzjoni tagħhom matul il-perijodu ta' programmazzjoni;
- (i) il-progress fil-bini ta' kapaċità amministrattiva għall-istituzzjonijiet pubbliċi, għas-sħab u għall-benefiċjarji, fejn rilevanti;
- (j) informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-kontribuzzjoni tal-programm għall-Programm InvestEU skont l-Artikolu 14 jew tar-rizorsi ttrasferiti skont l-Artikolu 26, fejn applikabbli.

Rigward il-programmi appoġġati mill-FEMSA, il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jiġi kkonsultat u, jekk iqis li dan ikun xieraq, għandu jagħti opinjoni dwar kwalunkwe emenda tal-programm proposta mill-awtorità ta' ġestjoni.

2. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu japprova:
- (a) il-metodoloġija u l-kriterji użati għall-għażla tal-operazzjonijiet, inkluż kwalunkwe bidla fihom, mingħajr preġudizzju għall-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 33(3); fuq talba tal-Kummissjoni, il-metodoloġija u l-kriterji użati għall-għażla tal-operazzjonijiet, inkluż kwalunkwe tibdil fihom, għandhom jiġu ppreżentati lill-Kummissjoni mill-inqas 15-il jum tax-xogħol qabel ma jiġu ppreżentati lill-kumitat ta' monitoraġġ.
  - (b) ir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, u r-rapport finali dwar il-prestazzjoni tal-programmi appoġġati mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni, mill-JTF u mill-FEMSA.
  - (c) il-pjan ta' evalwazzjoni u kwalunkwe emenda li ssir fih;
  - (d) kwalunkwe proposta mill-awtorità ta' ġestjoni għall-emenda ta' programm inkluż għal trasferimenti f'konformità mal-Artikolu 24(5) u mal-Artikolu 26, bl-eċċezzjoni ta' programmi appoġġati mill-FEMSA.
3. Il-Kumitat ta' monitoraġġ jista' jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-awtorità ta' ġestjoni, inkluż dwar miżuri biex jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji.

## *Artikolu 41*

### *Rieżami annwali dwar il-prestazzjoni*

1. Għandhom jiġu organizzati laqgħat ta' rieżami darba fis-sena bejn il-Kummissjoni u kull Stat Membru biex tiġi eżaminata l-prestazzjoni ta' kull programm. L-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti għandhom jipparteċipaw fil-laqgħat ta' rieżami.

Il-laqgħa ta' rieżami tista' tkopri aktar minn programm wiehed.

Il-laqgħa ta' rieżami għandha tiġi ppreseduta mill-Kummissjoni jew, jekk l-Istat Membru jitlob dan, ikkopreseduta mill-Istat Membru u mill-Kummissjoni.

2. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, il-laqgħa ta' rieżami għandha tiġi organizzata minn tal-anqas darbtejn matul il-perijodu ta' programmazzjoni.

3. Għall-programmi appoġġati mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni, mill-JTF u mill-FEMSA, l-Istat Membru għandu, mhux aktar tard minn xahar qabel il-laqgħa ta' rieżami, jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni konċiża dwar l-elementi elenkati fl-Artikolu 40(1). Dik l-informazzjoni għandha tkun ibbażata fuq l-aktar data reċenti disponibbli għall-Istat Membru.

Għall-programmi limitati għall-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+, l-informazzjoni li għandha tingħata, abbażi tal-aktar data reċenti disponibbli, għandha tkun limitata għall-punti (a), (b), (e), (f) u (h) tal-Artikolu 40(1) ta' dan ir-Regolament.

4. L-Istat Membru u l-Kummissjoni jistgħu jiddeċiedu li ma jorganizzawx laqgħa ta' rieżami. F'tali każ, ir-rieżami jista' jsir bil-miktub.
5. L-eżitu tal-laqgħa ta' rieżami għandu jiġi rreġistrat fil-minuti maqbula.
6. L-Istat Membru għandu jagħmel segwitu ta' kwistjonijiet imqajma waqt il-laqgħa ta' rieżami li jaffettwaw l-implimentazzjoni tal-programm u għandu jgħarraf lill-Kummissjoni fi zmien 3 xhur bil-mizuri meħuda.
7. Għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, l-Istat Membru għandu jippreżenta rapport annwali dwar il-prestazzjoni f'konformità mar-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi.

#### *Artikolu 42*

#### *Tražmissjoni ta' data*

1. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandha tibgħat elettronikament lill-Kummissjoni data kumulattiva għal kull programm sal-31 ta' Jannar, it-30 ta' April, il-31 ta' Lulju, it-30 ta' Settembru u l-31 ta' Novembru ta' kull sena, bl-eċċezzjoni tad-data meħtieġa fil-punt (b) tal-paragrafu 2 u fil-paragrafu 3 li għandha tiġi trażmessa elettronikament sal-31 ta' Jannar u l-31 ta' Lulju ta' kull sena, skont il-mudell li jinsab fl-Anness VII.

L-ewwel trażmissjoni għandha ssir sal-31 ta' Jannar 2022 u l-aħħar waħda sal-31 ta' Jannar 2030.

Għal prijoritajiet li jappoggaw l-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+, id-data għandha tintbagħat kull sena sal-31 ta' Jannar.

Ir-Regolament FSE+ jista' jiddetermina regoli speċifiċi għall-frekwenza tal-gbir u t-trażmissjoni ta' indikaturi tar-riżultati fuq terminu itwal.

2. Id-data għandha tinqasam għal kull prijorità skont l-objettiv speċifiku u, fejn applikabbli, skont il-kategorija ta' reġjun, u għandha tirreferi għal:
  - (a) l-għadd ta' operazzjonijiet magħzula, il-kostijiet totali eliġibbli tagħhom, il-kontribuzzjoni mill-Fondi u n-nefqa totali eliġibbli ddikjarata mill-benefiċjarji lill-awtorità ta' ġestjoni, kollha mqasma skont it-tip ta' intervent;
  - (b) il-valuri tal-indikaturi tal-output u tar-riżultati għall-operazzjonijiet magħzula u l-valuri miksuba skont l-operaturi.
3. Għall-istrumenti finanzjarji, għandha tingħata wkoll data dwar dan li ġej:
  - (a) in-nefqa eliġibbli skont it-tip ta' prodott finanzjarju;
  - (b) l-ammont tal-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni ddikjarati bhala nefqa eliġibbli;
  - (c) l-ammont, skont it-tip ta' prodott finanzjarju, tar-riżorsi pubbliċi u privati mobilizzati minbarra l-Fondi;

- (d) l-imghax u qligh ieħor iġġenerati permezz tal-appoġġ tal-Fondi għall-istrumenti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 60 u r-rizorsi li ntraddu attribwibbli lil appoġġ mill-Fondi kif imsemmi fl-Artikolu 62;
  - (e) il-valur totali ta' self, investimenti ta' ekwità jew ta' kwazi ekwità f'riċevituri finali li kienu ggarantiti b'rizorsi tal-programm u li fil-fatt ġew żborżati lir-riċevituri finali.
4. Id-data pprezentata f'konformità ma' dan l-Artikolu għandha tkun affidabbli u tirrifletti d-data maħżuna elettronikament kif imsemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 72(1)(e) fi tmiem ix-xahar ta' qabel dak tal-preżentazzjoni.
5. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandhom jipubblikaw jew jipprovdu link mad-data kollha mibgħuta lill-Kummissjoni fuq is-sit web bħala l-portal imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 46 jew fuq is-sit web imsemmi fl-Artikolu 49(1).

#### *Artikolu 43*

##### *Rapport finali dwar il-prestazzjoni*

1. Fir-rigward tal-programmi appoġġati mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni, mill-JTF u mill-FEMSA, kull awtorità ta' ġestjoni għandha tipprezenta rapport finali dwar il-prestazzjoni tal-programm lill-Kummissjoni sal-15 ta' Frar 2031.

2. Ir-rapport finali dwar il-prestazzjoni għandu jivvaluta l-ksib tal-objettivi tal-programm fuq il-bażi tal-elementi elenkati fl-Artikolu 40(1), hliet għall-informazzjoni provduta skont il-punt (d) ta' dak il-paragrafu.
3. Il-Kummissjoni għandha teżamina r-rapport finali dwar il-prestazzjoni u tgħarraf lill-awtorità ta' ġestjoni bi kwalunkwe osservazzjoni fi żmien 5 xhur mid-data tal-wasla tar-rapport finali dwar il-prestazzjoni. Meta jsiru tali osservazzjonijiet, l-awtorità ta' ġestjoni għandha ttiprovdi l-informazzjoni kollha meħtieġa fir-rigward ta' dawn l-osservazzjonijiet u, meta jkun xieraq, tgħarraf lill-Kummissjoni fi żmien 3 xhur dwar il-miżuri meħuda. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-awtorità ta' ġestjoni dwar l-aċċettazzjoni tar-rapport fi żmien xahrejn minn meta tirċievi l-informazzjoni kollha meħtieġa. Fejn il-Kummissjoni ma tgħarrafx lill-awtorità ta' ġestjoni qabel dawk l-iskadenzi, ir-rapporti għandhom jitqiesu bħala aċċettati.
4. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tippubblika rapporti dwar il-prestazzjoni finali fuq is-sit web imsemmi fl-Artikolu 49(1).
5. Sabiex tiżgura kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-mudell għar-rapport finali dwar il-prestazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 115(2).

## KAPITOLU II

### Evalwazzjoni

#### *Artikolu 44*

#### *Evalwazzjonijiet mill-Istati Membri*

1. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandhom iwettqu l-evalwazzjonijiet tal-programmi relatati ma' wieħed jew aktar mill-kriterji li ġejjin: l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni bil-għan li jitjiebu l-kwalità tat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-programmi. L-evalwazzjonijiet jistgħu jkopru wkoll kriterji rilevanti oħra, bħall-inklużività, in-nondiskriminazzjoni u l-viżibbiltà, u jistgħu jkopru aktar minn programm wieħed.
2. Barra minn hekk, sat-30 ta' Ġunju 2029 għandha titwettaq evalwazzjoni għal kull programm biex jiġi vvalutat l-impatt tiegħu.
3. L-evalwazzjonijiet għandhom jiġu fdati f'idejn esperti interni jew esterni li huma funzjonalment indipendenti.
4. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandu jiżgura li jiġu stabbiliti l-proċeduri neċessarji biex tiġi prodotta u tingabar id-data meħtieġa għall-evalwazzjonijiet.

5. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandu jfassal pjan ta' evalwazzjoni li jista' jkopri aktar minn programm wiehed. Għall-AMIF, għall-ISF u għall-BMVI dan il-pjan għandu jinkludi evalwazzjoni ta' nofs it-terminu li għandha titlesta sal-31 ta' Marzu 2024.
6. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandhom jipprezentaw il-pjan ta' evalwazzjoni lill-kumitat ta' monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara d-deċiżjoni li tapprova l-programm.
7. L-evalwazzjonijiet kollha għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web imsemmi fl-Artikolu 49(1).

#### *Artikolu 45*

#### *Evalwazzjoni mill-Kummissjoni*

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' nofs it-terminu biex teżamina l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni ta' kull Fond sa tmiem l-2024. Il-Kummissjoni tista' tuża l-informazzjoni kollha rilevanti diġà disponibbli skont l-Artikolu 128 tar-Regolament Finanzjarju.
2. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni retrospettiva biex teżamina l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni ta' kull Fond sal-31 ta' Diċembru 2031. Fil-każ tal-FEŻR, tal-FSE+, tal-Fond ta' Koeżjoni u tal-FEMSA, dik l-evalwazzjoni għandha tiffoka b'mod partikolari fuq l-impatt soċjali, ekonomiku u territorjali ta' dawk il-fondi fir-rigward tal-oġettivi tal-politika msemmija fl-Artikolu 5(1).
3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-riżultati tal-evalwazzjoni retrospettiva fuq is-sit web tagħha u tikkomunika dawk ir-riżultati lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni.

## KAPITOLU III

### Vizibbiltà, trasparenza u komunikazzjoni

#### TAQSIMA I

#### VIŽIBBILTÀ TAL-APPOĠĠ MILL-FONDI

##### *Artikolu 46*

##### *Vizibbiltà*

Kull Stat Membru għandu jiżgura:

- (a) il-vizibbiltà tal-appoġġ fl-attivitajiet kollha marbuta mal-operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi b'attenzjoni partikolari għal operazzjonijiet ta' importanza strateġika;
- (b) komunikazzjoni għaċ-ċittadini tal-Unjoni tar-rwol u l-kisbiet tal-Fondi permezz ta' sit web bhala portal uniku li jipprovdi aċċess għall-programmi kollha li jinvolvu dak l-Istat Membru.

##### *Artikolu 47*

##### *Emblema tal-Unjoni*

L-Istati Membri, l-awtoritajiet ta' ġestjoni u l-benefiċjarji għandhom jużaw l-emblema tal-Unjoni skont l-Anness IX meta jwettqu attivitajiet ta' vizibbiltà, trasparenza u komunikazzjoni.

## Artikolu 48

### Uffiċjali għall-komunikazzjoni u n-networks

1. Kull Stat Membru għandu jidentifika koordinatur tal-komunikazzjoni għall-attivitajiet ta' vizibbiltà, trasparenza u komunikazzjoni fir-rigward tal-appoġġ mill-Fondi, inkluż programmi skont l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) fejn dak l-Istat Membru jospita l-awtorità ta' ġestjoni. Il-koordinatur tal-komunikazzjoni jista' jinhatar fil-livell tal-korp definit skont l-Artikolu 71(6) u għandu jikkoordina l-miżuri ta' komunikazzjoni u ta' vizibbiltà fil-programmi kollha.

Il-koordinatur għall-komunikazzjoni għandu jinvolvi lill-korpi li ġejjin fl-attivitajiet ta' vizibbiltà, trasparenza u komunikazzjoni:

- (a) Rappreżentanzi tal-Kummissjoni Ewropea u l-Uffiċċji ta' Kollegament tal-Parlament Ewropew fl-Istati Membri, kif ukoll iċ-Ċentri ta' Informazzjoni Europe Direct u networks *rilevanti* oħra, organizzazzjonijiet edukattivi u ta' riċerka;
  - (b) sħab rilevanti oħra kif imsemmi fl-Artikolu 8(1).
2. Kull awtorità ta' ġestjoni għandha tidentifika uffiċjal għall-komunikazzjoni għal kull programm . Uffiċjal għall-komunikazzjoni jista' jkun responsabbli għal aktar minn programm wieħed.
  3. Il-Kummissjoni għandha żżomm in-network magħmul mill-koordinaturi tal-komunikazzjoni, mill-uffiċjali għall-komunikazzjoni u mir-rappreżentanti tal-Kummissjoni biex jiskambjaw informazzjoni dwar attivitajiet ta' vizibbiltà, trasparenza u komunikazzjoni.

**TAQSIMA II**  
**TRASPARENZA TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-FONDI**  
**U KOMUNIKAZZJONI DWAR IL-PROGRAMMI**

*Artikolu 49*

*Responsabbiltajiet tal-awtorità ta' ġestjoni*

1. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li, fi żmien 6 xhur mid-deċiżjoni li tapprova l-programm, ikun hemm sit web fejn tkun disponibbli informazzjoni dwar programmi li hija responsabbli għalihom, li tkopri l-oġġettivi, l-attivitajiet, l-opportunitajiet ta' finanzjament disponibbli u l-kisbiet tal-programm.
2. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura l-pubblikazzjoni fuq is-sit web imsemmi fil-paragrafu 1, jew fuq is-sit web bħala l-portal uniku msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 46, ta' skeda tas-sejħiet għall-proposti pjanati, li tiġi aġġornata mill-inqas tliet darbiet fis-sena, bid-data indikattiva li ġejja:
  - (a) zona ġeografika koperta mis-sejħa għal proposta;
  - (b) oġġettiv tal-politika jew oġġettiv speċifiku kkonċernat;
  - (c) tip ta' applikanti eliġibbli;
  - (d) ammont totali ta' appoġġ għas-sejħa;
  - (e) dati għal bidu u t-tmiem tas-sejħa.

3. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tagħmel il-lista ta' operazzjonijiet magħżula għall-appoġġ mill-Fondi disponibbli pubblikament fuq is-sit web f'mill-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni u għandha taġġornaha mill-inqas kull 4 xhur. Kull operazzjoni għandu jkollha kodiċi uniku. Din il-lista għandu jkun fiha d-data segwenti:
- (a) fil-każ ta' entitajiet ġuridiċi, isem il-benefiċjarju u, fil-każ ta' akkwist pubbliku, isem il-kuntrattur;
  - (b) fejn il-benefiċjarju huwa persuna fiżika, l-isem u l-kunjom;
  - (c) għall-operazzjonijiet tal-FEMSA marbuta ma' bastiment tas-sajd, in-numru ta' identifikazzjoni tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni kif jissewma fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/218<sup>1</sup>;
  - (d) isem l-operazzjoni;
  - (e) l-iskop tal-operazzjoni u l-kisbiet mistennija jew reali tagħha;
  - (f) id-data ta' bidu tal-operazzjoni;
  - (g) id-data mistennija jew reali tat-tlestija tal-operazzjoni;
  - (h) il-kost totali tal-operazzjoni;
  - (i) il-fond ikkonċernat;
  - (j) l-oġġettiv speċifiku kkonċernat;

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/ 218 tas-6 ta' Frar 2017 dwar ir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (ĠU L 34, 9.2.2017, p. 9).

- (k) ir-rata ta' kofinanzjament mill-Unjoni;
- (l) indikatur tal-post jew ġeolokalizzazzjoni għall-operazzjoni u l-pajjiż ikkonċernati;
- (m) għal operazzjonijiet mobbli jew li jkopru bosta postijiet, il-post tal-benefiċjarju meta dan ikun entità ġuridika; jew ir-regjun fil-livell NUTS 2 meta l-benefiċjarju huwa persuna fiżika;
- (n) tip ta' intervent għall-operazzjoni f'konformità mal-punt (g) tal-Artikolu 73(2);

Għal data msemmija fil-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu, id-data għandha titneħha sentejn mid-data tal-pubblikazzjoni inizjali tagħha fuq is-sit web.

4. Id-data msemmija fil-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu għandha tkun ippubblikata fuq is-sit web imsemmi fil-paragrafu 1, jew fuq is-sit web bħala l-portal uniku msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 46 ta' dan ir-Regolament, f'formati li jkunu miftuħin u li jinqraw mill-magni, kif stipulat fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva (UE) 2019/1024 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, li tippermetti li d-data tkun magħzula, imfittxija, estratta, mqabbla u uzata mill-ġdid.
5. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tinforma lill-benefiċjarji li d-data ser issir pubblika qabel ma tkun ippubblikata skont dan l-Artikolu.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 2019/1024 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar id-data miftuħa u l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni tas-settur pubbliku (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 56).

6. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li l-materjal ta' komunikazzjoni u viżibbiltà fil-livell tal-benefiċjarji jkun disponibbli fuq talba lill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji jew aġenziji tal-Unjoni u liċenzja mingħajr dritt dovut għall-użu ta' proprjetà, mhux esklussiva u irrevokabbli għall-użu ta' dan il-materjal u kull dritt pre-eżistenti marbuta miegħu jingħataw lill-Unjoni skont l-Anness IX. Dan ma għandux jenħtieġ spejjeż addizzjonali sinifikanti jew piż amministrattiv sinifikanti għall-benefiċjarji jew għall-awtorità ta' ġestjoni.

#### *Artikolu 50*

##### *Responsabbiltajiet tal-benefiċjarji*

1. Benefiċjarji u korpi li jimplimentaw strumenti finanzjarji għandhom jirrikonoxxu l-appoġġ mill-Fondi, inkluż riżorsi użati mill-ġdid skont l-Artikolu 62 għall-operazzjoni billi:
- (a) jipprovdu fuq is-sit web uffiċjali tal-benefiċjarju, fejn tali sit jeżisti, u fuq is-siti tal-media soċjali, deskrizzjoni qasira tal-operazzjoni, proporzjonata mal-livell tal-appoġġ, inkluż l-għanijiet u r-riżultati tagħha, u jenfasizzaw l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni;
  - (b) jipprovdu dikjarazzjoni li tenfasizza l-appoġġ mill-Unjoni b'mod viżibbli fuq dokumenti u materjali għall-komunikazzjoni marbuta mal-implimentazzjoni tal-operazzjoni, maħsuba għall-pubbliku jew għall-parteciċipanti;

- (c) jesponu plakek durabbli jew billboards li jkunu jidhru ċar mill-pubbliku, li jipprezentaw l-emblema tal-Unjoni skont il-karatteristiċi tekniċi stabbiliti fl-Anness IX, hekk kif l-implimentazzjoni fizika tal-operazzjonijiet li jinvolvu investiment fiziku tibda jew it-tagħmir mixtri jiġi installat, fir-rigward ta' dan li ġej:
- (i) operazzjonijiet appoġġati mill-FEŻR u mill-Fond ta' Koeżjoni, li l-kost totali tagħhom jaqbeż l-EUR 500 000;
  - (ii) operazzjonijiet appoġġati mill-FSE+, mill-JTF, mill-FEMSA, mill-AMIF, mill-ISF jew mill-BMVI, li l-kost totali tagħhom jaqbeż l-EUR 100 000;
- (d) għal operazzjonijiet li ma jaqgħux taħt il-punt (c), jesponu f'post li jkun jidher b'mod ċar mill-pubbliku mill-anqas kartellun wieħed li ma jkunx iżgħar minn A3 jew unità tal-wiri elettronika ekwivalenti b'informazzjoni dwar l-operazzjoni li jenfasizza l-appoġġ mill-Fondi; fejn il-benefiċjarju jkun persuna fizika, il-benefiċjarju għandu jiżgura, sa fejn ikun possibbli, li tkun disponibbli informazzjoni xierqa, li tenfasizza l-appoġġ mill-fondi, f'post li jidher mill-pubbliku jew permezz ta' unità tal-wiri elettronika;
- (e) għal operazzjonijiet ta' importanza strateġika u operazzjonijiet li l-kost totali tagħhom jaqbeż EUR 10 000 000 li jorganizzaw avveniment jew attività ta' komunikazzjoni, kif xieraq, u li jinvolvu lill-Kummissjoni u l-awtorità ta' ġestjoni responsabbli b'mod f'waqtu.

Meta benefiċjarju tal-FSE+ ikun persuna fiżika jew għal operazzjonijiet appoġġati bl-objettiv speċifiku stipulat fil-punt (m) tal-Artikolu 4(1)tar-Regolament FSE+, ir-rekwiżit stipulat fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu ma japplikax.

B'deroga mill-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu, għal operazzjonijiet appoġġati mill-AMIF, l-ISF u l-BMVI, id-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ jista' jistabbilixxi rekwiżiti speċifiċi għall-wiri pubbliku ta' informazzjoni dwar l-appoġġ mill-Fondi fejn dan ikun ġustifikat minn raġunijiet ta' sigurtà u ordni pubbliku skont l-Artikolu 69(5).

2. Għal fondi għal proġetti żgħar, il-benefiċjarju għandu jikkonforma mal-obbligi skont l-Artikolu 36(5) tar-Regolament Interreg

Għal strumenti finanzjarji, il-benefiċjarju għandu jiżgura permezz ta' termini kuntrattwali li r-riċevituri finali jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fil-punt (c) tal-paragrafu 1.

3. Jekk il-benefiċjarju ma jikkonformax mal-obbligazzjonijiet skont l-Artikolu 47 jew il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu, u fejn ma jkunux ġew implimentati azzjonijiet korrettivi, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tapplika l-miżuri, filwaqt li tqis il-prinċipju tal-proporzjonalità, billi tikkancella sa 3 % tal-appoġġ mill-Fondi għall-operazzjoni kkonċernata.

# TITOLU V

## APPOĠĠ FINANZJARJU MILL-FONDI

### KAPITOLU I

#### FOROM TA' KONTRIBUZZJONI TAL-UNJONI

##### *Artikolu 51*

##### *Forom ta' kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-programmi*

Il-kontribuzzjonijiet tal-Unjoni jistgħu jiehdu kwalunkwe forma minn dawn li ġejjin:

- (a) finanzjament mhux marbut ma' kostijiet tal-operazzjonijiet rilevanti skont l-Artikolu 95 u bbażat fuq waħda minn dawn li ġejjin:
  - (i) l-issodisfar tal-kondizzjonijiet;
  - (ii) il-kisba tar-riżultati;
- (b) rimborż ta' appoġġ mogħti lil benefiċjarji skont il-Kapitolu II u III ta' dan it-Titolu;
- (c) kostijiet unitarji skont l-Artikolu 94, li jkopru l-kategoriji kollha jew ċerti kategoriji speċifiċi ta' kostijiet eliġibbli, identifikati b'mod ċar bil-quddiem permezz ta' referenza għal ammont għal kull unità;

- (d) somom f'daqqa skont l-Artikolu 94, li jkopru kumplessivament il-kategoriji kollha jew ċerti kategoriji speċifiċi ta' kostijiet eligibbli, identifikati b'mod ċar bil-quddiem;
- (e) finanzjament b'rata fissa skont l-Artikolu 94 jew l-Artikolu 36(5), li jkopri kategoriji speċifiċi ta' kostijiet eligibbli, identifikati b'mod ċar bil-quddiem, billi jkun applikat perċentwali;
- (f) taħlita tal-forom imsemmijin fil-punti minn (a) sa (e).

## **KAPITOLU II**

### **Forom ta' appoġġ mill-Istati Membri**

#### *Artikolu 52*

#### *Forom ta' appoġġ*

L-Istati Membri għandhom jużaw il-kontribuzzjoni mill-Fondi biex jipprovdu appoġġ lill-benefiċjarji fil-forma ta' għotjiet, strumenti finanzjarji jew premjijiet jew taħlita ta' dawn.

**TAQSIMA I**  
**FOROM TA' GHOTJIET**

*Artikolu 53*  
*Forom ta' ghotjiet*

1. Ghotjiet ipprovdu ti mill-Istati Membri lill-benefiċjarji jistgħu jieħdu kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin:
  - (a) rimborż tal-kostijiet eliġibbli realment imġarrba minn benefiċjarju jew l-imsieheb privat tal-operazzjonijiet PPP u mhallsa fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, kontribuzzjonijiet in natura u deprezzament;
  - (b) kostijiet unitarji;
  - (c) somom f'daqqa;
  - (d) finanzjament b'rata fissa;
  - (e) taħlita ta' forom imsemmija fil-punti minn (a) sa (d) dment li kull forma tkopri kategoriji differenti ta' kostijiet jew fejn dawn jintużaw għal proġetti differenti li jiffurmaw parti minn operazzjoni jew għal fazijiet suċċessivi ta' operazzjoni;
  - (f) il-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet, dment li tali ghotjiet ikunu koperti minn rimborż tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni skont l-Artikolu 95.

2. Jekk il-kost totali ta' operazzjoni ma jaqbix l-EUR 200 000, il-kontribuzzjoni provduta lill-benefiċjarju mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-JTF, mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI għandha tiegħu l-forma ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa jew ta' rati fissi, għajr għal dawk l-operazzjonijiet li għalihom l-appoġġ jikkostitwixxi għajnuna mill-Istat. Jekk jintuza finanzjament b'rata fissa, huma biss il-kategoriji tal-kost li għalihom tapplika r-rata fissa li jistgħu jkunu rimborżati skont il-punt (a) tal-paragrafu 1.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-awtorità ta' ġestjoni tista' taqbel li teżenta xi operazzjonijiet fil-qasam tar-riċerka u l-innovazzjoni mir-rekwiżit stabbilit f'dak il-paragrafu, dment li l-kumitat ta' monitoraġġ ikun ta' approvazzjoni minn qabel għal tali eżenzjoni. Barra minn hekk, allowances u salarji mħallsa lil parteċipanti jistgħu jkunu rimborżati skont il-punt (a) tal-paragrafu 1.

3. L-ammonti għall-forom ta' għotjiet imsemmija fil-punti (b), (c) u (d) tal-paragrafu 1 għandhom jiġu stabbiliti b'wieħed mill-modi li ġejjin:

(a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq:

- (i) data statistika, informazzjoni oġġettiva ohra jew ġudizzju espert;
- (ii) id-data storika verifikata ta' benefiċjarji individwali;
- (iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi tas-soltu tal-kostijiet ta' benefiċjarji individwali;

- (b) abbozz ta' baġit stabbilit skont il-każ u miftiehem ex ante mill-korp li jagħżel l-operazzjoni, fejn il-kost totali tal-operazzjoni ma jaqbix EUR 200 000;
- (c) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' kostijiet unitarji korrispondenti, somom f'daqqa u rati fissi applikabbli f'politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni;
- (d) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' kostijiet unitarji korrispondenti, somom f'daqqa u rati fissi applikati skont skemi għall-għotjiet iffinanzjati għalkollox mill-Istat Membru għal tip simili ta' operazzjoni;
- (e) rati fissi u metodi speċifiċi stabbiliti minn jew abbażi ta' dan ir-Regolament jew ir-Regolamenti speċifiċi għall-Fond.

#### *Artikolu 54*

##### *Finanzjament b'rata fissa għall-kostijiet indiretti li jikkonċernaw l-għotjiet*

Jekk tintuza rata fissa li tkopri l-kostijiet indiretti ta' operazzjoni, hija tista' tkun ibbażata fuq waħda minn dawn li ġejjin:

- (a) sa massimu ta' 7 % tal-kostijiet diretti eligibbli, f'liema każ l-Istat Membru ma jkunx mitlub jagħmel kalkolu biex tiġi ddeterminata r-rata applikabbli;

- (b) sa massimu ta' 15 % tal-kostijiet diretti tal-persunal eligibbli, f'liema każ l-Istat Membru ma jkunx mitlub jagħmel kalkolu biex tiġi ddeterminata r-rata applikabbli;
- (c) sa massimu ta' 25 % tal-kostijiet diretti eligibbli, sakemm din ir-rata tkun ikkalkulata skont il-punt (a) tal-Artikolu 53(3).

Barra minn hekk, fejn Stat Membru jkun ikkalkula rata fissa skont il-punt (a) tal-Artikolu 67(5) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, din ir-rata fissa tista' tintuża għal operazzjoni simili għall-finijiet tal-punt (c) ta' dan l-Artikolu.

### *Artikolu 55*

#### *Kostijiet diretti tal-persunal dwar għotjiet*

1. Il-kostijiet diretti tal-persunal ta' operazzjoni jistgħu jiġu kkalkulati b'rata fissa sa massimu ta' 20 % tal-kostijiet diretti għajr il-kostijiet diretti tal-persunal ta' dik l-operazzjoni, mingħajr ma jkun hemm rekwiżit li l-Istat Membru jagħmel kalkolu biex jiddetermina r-rata applikabbli dment li l-kostijiet diretti tal-operazzjoni ma jinkludux kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi jew kuntratti ta' forniment jew servizz li jeċċedu fil-valur il-limitu minimu stipulat fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> jew l-Artikolu 15 tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

<sup>2</sup> Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

Meta tiġi applikata rata fissa skont l-ewwel subparagrafu għall-AMIF, l-ISF u l-BMVI, dik ir-rata fissa għandha tiġi applikata biss għall-kostijiet diretti tal-operazzjoni li mhumiex soġġetti għall-akkwist pubbliku.

2. Għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-kostijiet diretti tal-persunal, tista' tkun ikkalkulata rata fis-siegħa b'wieħed mill-modi li ġejjin:
  - (a) billi niddividu l-kostijiet annwali gross l-aktar reċenti dokumentati tal-kostijiet tal-impjegatur b'1720 siegħa għall-persuni li jaħdmu full-time, jew b'sigħat prorata korrispondenti minn 1720 siegħa, għal persuni li jaħdmu part-time;
  - (b) billi niddividu l-kostijiet ta' kull xahar gross tal-impjegi dokumentati reċentement bil-medja tal-ħin tax-xogħol tal-persuna kkonċernata għal dak ix-xahar skont ir-regoli nazzjonali applikabbli msemmija fil-kuntratt ta' impjieg jew ta' xogħol jew deċiżjoni ta' ħatra (it-tnejn li huma msemmija bhala d-dokument ta' impjieg).
3. Jekk tiġi applikata r-rata fis-siegħa kkalkolata f'konformità mal-paragrafu 2, l-għadd totali ta' sigħat iddikjarati għal kull persuna għal sena jew xahar partikolari ma għandux jeċċedi l-għadd ta' sigħat użati għall-kalkolu ta' dik ir-rata fis-siegħa.
4. Jekk il-kostijiet tal-impjegi gross annwali ma jkunux disponibbli, dawn jistgħu jiġu dderivati mill-kostijiet tal-impjegi gross iddokumentati disponibbli jew mid-dokument tal-impjieg, aġġustati kif adatt għal perijodu ta' 12-il xahar.

5. Il-kostijiet tal-persunal relatati ma' individwi li jaħdmu fuq inkarigu part-time fuq l-operazzjoni jistgħu jiġu kkalkolati bħala perċentwal fiss mill-kostijiet tal-impjeg gross, f'konformità ma' perċentwal fiss ta' ħin maħdum kull xahar fuq l-operazzjoni, mingħajr ebda obbligu li tiġi stabbilita sistema ta' registrazzjoni tal-ħin tax-xogħol separata. Min iħaddem għandu jorog dokument għall-impjegati li jistabbilixxi dak il-perċentwal fiss.

#### *Artikolu 56*

##### *Finanzjament b'rata fissa għall-kostijiet eliġibbli għajr kostijiet tal-persunal li jikkonċernaw għotjiet*

1. Tista' tintuża rata fissa sa massimu ta' 40 % tal-kostijiet diretti tal-persunal eliġibbli sabiex tkopri l-kostijiet eliġibbli li jifdal ta' operazzjoni. L-Istat Membru ma għandux ikun meħtieġ li jagħmel kalkolu biex jiddetermina r-rata applikabbli.
2. Għal operazzjonijiet appoġġati mill-FEŻR, il-FSE+, il-JTF, l-AMIF, l-ISF u l-BMVI, is-salarji u l-allokkazzjonijiet imħallsa lill-partecipanti għandhom jitqiesu bħala kost eliġibbli addizzjonali mhux inkluz fir-rata fissa.
3. Ir-rata fissa msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex tkun applikata għal kostijiet tal-persunal ikkalkolati fuq il-bażi tar-rata fissa kif imsemmija fl-Artikolu 55(1).

*Artikolu 57*

*Għotjiet taħt kondizzjonijiet*

1. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu lill-benefiċjarji għotjiet taħt kondizzjonijiet li jkunu jistgħu jithallsu lura kompletament jew parzjalment kif speċifikat fid-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għal appoġġ.
2. Pagamenti lura mill-benefiċjarju għandhom isiru taħt il-kondizzjonijiet miftiehma mill-awtorità ta' ġestjoni u l-benefiċjarju.
3. L-Istati Membri għandhom jużaw mill-ġdid ir-rizorsi mhallsa lura mill-benefiċjarju għall-istess għan jew skont l-oġettivi tal-programm ikkonċernat sal-31 ta' Diċembru 2030, fil-forma ta' għotjiet taħt kondizzjonijiet jew ta' strument finanzjarju jew f'forma oħra ta' appoġġ. L-ammonti mhallsa lura u l-informazzjoni dwar l-użu mill-ġdid tagħhom għandhom jiġu inklużi fir-rapport dwar il-prestazzjoni finali.
4. L-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li r-rizorsi jinżammu f'kontijiet separati jew taħt kodiċijiet xierqa ta' kontabilità.
5. Ir-rizorsi tal-Unjoni mhallsa lura mill-benefiċjarji fi kwalunkwe hin, iżda li ma jintużawx sal-31 ta' Diċembru 2030, għandhom jithallsu lura lill-baġit tal-Unjoni skont l-Artikolu 88.

## TAQSIMA II

### STRUMENTI FINANZJARJI

#### *Artikolu 58*

#### *Strumenti finanzjarji*

1. L-awtoritajiet ta' ġestjoni jistgħu jipprovdu kontribuzzjoni, minn programm wieħed jew aktar, għal strumenti finanzjarji eżistenti jew maħluqin godda stabbiliti f'livell nazzjonali, reġjonali, tranżnazzjonali jew transfruntier u implimentati direttament minn, jew taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni li tikkontribwixxi biex jintlaħqu l-oġġettivi speċifiċi.
  
2. L-istrumenti finanzjarji għandhom jipprovdu appoġġ lir-riċevituri finali biss kemm għall-investimenti f'assi tangibbli u intangibbli kif ukoll il-kapital operatorju li mistennija li jkun finanzjarjament vijabbli u li ma jsibux finanzjament suffiċjenti mis-sorsi tas-suq. Tali appoġġ għandu jkun f'konformità mar-regoli applikabbli tal-Unjoni dwar l-għajnuna mill-Istat.  
  
Tali appoġġ għandu jingħata biss għall-elementi tal-investimenti li ma jkunux tlestew fiżikament jew li ma jkunux ġew kompletament implimentati fid-data tad-deċiżjoni tal-investment.
  
3. L-appoġġ xieraq mill-Fondi permezz ta' strumenti finanzjarji għandu jkun ibbażat fuq valutazzjoni *ex ante* mfassla mill-awtorità ta' ġestjoni responsabbli. Il-valutazzjoni *ex ante* għandha titlesta qabel ma l-awtorità ta' ġestjoni tagħmel il-kontribuzzjonijiet tal-programm għal strumenti finanzjarji.

Il-valutazzjoni *ex ante* għandha tinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin:

- (a) l-ammont propost ta' kontribuzzjoni tal-programm għal strument finanzjarju u l-istima tal-effett ta' ingranagg flimkien ma' gustifikazzjoni qasira;
- (b) il-prodotti finanzjarji li għandhom jiġu offruti, inkluż il-possibbiltà ta' hteġa għal trattament differenzjat tal-investituri;
- (c) il-grupp fil-mira propost ta' riċevituri finali;
- (d) il-kontribuzzjoni mistennija tal-istrument finanzjarju għall-kisba ta' objettivi speċifiċi.

Il-valutazzjoni *ex ante* tista' tkun riveduta jew aġġornata, tista' tkopri parti mit-territorju tal-Istat Membru jew l-Istat Membru sħiħ u tista' tkun ibbażata fuq valutazzjonijiet *ex ante* eżistenti jew aġġornati.

4. L-appoġġ għar-riċevituri finali jista' jkun ikkombinat ma' appoġġ minn kwalunkwe Fond jew strument ieħor tal-Unjoni u jista' jkopri l-istess element tan-nefqa. F'tali każ, l-appoġġ mill-Fond skont l-istrument finanzjarju, li jkun parti minn operazzjoni tal-istrument finanzjarju, ma għandux ikun iddikjarat lill-Kummissjoni għal appoġġ taht forma oħra, Fond ieħor jew strument ieħor tal-Unjoni.

5. Strumenti finanzjarji jistgħu jkunu kombinati ma' appoġġ tal-programmi fil-forma ta' għotjiet bħala operazzjoni unika ta' strument finanzjarju, fi ftehim uniku ta' finanzjament, fejn iż-żewġ forom distinti ta' appoġġ għandhom ikunu provduti mill-korp li jimplementa l-istrument finanzjarju. F'tali każ għandhom japplikaw l-istrumenti finanzjarji applikabbli għal dik l-operazzjoni unika tal-istrument finanzjarju. L-appoġġ tal-programm fil-forma ta' għotjiet għandu jkun marbut direttament u meħtieġ għall-istrument finanzjarju u m'għandux jaqbez il-valur tal-investimenti appoġġati mill-prodott finanzjarju.
6. F'każ ta' appoġġ kombinat skont il-paragrafi 4 u 5 għandhom jinżammu rekords separati għal kull sors ta' appoġġ.
7. It-total tal-forom kollha ta' appoġġ kombinat ma għandux jaqbez l-ammont totali tal-element ta' nefqa kkonċernat. L-għotjiet ma għandhomx jintużaw biex jiġi rimborzat sostenn riċevut minn strumenti finanzjarji. L-istrumenti finanzjarji ma għandhomx jintużaw biex jiġu finanzjati minn qabel l-għotjiet.

#### *Artikolu 59*

##### *Implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji*

1. Strumenti finanzjarji implimentati direttament mill-awtorità ta' ġestjoni jistgħu biss jipprovdu self jew garanziji. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tistabbilixxi t-termini u l-kondizzjonijiet dwar il-kontribuzzjoni tal-programm għall-istrument finanzjarju f'dokument ta' strategija li għandu jinkludi l-elementi li jinsabu fl-Anness X.

2. Strumenti finanzjarji implimentati taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni jistgħu jkunu kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) investiment ta' rizorsi tal-programm fil-kapital ta' entità legali;

(b) blokki separati ta' kontijiet finanzjarji jew fiduċjarji.

L-awtorità ta' ġestjoni għandha tagħzel il-korp li jimplimenta l-istrument finanzjarju.

3. L-awtorità ta' ġestjoni tista' tagħti kuntratt direttament għall-implimentazzjoni ta' strument finanzjarju lil:

(a) il-BEI;

(b) istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali li fihom ikun azzjonist Stat Membru;

(c) bank jew istituzzjoni bi sjieda pubblika, stabbiliti bħala entità ġuridika li twettaq attivitajiet finanzjarji fuq bażi professjonali, li tissodisfa l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

(i) ma hemm l-ebda parteċipazzjoni diretta ta' kapital privat, bl-eċċezzjoni ta' forum ta' parteċipazzjoni ta' kapital privat li ma jkollhomx dritt ta' kontroll jew ta' imblokkar, rikjesti mid-dispożizzjonijiet leġislattivi nazzjonali, f'konformità mat-Trattati, li ma jeżerċitawx influwenza deċiżiva fuq il-bank jew l-istituzzjoni rilevanti, u bl-eċċezzjoni ta' forum ta' parteċipazzjoni ta' kapital privat li ma jkollhom l-ebda influwenza fuq id-deċiżjonijiet ta' kuljum dwar il-ġestjoni tal-istrumenti finanzjarji appoġġati mill-Fondi;

- (ii) topera b'mandat ta' politika pubblika mogħti mill-awtorità rilevanti ta' Stat Membru f'livell nazzjonali jew reġjonali, li jinkludi t-twettiq, fl-intier jew bħala parti mill-attivitajiet tagħha, ta' attivitajiet ta' żvilupp ekonomiku li jikkontribwixxu għall-objettivi tal-Fondi;
- (iii) twettaq, fl-intier jew bħala parti mill-attivitajiet ta' żvilupp ekonomiku tagħha li jikkontribwixxu għall-objettivi tal-Fondi f'reġjuni, foqsmi ta' politika jew f'setturi li għalihom l-aċċess għal finanzjament minn sorsi pubbliċi generalment ma jkunx disponibbli jew biżżejjed;
- (iv) topera mingħajr ma tiffoka primarjament fuq il-massimizzazzjoni tal-profitti, iżda tiżgura sostenibbiltà finanzjarja fit-tul għall-attivitajiet tagħha;
- (v) tiżgura li l-għoti dirett ta' kuntratt imsemmi fil-punt (b) ma jipprovdi l-ebda benefiċċju dirett jew indirett għal attivitajiet kummerċjali permezz ta' miżuri adatti skont il-liġi applikabbli;
- (vi) hija soġġetta għas-superviżjoni ta' awtorità indipendenti f'konformità mal-liġi applikabbli.

(d) korpi oħra, li jidhlu wkoll fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 12 tad-Direttiva 2014/24/UE.

4. Jekk il-korp magħżul mill-awtorità ta' ġestjoni jimplimenta fond ta' parteċipazzjoni, dan il-korp jista' ulterjorment jagħzel korpi oħra biex jimplimenta fondi speċifiċi.

5. It-termini u l-kondizzjonijiet tal-kontribuzzjonijiet tal-programm għal strumenti finanzjarji implimentati skont il-paragrafu 2 għandhom ikunu stabbiliti fi ftehimiet ta' finanzjament bejn:
- (a) ir-rappreżentanti bil-mandat dovut tal-awtorità ta' ġestjoni u l-korp li jimplementa fond *ta'* parteċipazzjoni, fejn applikabbli;
  - (b) ir-rappreżentanti bil-mandat dovut tal-awtorità ta' ġestjoni, jew, fejn applikabbli, il-korp li jimplementa fond ta' parteċipazzjoni u l-korp li jimplementa fond speċifiku.

Dawn il-ftehimiet ta' finanzjament għandhom jinkludu l-elementi kollha stabbiliti fl-Anness X.

6. L-obbligazzjoni finanzjarja tal-awtorità ta' ġestjoni ma għandhiex taqbez l-ammont impenjat mill-awtorità ta' ġestjoni għall-istrument finanzjarju skont il-ftehimiet ta' finanzjament rilevanti.
7. Il-korpi li jimplementaw l-istrumenti finanzjarji kkonċernati, jew fil-kuntest tal-garanziji, il-korpi li jipprovdu s-selfiet sottostanti, għandhom jappoġġaw lir-riċevituri finali, waqt li jikkunsidraw b'mod dovut l-oġġettivi tal-programm u l-potenzjal għall-vijabbiltà finanzjarja tal-investiment kif ġustifikati fil-pjan tan-negozju jew f'dokument ekwivalenti. L-għażla ta' riċevituri finali għandha tkun trasparenti u ma għandhiex twassal għal kunflitt ta' interess.
8. Il-kofinanzjament nazzjonali ta' programm jista' jingħata fil-livell tal-awtorità ta' ġestjoni jew fil-livell tal-fondi ta' parteċipazzjoni, jew fil-livell ta' fondi speċifiċi, jew fil-livell tal-investimenti f'riċevituri finali, skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi. Jekk il-kofinanzjament nazzjonali jiġi pprovdut fil-livell ta' investiment fir-riċevituri finali, il-korp li jimplementa l-istrument finanzjarju għandu jżomm evidenza dokumentata li turi l-eligibbiltà tan-nefqa sottostanti.

9. L-awtorità ta' ġestjoni li timplimenta direttament l-istrument finanzjarju skont il-paragrafu 1, jew il-korp li jimplimenta l-istrument finanzjarju skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għandhom iżommu kontijiet separati jew ikollhom kodiċi kontabilistika għal kull prijorità jew, għall-FEMSA, kull objettiv speċifiku u, fejn applikabbli, kull kategorija ta' reġjun għal kull kontribuzzjoni tal-programm, u separatament għar-rizorsi msemmija fl-Artikoli 60 u 62 rispettivament.

#### *Artikolu 60*

##### *Imgħax u dħul ieħor iġġenerat permezz tas-sostenn mill-Fondi għall-istrumenti finanzjarji*

1. L-appoġġ mill-Fondi mħallas lill-istrumenti finanzjarji għandu jitpoġġa f'kontijiet f'istituzzjonijiet finanzjarji domiciljati fl-Istati Membri u għandu jiġi ġestit skont ġestjoni attiva tat-teżor u l-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.
2. L-imgħax u qligħ ieħor li jista' jiġi attribwit lill-appoġġ mill-Fondi mħallas lill-istrumenti finanzjarji għandu jintuża taħt l-istess objettiv jew objettivi, bħall-appoġġ inizjali mill-Fondi, inkluż għall-pagamenti ta' tariffi ta' ġestjoni u r-rimborż ta' kostijiet ta' ġestjoni mgarrba mill-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju f'konformità mal-punt (d) tal-Artikolu 68(1), jew fl-istess istrument finanzjarju; jew, sussegwentement għall-istralċ tal-istrument finanzjarju, fi strumenti finanzjarji oħrajn jew forom oħra ta' appoġġ għal aktar investiment fir-riċevituri finali, sa tmiem il-perijodu ta' eliġibbiltà.

3. Imgħax u gwadann ieħor imsemmi fil-paragrafu 2 li ma jintużax skont dik id-dispożizzjoni għandu jitnaqqas mill-kontijiet sottomessi għas-sena kontabilistika finali.

### *Artikolu 61*

#### *Trattament differenzjat tal-investituri*

1. L-appoġġ mill-Fondi lill-istrumenti finanzjarji investit friċevituri finali u kwalunkwe tip ta' introjtu ġġenerat minn dak l-investment, inkluż ir-riżorsi mhallsa lura, li huwa attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi, jista' jintuża għat-trattament differenzjat tal-investituri li joperaw skont il-prinċipju ta' ekonomija orjentata lejn is-suq permezz ta' kondivizzjoni xierqa tar-riskji u tal-profitti filwaqt li jitqies il-prinċipju tal-ġestjoni finanzjarja tajba.
2. Il-livell ta' tali trattament differenzjat ma għandux jaqbez dak li hu neċessarju biex joħloq inċentivi biex jattiraw riżorsi privati, stabbiliti jew minn proċess kompetittiv jew minn valutazzjoni indipendenti.

## Artikolu 62

### Użu mill-ġdid tar-rizorsi attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi

1. Rizorsi mħallsa lura, qabel tmiem il-perijodu ta' eligibbiltà, lil strumenti finanzjarji minn investimenti friċevituri finali jew mir-rilaxx ta' rizorsi mwarrba għall-kuntratti ta' garanzija, inkluż pagamenti lura ta' kapital u kwalunkwe tip ta' introjtu ġġenerat li huwa attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi, għandhom jintużaw mill-ġdid fl-istess strumenti finanzjarji jew f'oħrajn għal investiment ulterjuri fir-riċevituri finali, sabiex jiġi kopert it-telf fl-ammont nominali tal-kontribuzzjoni tal-Fondi lill-istrument finanzjarju li jirrizulta mill-imghax negattiv, jekk tali telf iseħħ minkejja ġestjoni attiva tat-teżor, jew għal kwalunkwe kost u tariffa ta' ġestjoni assoċjati ma' tali investiment ulterjuri, b'kont meħud tal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.
2. L-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiġi żgurat li r-rizorsi msemmija fil-paragrafu 1 u *mħallsa* lura lill-istrumenti finanzjarji matul perijodu ta' mill-inqas 8 snin wara t-tmiem tal-perijodu ta' eligibbiltà, jiġu użati mill-ġdid f'konformità mal-oġġettivi tal-programm jew programmi taht liema twaqqfu, jew fl-istess strument finanzjarju jew, wara l-ħruġ ta' dawk ir-rizorsi mill-istrument finanzjarju, fi strumenti finanzjarji oħra jew f'forom oħra ta' appoġġ.

## KAPITOLU III

### Regoli ta' eligibbiltà

#### *Artikolu 63*

#### *Eligibbiltà*

1. L-eligibbiltà tan-nefqa għandha tiġi ddeterminata fuq il-bażi tar-regoli nazzjonali, hlief fejn ikunu stabbiliti r-regoli speċifiċi f'dan ir-Regolament jew fuq il-bażi tiegħu jew tar-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi.
  
2. In-nefqa għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-Fondi jekk tkun saret minn benefiċjarju jew mill-imsieheb privat f'każ ta' operazzjoni PPP u tħallset fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, bejn id-data tal-prezentazzjoni tal-programm lill-Kummissjoni jew mill-1 ta' Jannar 2021, skont liema data tiġi l-ewwel, u l-31 ta' Diċembru 2029.  
  
Għal kostijiet rimborżati skont il-punti (b), (c) u (f) tal-Artikolu 53(1), l-azzjonijiet li jikkostitwixxu l-bażi tar-rimborż għandhom jitwettqu bejn id-data tal-prezentazzjoni tal-programm lill-Kummissjoni jew mill-1 ta' Jannar 2021, skont liema data tiġi l-ewwel, u l-31 ta' Diċembru 2029.
  
3. Għall-FEŻR, in-nefqa relatata ma' operazzjonijiet li jkopru aktar minn kategorija waħda tar-reġjuni kif stipulat fl-Artikolu 108(2) fi Stat Membru għandha tkun allokata fil-kategoriji tar-reġjuni kkonċernati fuq bażi *pro rata*, fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi.

Għall-FSE+, in-nefqa relatata mal-operazzjonijiet tista' tigi allokata lil kwalunkwe waħda mill-kategoriji ta' reġjun tal-programm bil-kondizzjoni li l-operazzjoni tikkontribwixxi għall-kisba tal-objettivi speċifiċi tal-programm.

Fir-rigward tal-JTF, in-nefqa relatata mal-operazzjonijiet għandha tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-pjan territorjali għal tranzizzjoni ġusta rilevanti.

4. Operazzjoni shiħa jew parti minnha jistgħu jiġu implimentati barra minn Stat Membru, anki barra mill-Unjoni, sakemm dik l-operazzjoni tikkontribwixxi għall-objettivi tal-programm.
5. Għal għotjiet li jieħdu l-forma tal-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 53(1), in-nefqa li għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-Fondi għandha tkun l-istess bħall-ammonti kkalkolati skont l-Artikolu 53(3).
6. L-operazzjonijiet ma għandhomx jiġu magħzula għall-appoġġ mill-Fondi fejn ikunu tlestew fizikament jew ġew implimentati bis-sħiħ qabel ma ssir l-applikazzjoni għall-finanzjament skont il-programm, irrISPettivament minn jekk il-pagamenti relatati kollha jkunux saru. Dan il-paragrafu ma għandux japplika għall-kumpens tal-FEMSA għal spejjeż addizzjonali fir-reġjuni ultraperiferiċi skont l-Artikolu 21 tar-Regolament FEMSA u għall-appoġġ mill-finanzjament addizzjonali għar-reġjuni ultraperiferiċi skont il-punt (e) tal-Artikolu 110(1) ta' dan ir-Regolament.
7. Nefqa li ssir eliġibbli bħala rizultat ta' emenda ta' programm għandha tkun eliġibbli mid-data tal-prezentazzjoni tat-talba korrispondenti lill-Kummissjoni.

Għall-FEŻR, il-Fond ta' Koeżjoni u l-JTF, in-nefqa ssir eligibbli minhabba emenda fil-programm meta tip ġdid ta' intervent imsemmi fit-Tabella 1 tal-Anness I jew, għall-FEMSA, l-AMIF, l-ISF u l-BMVI, fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fond tizdied fil-programm.

Jekk programm ikun emendat biex jipprovdi reazzjoni għal diżastri naturali, il-programm jista' jipprovdi li l-eligibbiltà tan-nefqa marbuta ma' tali emendi tibda mid-data meta jkun seħħ id-diżastru naturali.

8. Fejn programm ġdid ikun approvat, in-nefqa għandha tkun eligibbli mid-data tal-prezentazzjoni tat-talba korrispondenti lill-Kummissjoni.
9. Operazzjoni tista' tirċievi appoġġ minn Fond wieħed jew aktar jew minn programm wieħed jew aktar u minn strumenti oħra tal-Unjoni. F'kazijiet bħal dawn, nefqa ddikjarata f'talba għall-ħlas għal wieħed mill-Fondi ma għandhiex tkun iddikjarata għal xi wieħed minn dawn li ġejjin:
  - (a) appoġġ minn Fond jew strument tal-Unjoni ieħor;
  - (b) appoġġ mill-istess Fond taht programm ieħor.

L-ammont tan-nefqa li jrid jiddaħħal f'applikazzjoni għal pagament ta' Fond jista' jiġi kkalkolat għal kull Fond u għall-programm jew programmi kkonċernati fuq bażi *pro rata* f'konformità mad-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

*Artikolu 64*  
*Kostijiet mhux eligibbli*

1. Il-kostijiet li ġejjin ma għandhomx ikunu eligibbli għal kontribuzzjoni mill-Fondi:
  - (a) imgħax fuq id-dejn, hlief fir-rigward ta' għotjiet mogħtija fil-forma ta' sussidju għal rata tal-imgħax jew sussidju ta' tariffa għal garanzija;
  - (b) ix-xiri ta' art għal ammont oghla minn 10 % tan-nefqa totali eligibbli għall-azzjoni konċernata; għal siti abbandunati u għal dawk li qabel kellhom użu industrijali li jinkludu bini, dak il-limitu għandu jizdied għal 15 %; għall-istrumenti finanzjarji, dawk il-perċentwali għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni tal-programm imħallsa lir-riċevitur finali jew, fil-każ ta' garanziji, għall-ammont tas-self sottostanti;
  - (c) taxa fuq il-valur miżjud ("VAT"), hlief:
    - (i) għall-operazzjonijiet li l-kost totali tagħhom huwa inqas minn EUR 5 000 000 (VAT inkluża);
    - (ii) għall-operazzjonijiet li l-kost totali tagħhom huwa mill-inqas EUR 5 000 000 (VAT inkluża) fejn ma jistax jiġi rkuprat skont il-legiżlazzjoni nazzjonali tal-VAT.

- (iii) investimenti magħmula minn riċevituri finali fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji; fejn dawn l-investimenti jkunu appoġġati minn strumenti finanzjarji kkombinati ma' appoġġ tal-programm fil-forma ta' għotja kif imsemmi fl-Artikolu 58(5), il-VAT ma għandhiex tkun eliġibbli għall-parti tal-kost tal-investment li jikkorrispondi mal-appoġġ tal-programm fil-forma ta' għotja, dment li l-VAT għall-kost tal-investment ma jkunx rekuperabbli skont leġiżlazzjoni nazzjonali tal-VAT jew fejn parti mill-kost tal-investment jikkorrispondi ma' appoġġ tal-programm fil-forma ta' għotja li jkun anqas minn EUR 5 000 000 (VAT inkluża);
- (iv) għal fondi għal proġetti żgħar u investimenti magħmula minn riċevituri finali fil-kuntest ta' fondi għal proġetti żgħar taħt Interreg.

Il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għal operazzjonijiet li jirrigwardaw il-konservazzjoni ambjentali.

2. Ir-Regolamenti speċifiċi għall-Fond jistgħu jidentifikaw kostijiet addizzjonali li mhumiex eliġibbli għall-kontribuzzjoni minn kull Fond.

*Artikolu 65*

*Durabbiltà tal-operazzjonijiet*

1. L-Istat Membru għandu jhallas lura l-kontribuzzjoni mill-Fondi għal operazzjoni li tikkonsisti minn investiment fl-infrastruttura jew investiment produttiv, jekk fi żmien 5 snin mill-pagament finali lill-benefiċjarju jew fil-perijodu ta' żmien stabbilit fir-regoli tal-għajjnuna mill-Istat, meta applikabbli, din l-operazzjoni tkun soġgetta għal xi sitwazzjoni minn dawn li ġejjin:
  - (a) waqfien jew trasferiment ta' attività produttiva barra mir-regjun tal-livell 2 tan-NUTS li fih irċieva appoġġ;
  - (b) bidla tas-sjieda ta' oġġett infrastrutturali li tagħti vantaġġ mhux dovut lil impriza jew lil korp pubbliku;
  - (c) bidla sostanzjali li taffettwa n-natura, l-oġġettivi jew il-kondizzjonijiet tal-implimentazzjoni tagħha, li jirriżulta fl-imminar tal-oġġettivi originali tagħha.

L-Istat Membru jista' jnaqqas il-limitu ta' żmien stabbilit fl-ewwel subparagrafu għal 3 snin f'każijiet li jikkoncernaw iż-żamma ta' investimenti jew impjiegi maħluqa minn SMEs.

Il-ħlas lura mill-Istat Membru minħabba nuqqas ta' konformità ma' dan l-Artikolu għandu jsir b'mod proporzjonat mal-perijodu ta' nuqqas ta' konformità.

2. Operazzjonijiet appoġġati mill-FSE+ jew mill-JTF f'konformità mal-[punti (k), (l) u (m)] tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament dwar il-JTF għandhom iħallsu lura l-appoġġ meta jkunu soġġetti għal obbligu għaž-żamma tal-investiment skont ir-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-kontribuzzjonijiet tal-programm lil strumenti finanzjarji jew minnhom, jew lil kwalunkwe operazzjoni li tgħaddi minn waqfien ta' attività produttiva minhabba falliment mhux frawdolenti.

*Artikolu 66*

*Rilokazzjoni*

1. Nefqa li tappoġġa r-rilokazzjoni ma għandhiex tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-Fondi.
2. Meta kontribuzzjoni mill-Fondi tikkostitwixxi għajjnuna mill-Istat, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tara li l-kontribuzzjoni ma tappoġġax rilokazzjoni skont l-Artikolu 14(16) tar-Regolament (UE) Nru 651/2014.

*Artikolu 67*

*Regoli tal-eliġibbiltà speċifiċi għall-għotjiet*

1. Kontribuzzjonijiet in natura fil-forma ta' forniment ta' xogħlijiet, beni, servizzi, art u proprjetà immobbli li għalihom ma jkun sar l-ebda pagament sostnut minn fatturi, jew dokumenti ta' valur probatorju ekwivalenti, jistgħu jkunu eliġibbli meta jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) l-appoġġ pubbliku mogħti lill-operazzjoni li jinkludi kontribuzzjonijiet in natura ma jaqbzux in-nefqa totali eliġibbli, minbarra kontribuzzjonijiet in natura, fl-aħħar tal-operazzjoni;

- (b) il-valur attribwit lill-kontribuzzjonijiet in natura ma jaqbiżx il-kostijiet aċċettati generalment fis-suq in kwistjoni;
- (c) il-valur u t-twassil tal-kontribuzzjoni in natura jistgħu jiġu vvalutati u vverifikati b'mod indipendenti;
- (d) fil-każ tal-provvista ta' art jew ta' proprjetà immobbli, jista' jsir pagament għall-finijiet ta' ftehim ta' kiri ta' ammont nominali annwalment li ma jaqbiżx unità singola tal-munita tal-Istat Membru;
- (e) fil-każ ta' kontribuzzjonijiet in natura fil-forma ta' xogħol mhux imħallas, il-valur ta' dak ix-xogħol jiġi ddeterminat billi jitqies il-ħin meħud ivverifikat u r-rata ta' rimunerazzjoni għal xogħol ekwivalenti.

Il-valur tal-art jew tal-proprjetà immobbli msemmija fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu jiġi ċċertifikat minn espert kwalifikat indipendenti jew minn korp uffiċjali awtorizzat kif mistħoqq u ma jaqbiżx il-limitu stipulat fil-punt (b) tal-Artikolu 64(1).

2. Il-kostijiet ta' deprezzament li għalihom ma jkun sar l-ebda pagament sostnut minn fatturi, jista' jkun ikkunsidrat li huwa eliġibbli meta jkunu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) ir-regoli ta' eliġibbiltà tal-programm jippermettu dan;

- (b) l-ammont tan-nefqa huwa ġġustifikat permezz ta' dokumenti li jappoġġawh li għandhom valur probatorju ekwivalenti għall-fatturi għal kostijiet eliġibbli fejn dawn il-kostijiet ikunu rimborzati fil-forma msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 53(1);
- (c) il-kostijiet ikunu marbuta b'mod esklussiv mal-perijodu ta' appoġġ għall-operazzjoni;
- (d) ma kkontribwixxewx għotjiet pubbliċi għall-akkwist tal-assi deprezzati.

### *Artikolu 68*

#### *Regoli tal-eliġibbiltà speċifiċi għall-istrumenti finanzjarji*

1. In-nefqa eliġibbli ta' strument finanzjarju għandha tkun l-ammont totali tal-kontribuzzjoni mħallsa lill-istrument finanzjarju, jew, fil-każ ta' garanziji, imwarrba għall-kuntratti ta' garanzija mill-istrument finanzjarju fil-perijodu ta' eliġibbiltà, meta l-ammont jikkorrispondi għal:
  - (a) pagamenti lil riċevituri finali, fil-każ ta' self, investimenti ta' ekwità u dawk ta' kważi ekwità;
  - (b) riżorsi mwarrba għall-kuntratti ta' garanzija, kemm jekk pendenti jew li diġà mmaturaw, sabiex ikunu onorati talbiet possibbli għal hlas ta' garanzija f'każ ta' telf, ikkalkolati fuq il-bażi ta' proporzjon multiplikatur stabbilit għas-selfiet godda sottostanti żborzati, investimenti ta' ekwità jew kważi ekwità f'riċevituri finali;

- (c) pagamenti lil riċevituri finali, jew għall-benefiċċju tagħhom meta l-istrumenti finanzjarji jkunu kkombinati ma' kontribuzzjoni oħra tal-Unjoni f'operazzjoni ta' strument finanzjarju unika ta' strument finanzjarju skont l-Artikolu 58(5);
  - (d) pagamenti ta' tariffi ta' ġestjoni u rimborzi ta' kostijiet ta' ġestjoni mhallsa minn korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju.
2. Meta strument finanzjarju jiġi implimentat matul perijodi ta' programmar konsekuttivi, jista' jingħata appoġġ lil, jew għall-benefiċċju ta', riċevituri finali, inkluż kostijiet u tariffi ta' ġestjoni, ibbażati fuq ftehimiet li jkunu saru taht il-perijodu ta' programmazzjoni preċedenti, dment li tali appoġġ ikun konformi mar-regoli ta' eliġibbiltà tal-perijodu ta' programmazzjoni sussegwenti. F'kazijiet bħal dawn, l-eliġibbiltà tan-nefqa pprezentata fl-applikazzjonijiet għall-pagamenti għandha tiġi determinata skont ir-regoli tal-perijodu ta' programmazzjoni rispettiv.
3. Għall-punt (b) tal-paragrafu 1, jekk l-entità li tibbenefika mill-garanziji ma tkunx ħallset l-ammont ippjanat ta' self ġdid, investimenti ta' ekwità jew kważi ekwità għal riċevituri finali skont il-proporzjon multiplikatur, in-nefqa eliġibbli għandha titnaqqas b'mod proporzjonali. Il-proporzjon multiplikatur jista' jkun rieżaminat, meta dan ikun ġustifikat minn bidliet sussegwenti fil-kondizzjonijiet tas-suq. Tali rieżami ma għandux ikollu effett retroattiv.

4. Għall-punt (d) tal-paragrafu 1, it-tariffi ta' ġestjoni għandhom ikunu bbażati fuq il-prestazzjoni.

Meta l-korpi li jimplimentaw fond ta' parteċipazzjoni jintgħazlu permezz ta' għoti dirett ta' kuntratt skont l-Artikolu 59(3), l-ammont tal-kostijiet u t-tariffi tal-ġestjoni mħallsa lil dawk il-korpi li jista' jiġi ddikjarat bħala nefqa eliġibbli għandu jkun soġġett għal limitu massimu ta' 5 % tal-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm żborżati lir-riċevituri finali f'self jew imwarrba għal kuntratti ta' garanzija u sa 7 % tal-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm żborżati lir-riċevituri finali f'investimenti ta' ekwità u kważi ekwità.

Meta l-korpi li jimplimentaw fond speċifiku jintgħazlu permezz ta' għoti dirett ta' kuntratt skont l-Artikolu 59(3), l-ammont tal-kostijiet u t-tariffi tal-ġestjoni mħallsa lil dawk il-korpi li jistgħu jiġu ddikjarati bħala nefqa eliġibbli għandhom ikunu soġġetti għal limitu ta' mhux aktar minn 7 % tal-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm żborżati lir-riċevituri finali f'self jew imwarrba f'kuntratti ta' garanzija u sa 15 % tal-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm żborżati lir-riċevituri finali f'investimenti ta' ekwità jew kważi ekwità.

Fejn il-korpi li jimplimentaw fond ta' parteċipazzjoni jew fondi speċifiċi, jintgħazlu permezz ta' offerta kompetittiva skont il-liġi applikabbli, l-ammont tal-kostijiet u t-tariffi tal-ġestjoni għandhom jiġu stabbiliti fil-ftehim ta' finanzjament u għandhom jirriflettu r-riżultat tal-offerta kompetittiva.

5. Jekk it-tariffi ta' arrangamenti, jew kwalunkwe parti minnhom, huma imposti fuq ir-riċevituri finali, ma għandhomx jiġu ddikjarati bħala nefqa eliġibbli.

6. In-nefqa eligibbli ddikjarata skont il-paragrafu 1 ma għandhiex taqbez l-ammont totali ta' appoġġ mill-Fondi mhallsa għall-finijiet tal-paragrafu u l-kofinanzjament nazzjonali korrispondenti.

## **TITOLU VI**

### **ĠESTJONI U KONTROLL**

#### **KAPITOLU I**

#### **Regoli ġenerali dwar il-ġestjoni u l-kontroll**

##### *Artikolu 69*

##### *Responsabbiltajiet tal-Istati Membri*

1. L-Istati Membri għandhom sistema ta' ġestjoni u kontroll għall-programmi tagħhom skont dan it-Titolu u jiżguraw il-funzjonament tagħhom skont il-prinċipju ta' ġestjoni manigerjali tajba u r-rekwiziti ewlenin elenkati fl-Anness XI.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-legalità u r-regularità tan-nefqa inkluża fil-kontijiet preżentati lill-Kummissjoni u għandhom jieħdu l-azzjonijiet kollha meħtieġa biex jipprevjenu, jaqbd, jikkoreġu u jirrapportaw irregolaritajiet inkluż frodi. Dawk l-azzjonijiet jinkludu l-ġbir ta' informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji tar-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni skont l-Anness XVII. Ir-regoli relatati mal-ġbir u l-ipproċessar ta' tali data għandhom jikkonformaw mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data. Il-Kummissjoni, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom l-aċċess meħtieġ għal dik l-informazzjoni.

Għal programmi appoġġati mill-AMIF, l-ISF u l-BMVI, l-obbligi li jikkonċernaw il-ġbir ta' informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji tar-riċevituri ta' finanzjament tal-Unjoni f'konformità mal-Anness XVII kif stabbilit fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2023.

3. L-Istati Membri, b'talba mill-Kummissjoni, għandhom jieħdu l-azzjonijiet neċessarji biex jiżguraw il-funzjonament effettiv tas-sistemi tal-ġestjoni u kontroll u l-legalità u r-regularità tan-nefqa ppreżentata lill-Kummissjoni. Jekk din l-azzjoni tkun awditu, l-uffiċjali tal-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom jistgħu jieħdu sehem.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-kwalità, il-precizjoni u l-affidabbiltà tas-sistema ta' monitoraġġ u tad-data dwar l-indikaturi.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi, hliet fejn id-dritt tal-Unjoni jew il-liġi nazzjonali teskludi tali publikazzjoni għal raġunijiet ta' sigurtà, ordni pubbliku, investigazzjonijiet kriminali jew protezzjoni ta' data personali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679.
6. L-Istati Membri għandu jkollhom sistemi u proċeduri biex jiżguraw li d-dokumenti kollha meħtieġa għar-rekord tal-awditjar kif stipulat fl-Anness XIII jinżammu skont ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 82.
7. L-Istati Membri għandhom jagħmlu arranġamenti biex jiżguraw l-eżami effettiv tal-ilmenti rigward il-Fondi. L-ambitu, ir-regoli u l-proċeduri li jikkonċernaw dawk l-arranġamenti għandhom ikunu r-responsabilità tal-Istati Membri skont il-qafas ġuridiku u istituzzjonali tagħhom. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà ġenerali li jiġu indirizzati lmenti lill-Kummissjoni miċ-ċittadini u l-partijiet ikkonċernati. L-Istati Membri, b'talba tal-Kummissjoni, għandhom jeżaminaw l-ilmenti ppreżentati lill-Kummissjoni li huma fl-ambitu tal-programmi tagħhom u għandhom jinformat lill-Kummissjoni dwar ir-riżultati ta' dawn l-eżamijiet.

Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-ilmenti jkopru kwalunkwe tilwima bejn benefiċjarji magħżula u dawk potenzjali fir-rigward tal-operazzjoni proposta jew magħżula u kwalunkwe tilwim ma' partijiet terzi dwar l-implimentazzjoni tal-programm jew l-operazzjonijiet tiegħu, irrispettivament mill-kwalifika tal-mezzi tar-rimedju legali stabbiliti skont id-dritt nazzjonali.

8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-iskambji ta' informazzjoni bejn il-benefiċjarji u l-awtoritajiet tal-programm jitwettqu permezz ta' sistemi ta' skambju elettroniku ta' data skont l-Anness XIV.

L-Istati Membri għandhom jipromwovu l-benefiċċji tal-iskambju elettroniku ta' data u jipprovdu l-appoġġ kollu meħtieġ lill-benefiċjarji f'dan ir-rigward.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-awtorità ta' ġestjoni tista' taċċetta b'mod eċċezzjonali, fuq talba esplicita ta' benefiċjarju, l-iskambji ta' informazzjoni f'format stampat, mingħajr preġudizzju għall-obbligu tagħha li tirregistra u taħżen id-data skont il-punt (e) tal-Artikolu 72(1).

Għal programmi appoġġati mill-FEMSA, mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, l-ewwel subparagrafu għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2023.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-programmi jew il-prijoritajiet skont il-punt (m) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament FSE+.

9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-iskambji uffiċjali kollha ta' informazzjoni mal-Kummissjoni jitwettqu permezz ta' sistemi ta' skambju elettroniku ta' data skont l-Anness XV.

10. L-Istat Membru għandu jipprovdi, jew jiżgura li l-awtoritajiet ta' ġestjoni jipprovdu previżjonijiet tal-ammont ta' talbiet għall-pagament li jiġu pprezentati għas-sena finanzjarja attwali u għas-snin kalendarji sussegwenti sal-31 ta' Jannar u sal-31 ta' Lulju, skont l-Anness VIII.

11. Kull Stat Membru, mhux aktar miż-żmien tal-preżentazzjoni tat-talba għall-ħlas finali għall-ewwel sena kontabilistika u mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2023, għandu jkollu stabbilita deskrizzjoni tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll skont il-mudell stipulat fl-Anness XVI. Huwa għandu jzomm din id-deskrizzjoni aġġornata biex tirrifletti kwalunkwe modifika sussegwenti.
12. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw dwar l-irregolaritajiet skont il-kriterji għad-determinazzjoni tal-kazijiet ta' irregolarità li għandhom jiġu rrapportati, id-data li għandha tingħata u l-format għar-rapportar stipulat fl-Anness XII.

### *Artikolu 70*

#### *Setgħat u responsabbiltajiet tal-Kummissjoni*

1. Il-Kummissjoni għandha tissodisfa lilha nnifisha li l-Istati Membri jkollhom sistemi ta' ġestjoni u kontroll li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament u li dawn is-sistemi jiffunzjonaw b'mod effettiv u effiċjenti matul l-implimentazzjoni tal-programmi. Il-Kummissjoni għandha tfassal, għall-finijiet tax-xogħol ta' awditjar tagħha stess, strategija ta' awditjar u pjan ta' awditjar li għandu jkun ibbażat fuq valutazzjoni tar-riskju.  
  
Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-awditjar għandhom jikkoordinaw il-pjanijiet ta' awditjar tagħhom.
2. Il-Kummissjoni għandha twettaq l-awditi sa tliet snin kalendarji wara l-aċċettazzjoni tal-kontijiet li fihom tkun inkluża n-nefqa kkonċernata. Dak il-perijodu għandu japplika għal operazzjonijiet fejn ikun hemm suspett ta' frodi.

3. Għall-fini ta' dawn l-awditi, l-uffiċjali tal-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħhom għandu jkollhom aċċess għar-rekords, għad-dokumenti u għall-metadata kollha neċessarji, irrispettivament mill-mezz li fih ikunu maħżuna, rigward l-operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi jew is-sistemi ta' ġestjoni u kontroll u għandhom jirċievu kopji fil-format speċifiku mitlub.
4. Għall-awditi fil-post, għandu japplika dan li ġej:
  - (a) il-Kummissjoni għandha tavża lill-awtorità kompetenti tal-programm mill-inqas 15-il jum ta' hidma qabel l-awditu, hlief għal kazijiet urgenti; uffiċjali jew rappreżentanti awtorizzati tal-Istat Membru jistgħu jieħdu sehem f'dan l-awditjar.
  - (b) fejn l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali tirrizerva ċerti atti għal aġenti speċifikament maħtura mil-leġiżlazzjoni nazzjonali, l-uffiċjali tal-Kummissjoni u r-rappreżentanti awtorizzati għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni hekk miksuba mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-qrati nazzjonali u fir-rispett sħiħ tad-drittijiet fundamentali tas-sogġetti ġuridiċi kkonċernati.
  - (c) il-Kummissjoni għandha tittrażmetti l-konklużjonijiet preliminari tal-awditu lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-aħħar jum tal-awditu;

- (d) il-Kummissjoni għandha tittrażmetti r-rapport tal-awditur, mhux aktar tard minn tliet xhur mid-data li fiha tirċievi risposta kompluta mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru dwar il-konkluzjonijiet preliminari tal-awditu; it-twegiba tal-Istat Membru għandha titqies kompluta fin-nuqqas ta' talba mill-Kummissjoni biex tingħata aktar informazzjoni jew dokument rivedut fi żmien xahrejn (2) mid-data li tirċievi t-twegiba tal-Istat Membru.

Għall-fini tal-konformità mal-limiti ta' żmien stabbiliti fil-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu , il-Kummissjoni għandha tagħmel is-sejbiet tal-awditjar preliminari u r-rapport tal-awditjar disponibbli f'mill-anqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni.

Il-limiti ta' żmien imsemmija fil-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu jistgħu jiġu estenzi fejn jitqies neċessarju u jiġu miftiehma bejn il-Kummissjoni u l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru.

Fejn limitu ta' żmien jiġi stabbilit għal twegiba mill-Istat Membru għas-sejbiet preliminari tal-awditjar jew ir-rapport tal-awditjar imsemmi fil-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, dak il-limitu ta' żmien għandu jibda malli dawn jaslu għand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru mill-anqas f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru kkonċernat.

*Artikolu 71*  
*Awtoritajiet tal-programm*

1. Għall-finijiet tal-Artikolu 63(3) tar-Regolament Finanzjarju, l-Istat Membru għandu jidentifika awtorità ta' ġestjoni u awtorità tal-awditjar għal kull programm. Fejn Stat Membru jafda l-funzjoni kontabilistika lil korp li mhuwiex l-awtorità ta' ġestjoni f'konformità mal-Artikolu 72(2) ta' dan ir-Regolament, il-korp ikkoncernat għandu jiġi identifikat ukoll bħala awtorità ta' programm. L-istess awtoritajiet jistgħu jkunu responsabbli għal aktar minn programm operazzjonali wieħed.
2. L-awtorità tal-awditjar għandha tkun awtorità pubblika. Ix-xogħol tal-awditjar jista' jsir minn korp pubbliku jew privat minbarra l-awtorità tal-awditjar taħt ir-responsabbiltà tagħha. L-awtorità tal-awditjar u kwalunkwe korp bħal dan li jwettaq xogħol tal-awditjar taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità tal-awditjar għandhom ikunu funzjonalment indipendenti minn min qed jiġi awditjat.
3. L-awtorità ta' ġestjoni tista' tidentifika korp intermedju wieħed jew aktar biex iwettqu ċerti kompiti fir-responsabbiltà tagħha. Arrangamenti bejn l-awtorità ta' ġestjoni u l-korpi intermedji għandhom ikunu rreġistrati bil-miktub.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet bejn l-awtoritajiet tal-programm u fi hdnhom ikun irrispettat.

5. Fejn programm, f'konformità mal-objettivi tiegħu, jipprovdi appoġġ mill-FEŻR jew mill-FSE+ għal programm kofinanzjat minn Orizzont Ewropa, kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament Orizzont Ewropa(...), il-korp li jimplementa l-programm kofinanzjat minn Orizzont Ewropa għandu jiġi identifikat bħala korp intermedju mill-awtorità ta' ġestjoni tal-programm rilevanti, f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.
6. L-Istat Membru, fuq inizzjattiva tiegħu stess, jista' jistabbilixxi korp ta' koordinazzjoni biex ikun f'kollegament mal-Kummissjoni u jipprovdiha l-informazzjoni u jikkoordina attivitajiet tal-awtoritajiet tal-programm f'dak l-Istat Membru.

## **KAPITOLU II**

### **Sistemi standard ta' ġestjoni u kontroll**

#### *Artikolu 72*

#### *Il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ġestjoni*

1. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tkun responsabbli għall-ġestjoni tal-programm bil-għan li twassal għall-objettivi tal-programm. Partikolarment, hija għandu jkollha l-funzjonijiet li ġejjin:
  - (a) tagħzel operazzjonijiet skont l-Artikolu 73, bl-eċċezzjoni ta' operazzjonijiet imsemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 33(3);

- (b) twettaq kompiti ta' ġestjoni tal-programm skont l-Artikolu 74;
  - (c) tappoġġa l-hidma tal-kumitat ta' monitoraġġ skont l-Artikolu 75;
  - (d) twettaq supervizjoni tal-korpi intermedji;
  - (e) tirreġistra u taħzen b'mod elettroniku d-data neċessarja għal kull operazzjoni għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni finanzjarja, il-verifiki u l-awditi f'konformità mal-Anness XVII, u tiżgura s-sigurtà, l-integrità u l-kunfidenzjalità tad-data u l-awtentikazzjoni tal-utenti.
2. L-Istat Membru jista' jafda l-funzjoni kontabilistika msemmija fl-Artikolu 76 lill-awtorità ta' ġestjoni jew lil korp ieħor.
  3. Għal programmi appoġġati permezz tal-AMIF, l-ISF u l-BMVI, il-funzjoni kontabilistika għandha ssir mill-awtorità ta' ġestjoni jew fir-responsabbiltà tagħha.

### *Artikolu 73*

#### *Għażla ta' operazzjonijiet mill-awtorità ta' ġestjoni*

1. Għall-għażla tal-operazzjonijiet, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tistabbilixxi u tapplika kriterji u proċeduri li mhumiex diskriminatorji, li huma trasparenti, jiżguraw l-aċċessibbiltà għal persuni b'diżabbiltà, jiżguraw l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, u jqisu l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, il-prinċipju ta' żvilupp sostenibbli u l-politika tal-Unjoni dwar l-ambjent skont l-Artikolu 11 u l-Artikolu 191(1) TFUE.

Il-kriterji u l-proċeduri għandhom jiżguraw li l-operazzjonijiet li jridu jintgħażlu jiġi prijoritizzati bil-għan li tkun massimizzata l-kontribuzzjoni tal-finanzjament tal-Unjoni sabiex jintlaħqu l-oġettivi tal-programm.

2. Fl-għażla tal-operazzjonijiet, l-awtorità ta' ġestjoni għandha:

- (a) tiżgura li l-operazzjonijiet magħżula jkunu konformi mal-programm, inkluż il-konsistenza tagħhom mal-istrateġiji rilevanti li fuqhom ikun ibbażat il-programm, kif ukoll tipprovdi kontribut effettiv għall-kisba tal-oġettivi speċifiċi tal-programm;
- (b) tiżgura li l-operazzjonijiet magħżula li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' kondizzjoni abilitanti jkunu konsistenti mal-istrateġiji u mad-dokumenti tal-ippjanar korrispondenti stabbiliti għat-twettiq ta' dik il-kondizzjoni abilitanti;
- (c) tiżgura li l-operazzjonijiet magħżula jipprezentaw l-aqwa relazzjoni bejn l-ammont ta' appoġġ, l-attivitajiet imwettqa u l-kisba tal-oġettivi;

- (d) tivverifika li l-benefiċjarju jkollu r-rizorsi u l-mekkanizmi finanzjarji meħtieġa biex ikopri l-kostijiet tat-tħaddim u l-manutenzjoni għal operazzjonijiet li jinkludu investiment fl-infrastruttura jew investiment produttiv, b'hekk tiġi żgurata s-sostenibbiltà finanzjarja tagħhom;
- (e) tiżgura li l-operazzjonijiet magħżula li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> ikunu soġġetti għal valutazzjoni tal-impatt ambjentali jew proċedura ta' skrinjar u li l-valutazzjoni tas-soluzzjonijiet alternattivi titqies debitament, fuq il-bażi tar-rekwiziti ta' dik id-Direttiva;
- (f) tivverifika li fejn l-operazzjonijiet ikunu bdew qabel il-preżentazzjoni ta' applikazzjoni għall-finanzjament lill-awtorità ta' ġestjoni, il-liġi applikabbli tkun ġiet osservata;
- (g) jiżgura li l-operazzjonijiet magħżula jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Fond ikkonċernat u huma attribwiti għal tip ta' intervent;
- (h) tiżgura li l-operazzjonijiet ma jinkludux attivitajiet li kienu parti minn operazzjoni soġġetta għal rilokazzjoni skont l-Artikolu 66 jew li tikkostitwixxi trasferiment ta' attività produttiva f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 65(1);
- (i) tiżgura li l-operazzjonijiet magħżula mhumiex affettwati direttament minn opinjoni motivata mill-Kummissjoni rigward ksur skont l-Artikolu 258 TFUE li jqiegħed friskju l-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew il-prestazzjoni tal-operazzjonijiet;
- (j) tiżgura r-reżistenza għall-klima ta' investimenti fl-infrastruttura li jkollhom tul ta' żmien tal-anqas ta' 5 snin.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1).

Fir-rigward tal-punt (b) ta' dan il-paragrafu, fil-każ tal-objettiv ta' politika wiehed, kif stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament tal-FEŻR u FK, huma biss l-operazzjonijiet li jikkorrispondu għall-objettivi speċifiċi msemmija fis-subpunti (i) u (iv) ta' dak il-punt li għandhom ikunu konsistenti mal-istrateġiji ta' speċjalizzazzjoni intelligenti korrispondenti.

3. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li l-benefiċjarju jkun ipprovdut b'dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ għal kull operazzjoni inkluż ir-rekwiżiti speċifiċi li jikkoncernaw il-prodotti jew is-servizzi li jridu jkunu fornuti, il-pjan ta' finanzjament, il-limitu ta' żmien għall-eżekuzzjoni tiegħu u fejn applikabbli, il-metodu li għandu jiġi applikat għad-determinazzjoni tal-kostijiet tal-operazzjoni u l-kondizzjonijiet għall-pagament tal-appoġġ.
4. Għall-operazzjonijiet mogħtija Sigill ta' Eċċellenza, jew operazzjonijiet magħzula skont programm ikkofinanzjat minn Orizzont Ewropa, l-awtorità ta' ġestjoni tista' tiddeċiedi li tagħti appoġġ mill-FEŻR jew mill-FSE+ direttament, dment li tali operazzjonijiet jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (b) u (g) tal-paragrafu 2.

Barra minn hekk, l-awtoritajiet ta' ġestjoni jistgħu japplikaw għall-operazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu, il-kategoriji, l-ammonti massimi u l-metodi ta' kalkolu tal-kostijiet eliġibbli stabbiliti skont l-istrument rilevanti tal-Unjoni. Dawn l-elementi għandhom jiġu stabbiliti fid-dokument imsemmi fil-paragrafu 3.

5. Meta l-awtorità ta' ġestjoni tagħzel operazzjoni ta' importanza strateġika, hija għandha tinforma lill-Kummissjoni fi żmien xahar u tipprovdli l-informazzjoni rilevanti lill-Kummissjoni dwar din l-operazzjoni.

*Artikolu 74*

*Ġestjoni tal-programm mill-awtorità ta' ġestjoni*

1. L-awtorità ta' ġestjoni għandha:
  - (a) twettaq il-verifika ta' ġestjoni biex tivverifika li l-prodotti u s-servizzi kofinanzjati ġew ipprovduti, li l-operazzjoni tikkonforma mal-liġi applikabbli, mal-programm u mal-kondizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni u:
    - (i) fejn il-kostijiet għandhom jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-Artikolu 53(1), li l-ammont tan-nefqa ddikjarat mill-benefiċjarji b'rabta mal-kostijiet ikun tħallas u li l-benefiċjarji jzommu rekords tal-kontabbiltà separati jew jużaw kodiċijiet tal-kontabbiltà xierqa għat-tranzazzjonijiet kollha relatati mal-operazzjoni;
    - (ii) fejn il-kostijiet għandhom jiġu rimborżati skont il-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 53(1), li l-kondizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa lill-benefiċjarju għandhom ikun sodisfatti;
  - (b) tiżgura, soġġett għad-disponibbiltà ta' finanzjament, li benefiċjarju jirċievi l-ammont dovut kollu kemm hu u mhux aktar tard minn 80 jum mid-data tal-preżentazzjoni tat-talba għall-pagament mill-benefiċjarju; l-iskadenza tista' tiġi interrotta jekk l-informazzjoni sottomessa mill-benefiċjarju ma tippermettix lill-awtorità ta' ġestjoni tistabbilixxi jekk l-ammont huwiex dovut;

- (c) ikollha fis-seħħ miżuri u proċeduri effettivi u proporzjonati kontra l-frodi filwaqt li tqis ir-riskji identifikati;
- (d) tipprevjeni, taqbad u tikkoreġi irregolaritajiet;
- (e) tikkonferma li n-nefqa mnizzla fil-kontijiet hija legali u regolari;
- (f) tfassal id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni skont il-mudell stabbilit fl-Anness XVIII.

Għall-punt (b) tal-ewwel subparagrafu, l-ebda ammont ma għandu jitnaqqas jew jinżamm u l-ebda tariffa speċifika jew tariffa oħra b'effett ekwivalenti ma għandhom jiġu imposti li jnaqqsu ammonti dovuti lill-benefiċjarji.

Għal operazzjonijiet PPP, l-awtorità ta' ġestjoni għandha twettaq pagamenti lil kont miżmum minn terzi persuni stabbilit għal dak il-għan f'isem il-benefiċjarju għall-użu skont il-Ftehim tal-PPP.

2. Il-verifiki ta' ġestjoni msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq ir-riskju u proporzjonati mar-riskji identifikati bħala ex-ante u bil-miktub.

Il-verifiki ta' ġestjoni għandhom jinkludu verifiki amministrattivi fir-rigward ta' talbiet għall-pagamenti magħmula mill-benefiċjarji u verifiki fil-post ta' operazzjonijiet. Dawk il-verifiki għandhom isiru qabel il-prezentazzjoni tal-kontijiet skont l-Artikolu 98.

3. Meta l-awtorità ta' ġestjoni tkun ukoll benefiċjarja taħt il-programm operazzjonali, l-arranġamenti għall-verifiki tal-ġestjoni għandhom jiżguraw separazzjoni adegwata tal-funzjonijiet.

Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, ir-Regolament Interreg jista' jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar il-verifiki ta' ġestjoni applikabbli għall-programmi Interreg. L-AMIF, l-ISF u r-Regolamenti BMVI jistgħu jistabbilixxu regoli speċifiċi dwar il-verifiki ta' ġestjoni li huma applikabbli meta organizzazzjoni internazzjonali tkun benefiċjarja.

#### *Artikolu 75*

##### *Appoġġ għax-xogħol tal-kumitat ta' monitoraġġ mill-awtorità ta' ġestjoni*

L-awtorità ta' ġestjoni għandha:

- (a) tipprovdi lill-kumitat ta' monitoraġġ bl-informazzjoni kollha meħtieġa f'waqtha sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu;
- (b) tiżgura s-segwitu tad-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-kumitat ta' monitoraġġ.

#### *Artikolu 76*

##### *Il-funzjoni kontabilistika*

1. Il-funzjoni kontabilistika għandha tikkonsisti minn dawn il-kompiti:

- (a) it-tfassil u l-prezentazzjoni lill-Kummissjoni ta' applikazzjonijiet għall-pagament skont l-Artikoli 91 u 92;
- (b) it-tfassil u l-prezentazzjoni tal-kontijiet li jikkonfermaw il-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet f'konformità mal-Artikolu 98 u ż-żamma ta' rekords elettronici tal-elementi kollha tal-kontijiet, inkluż l-applikazzjonijiet għall-pagamenti;

- (c) il-konverzjoni f'euro tal-ammonti tan-nefqa mgarrba f'munita oħra bl-użu tar-rata tal-kambju kontabilistika mensili tal-Kummissjoni fix-xahar li matulu n-nefqa tkun irreġistrat fis-sistemi tal-kontabbiltà tal-korp responsabbli biex iwettaq il-kompiti stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Il-funzjoni kontabilistika ma għandhiex tinkludi verifiki fil-livell tal-benefiċjarji.
3. B'deroga mill-punt (c) tal-paragrafu 1, ir-Regolament Interreg jista' jistabbilixxi metodu differenti biex ikunu konvertiti f'euro l-ammonti tan-nefqa mgarrba f'munita oħra.

### *Artikolu 77*

#### *Funzjonijiet tal-awtorità tal-awditjar*

1. L-awtorità tal-awditjar għandha tkun responsabbli għat-twettiq ta' awditi tas-sistemi, awditi tal-operazzjonijiet u awditi tal-kontijiet sabiex tipprova aċċertament indipendenti lill-Kummissjoni fir-rigward tal-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u kontroll u l-legalità u r-regolarità tan-nefqa inkluża fil-kontijiet ipprezentati lill-Kummissjoni.
2. Ix-xogħol tal-awditjar għandu jitwettaq skont standards tal-awditjar aċċettati internazzjonalment.

3. L-awtorità tal-awditjar għandha tfejji l-applikazzjonijiet għall-pagament u tipprezentahom lill-Kummissjoni:
- (a) opinjoni tal-awditjar annwali skont l-Artikolu 63(7) tar-Regolament Finanzjarju u skont il-mudell stabbilit fl-Anness XIX ta' dan ir-Regolament u bbażata fuq ix-xogħol kollu tal-awditjar imwettaq, li jkopri t-tliet komponenti distinti li ġejjin:
    - (i) il-kompletezza, l-akkuratezza u l-veracità tal-kontijiet;
    - (ii) il-legalità u r-regolarità tan-nefqa inkluża fil-kontijiet ipprezentati lill-Kummissjoni;
    - (iii) il-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll;
  - (b) rapport annwali ta' kontroll li jissodisfa r-rekwiziti tal-punt (b) tal-Artikolu 63(5)tar-Regolament Finanzjarju, skont il-mudell stabbilit fl-Anness XX għal dan ir-Regolament, li jappoġġa l-opinjoni tal-awditjar annwali msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu u li jistabbilixxi sommarju tas-sejbiet, inkluż analiżi tan-natura u l-firxa ta' żbalji u nuqqasijiet kif ukoll l-azzjonijiet korrettivi proposti u implimentati u r-rata ta' żbalji totali u r-rata ta' żball residwu għan-nefqa mnizzla fil-kontijiet ipprezentati lill-Kummissjoni.
4. Meta l-programmi jingabru flimkien għall-iskop ta' awditi ta' operazzjonijiet skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 79(2), l-informazzjoni meħtieġa skont il-punt (b) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu tista' tingabar f'rapport wieħed.

5. L-awtorità tal-awditjar għandha tittrażmetti lill-Kummissjoni rapporti tal-awditjar tas-sistema malli titlesta l-proċedura kontradittorja ma' min ikun qiegħed jiġi awditjat.
6. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-awditjar għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari u, sakemm ma jinlaħaqx qbil mod ieħor, mill-inqas darba fis-sena, sabiex jeżaminaw l-istrateġija tal-awditjar, ir-rapport annwali ta' kontroll u l-opinjoni tal-awditjar, sabiex jikkoordinaw il-pjanijiet tal-awditu l-metodi tagħhom, u sabiex jiskambjaw fehmiet dwar kwistjonijiet relatati mat-titjib tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll.

### *Artikolu 78*

#### *Strateġija tal-awditjar*

1. Wara li tikkonsulta l-awtorità ta' ġestjoni, l-awtorità tal-awditjar għandha thejji strateġija tal-awditjar fuq il-bażi ta' valutazzjoni tar-riskju, waqt li tikkunsidra d-deskrizzjoni tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll prevista fl-Artikolu 69(11), li tkopri awditi tas-sistema u awditi tal-operazzjonijiet. L-istrateġija tal-awditjar għandha tinkludi awditi tas-sistema ta' awtoritajiet ta' ġestjoni identifikati godda u ta' awtoritajiet responsabbli għall-funzjoni kontabilistika. Tali awditi għandhom jitwettqu fi żmien 21 xahar mid-deċiżjoni li tapprova l-programm jew l-emenda tal-programm li tidentifika tali awtorità. L-istrateġija tal-awditjar għandha tithejja skont il-mudell stabbilit fl-Anness XXII, u għandha tkun aġġornata kull sena wara l-ewwel rapport annwali ta' kontroll u l-opinjoni tal-awditjar ipprovduti lill-Kummissjoni. Hija tista' tkopri wieħed jew aktar mill-programmi.
2. L-istrateġija tal-awditjar għandha tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni wara talba għal dan.

## Artikolu 79

### Awditjar tal-operazzjonijiet

1. L-awditi tal-operazzjonijiet għandhom ikopru n-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni fis-sena kontabilistika fuq il-bażi ta' kampjun. Dan il-kampjun għandu jkun rappreżentattiv u għandu jkun ibbażat fuq metodi statistiċi għall-kampjunar.
2. Jekk il-popolazzjoni tkun inqas minn 300 unità tal-kampjunar, metodu ta' kampjunar mhux statistiku jista' jintuża fuq il-ġudizzju professjonali tal-awtorità tal-awditjar. F'każijiet bħal dawn id-daqs tal-kampjun għandu jkun biżżejjed biex jippermetti lill-awtorità tal-awditjar tkejjji opinjoni tal-awditjar valida. Il-metodu tal-kampjunar mhux statistiku għandu jkopri minimu ta' 10 % tal-unitajiet tal-kampjunar fil-popolazzjoni tas-sena kontabilistika, magħżula b'mod aleatorju.  
  
Il-kampjun statistiku jista' jkopri programm wieħed jew aktar li jirċievu l-appoġġ mill-FEŻR, mill-FSE+, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-JTFu, fejn xieraq, soġġett għal stratifikazzjoni, perijodu ta' programmazzjoni wieħed jew aktar skont il-ġudizzju professjonali tal-awtorità tal-awditjar.  
  
Il-kampjun tal-operazzjonijiet appoġġati mill-FEMSA, mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI għandu jkopri operazzjonijiet appoġġati minn kull Fond separatament.
3. L-awditjar tal-operazzjonijiet għandhom jinkludu verifiki fuq il-post tal-implimentazzjoni fiżika tal-operazzjoni biss fejn din tkun meħtieġa għat-tip ta' operazzjoni kkonċernata.

Ir-Regolament FSE+ jista' jistipula dispożizzjonijiet speċifiċi għall-programmi jew prijoritajiet skont il-punt (m) tal-Artikolu 4(1) ta' dak ir-Regolament. L-AMIF, l-ISF u r-Regolamenti BMVI jistgħu jistabbilixxu dispożizzjonijiet speċifiċi għall-awditjar tal-operazzjonijiet fejn organizzazzjoni internazzjonali tkun benefiċjarju. Ir-Regolament Interreg jista' jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar awditi ta' operazzjonijiet applikabbli għall-programmi Interreg.

L-awditjar għandu jsir fuq il-bażi tar-regoli fis-sehħ fiż-żmien meta twettqu l-attivitajiet fi hdan l-operazzjoni.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 114 biex tissupplimenta dan l-Artikolu billi tistabbilixxi metodoloġiji u modalitajiet tal-kampjunar standardizzati u kummerċjalment disponibbli biex ikopru perijodu ta' programmazzjoni wieħed jew aktar.

#### *Artikolu 80*

##### *Arrangamenti għal awditu uniku*

1. Waqt it-twettiq tal-awditi, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-awditjar għandhom jikkunsidraw il-prinċipji ta' awditu uniku u ta' proporzjonalità fir-rigward tal-livell ta' riskju għall-baġit tal-Unjoni. Dan għandu jsir, b'mod partikolari, sabiex jiġu evitati awditi doppji u verifiki tal-ġestjoni tal-istess nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni bil-għan li jitnaqqsu kemm jista' jkun il-kostijiet tal-verifiki u l-awditi ta' ġestjoni u l-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji.

Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-awditjar għandhom l-ewwel jużaw l-informazzjoni u r-rekords kollha msemmija fil-punt (e) tal-Artikolu 72(1), inkluż ir-riżultati ta' verifiki ta' gestjoni u jitolbu u jiksbu d-dokumenti addizzjonali u evidenza għall-awditjar mingħand il-benefiċjarji konċernati biss meta, fuq il-bażi tal-gudizzju professjonali tagħhom, din hija meħtieġa biex tappoġġa konkluzjonijiet tal-awditjar robusti.

2. Għal programmi li għalihom il-Kummissjoni tikkonkludi li l-opinjoni tal-awtorità tal-awditjar hija affidabbli u l-Istat Membru kkonċernat jippartecipa fil-kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew, l-awditi proprji tal-Kummissjoni għandhom ikunu limitat għal awditjar tax-xogħol tal-awtorità tal-awditjar.
3. Qabel il-prezentazzjoni tal-kontijiet għas-sena kontabilistika li fiha tkun giet kompluta l-operazzjoni, il-Kummissjoni jew l-awtorità tal-awditjar ma għandhomx iwettqu aktar minn awditu wiehed fir-rigward ta' operazzjonijiet li n-nefqa totali eligibbli għalihom ma taqbiżx l-EUR 400 000 għall-FEŻR jew il-Fond ta' Koeżjoni, EUR 350 000 għall-JTF, EUR 300 000 għall-FSE+, jew EUR 200 000 għall-FEMSA, l-AMIF, l-ISF jew il-BMVI.

Operazzjonijiet ohra ma għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed f'kull sena kontabilistika, mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni qabel il-prezentazzjoni tal-kontijiet li fihom tkun inkluża n-nefqa finali tal-operazzjoni kompluta. L-operazzjonijiet ma għandhomx ikunu soġġetti għal awditjar mill-Kummissjoni jew l-awtorità tal-awditjar f'ebda sena fejn diġà kien hemm awditjar f'dik is-sena mill-Qorti tal-Awdituri, sakemm ir-riżultati tal-awditjar imwettaq minn din il-Qorti tal-Awdituri għal dawn l-operazzjonijiet jistgħu jintużaw mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni għall-fini li jaqdu l-kompiti rispettivi tagħhom.

4. Minkejja l-paragrafu 3, kull operazzjoni tista' tkun soġġetta għal aktar minn awditu wiehed, jekk l-awtorità tal-awditjar, fuq il-bażi tal-ġudizzju professjonali tagħha, tikkonkludi li mhuwiex possibbli li tfassal opinjoni tal-awditjar valida.
5. Il-paragrafi 2 u 3 ma għandhomx japplikaw meta:
  - (a) hemm riskju speċifiku ta' irregolarità jew suspett ta' frodi;
  - (b) hemm il-htieġa li jerga' jsir ix-xogħol tal-awtorità tal-awditjar biex jinkiseb livell ta' affidabbiltà dwar il-funzjonament effettiv tiegħu;
  - (c) ikun hemm evidenza ta' nuqqas serju fis-sistema tax-xogħol tal-awtorità tal-awditjar.

#### *Artikolu 81*

##### *Il-verifiki ta' ġestjoni u l-awditjar ta' strumenti finanzjarji*

1. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tagħmel verifiki ta' ġestjoni fil-post skont l-Artikolu 74(1) fil-livell tal-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju biss u, fil-kuntest ta' fondi ta' garanzija, fil-livell ta' korpi li jagħtu s-self ġdid sottostanti. L-awtorità ta' ġestjoni tista' tiddependi fuq verifiki mwettqa minn korpi esterni u ma twettaqx verifiki tal-ġestjoni fuq il-post, sakemm ikollha bizzejjed evidenza tal-kompetenza ta' dawn il-korpi esterni.
2. L-awtorità ta' ġestjoni ma għandhiex tagħmel verifiki fil-post fil-livell tal- BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist.

Madankollu, il-BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist għandhom jipprovdu rapporti ta' kontroll li jappoġġaw it-talbiet għall-pagament lill-awtorità ta' ġestjoni.

3. L-awtorità tal-awditjar għandha tagħmel awditi tas-sistema u awditi tal-operazzjonijiet skont l-Artikolu 77, 79 jew 83, kif xieraq, fil-livell tal-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju u, fil-kuntest ta' fondi ta' garanzija, fil-livell ta' korpi li jagħtu s-self ġdid sottostanti. Ir-rizultati tal-awditjar ta' awdituri esterni ta' korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju jistgħu jitqiesu mill-awtorità tal-awditjar għall-finijiet tal-assigurazzjoni kumplessiva u fuq din il-bażi, l-awtorità tal-awditjar tista' tiddeċiedi li tillimita x-xogħol tal-awditjar tagħha stess.
4. Fil-kuntest ta' fondi ta' garanzija, il-korpi responsabbli għall-awditjar tal-programmi jistgħu jwettqu awditi tal-korpi li jipprovdu biss self sottostanti ġdid fil-każ li sseħħ waħda jew aktar mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:
  - (a) dokumenti ta' appoġġ, li jipprovdu evidenza tal-appoġġ mill-istrument finanzjarju lir-riċipjenti finali, li ma jkunux disponibbli fil-livell tal-awtorità ta' ġestjoni jew fil-livell tal-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju;
  - (b) ikun hemm evidenza li d-dokumenti disponibbli fil-livell tal-awtorità ta' ġestjoni jew fil-livell tal-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju ma jirrapprezentawx rekord veru u preċiż tal-appoġġ provdut.

5. L-awtorità tal-awditjar ma għandhiex tagħmel awditi fil-livell tal-BEI jew ta' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist, għal strumenti finanzjarji implimentati minnhom.

Madankollu, il-BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-awtorità tal-awditjar b'rapport annwali tal-awditjar imfassal mill-awdituri esterni tagħhom sal-aħħar ta' kull sena kalendarja. Dan ir-rapport għandu jkopri l-elementi inklużi fl-Anness XXI, u jikkostitwixxi l-bażi għax-xogħol tal-awtorità tal-awditjar.

6. Il-BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet tal-programm id-dokumenti kollha neċessarji biex ikunu jistgħu jissodisfaw l-obbligi tagħhom.

#### *Artikolu 82*

##### *Disponibbiltà tad-dokumenti*

1. Mingħajr preġudizzju għar-regoli li jirregolaw l-għajjnuna mill-Istat, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li d-dokumenti ta' prova kollha marbuta ma' operazzjoni appoġġata mill-Fondi jinżammu fil-livell xieraq għal perijodu ta' hames snin mill-31 ta' Diċembru tas-sena li fiha jkun sar l-aħħar pagament mill-awtorità ta' ġestjoni lill-benefiċjarju.
2. Il-perijodu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun interrott fil-każ ta' proċedimenti legali jew permezz ta' talba mill-Kummissjoni.

## KAPITOLU III

### Dipendenza fuq sistemi ta' ġestjoni nazzjonali

#### *Artikolu 83*

#### *Arranġamenti proporzjonati msahħa*

L-Istat Membru jista' japplika dawn l-arranġamenti proporzjonati msahħa għas-sistema ta' ġestjoni u kontroll ta' programm meta jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 84:

- (a) permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 74(1) u l-Artikolu 74(2), l-awtorità ta' ġestjoni tista' tapplika biss proċeduri nazzjonali għat-twettiq tal-verifiki ta' ġestjoni;
- (b) permezz ta' deroga mill-Artikolu 77(1) rigward awditi tas-sistema u mill-Artikolu 79(1) u (3) rigward awditi tal-operazzjonijiet, l-awtorità tal-awditjar tista' tillimita l-attività tal-awditjar tagħha għal awditi ta' operazzjonijiet li jkopru kampjun ibbażat fuq għażla statistika ta' 30 unità tal-kampjunar għall-programm jew il-grupp ta' programmi kkonċernati;

Għall-finijiet tal-verifiki ta' ġestjoni msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, l-awtorità ta' ġestjoni tista' tiddependi fuq verifiki mwettqa mill-korpi esterni dment li jkollha biżżejjed evidenza tal-kompetenza ta' dawk il-korpi.

Għall-punt (b) tal-ewwel subparagrafu, fejn il-popolazzjoni hija inqas minn 300 unità tal-kampjunar, l-awtorità tal-awditjar tista' tapplika metodu ta' kampjunar mhux statistiku f'konformità mal-Artikolu 79(2).

Il-Kummissjoni għandha tillimita l-awditjar tagħha stess għal riezami tax-xogħol tal-awtorità tal-awditjar permezz tat-twettiq mill-ġdid fil-livell tagħha biss, hliet jekk l-informazzjoni disponibbli tissuggerixxi li hemm deficienza serja fis-sistema tax-xogħol tal-awtorità tal-awditjar.

#### *Artikolu 84*

##### *Kondizzjonijiet għall-applikazzjoni ta' arrangamenti proporzjonati msahha*

1. L-Istat Membru jista' japplika l-arrangamenti proporzjonati msahha msemmija fl-Artikolu 83 fi kwalunkwe mument matul il-perijodu ta' programmazzjoni, fejn il-Kummissjoni tkun ikkonfermat fir-rapporti ta' attività annwali tagħha ppubblikati, għall-aħhar sentejn qabel tali decizjoni mill-Istat Membru, li s-sistema ta' gesticjoni u kontroll tal-programm qed tiffunzjona b'mod effettiv u li r-rata ta' zball totali għal kull sena hija 2 % jew inqas. Meta tivvaluta l-funzjonament effettiv tas-sistema ta' gesticjoni u kontroll tal-programm, il-Kummissjoni għandha tqis il-partecipazzjoni tal-Istat Membru kkoncernat fil-kooperazzjoni msahha b'rabta mal-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew.

Jekk Stat Membru jiddeciedi li japplika l-arrangamenti proporzjonati msahha msemija fl-Artikolu 83, huwa ghandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni ta' tali arrangamenti. F'kaz bhal dan l-arrangamenti ghandhom japplikaw mill-bidu tas-sena kontabilistika sussegwenti.

2. Fil-bidu tal-perijodu ta' programmazzjoni, l-Istat Membru jista' japplika l-arrangamenti proporzjonati msahha msemija fl-Artikolu 83, dment li l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jigu ssodisfati fir-rigward ta' programm simili implimentat fl-2014-2020 u fejn l-arrangamenti ta' gestjoni u kontroll stabbiliti ghall-programm 2021-2027 jibnu fil-bicca l-kbira taghhom fuq daww mill-programm precedenti. F'kaz bhal dan, l-arrangamenti ghandhom japplikaw mill-bidu tal-programm.
3. L-Istat Membru ghandu jistabilixxi jew jaggorna kif mehtieg id-deskrizzjoni tas-sistema ta' gestjoni u kontroll u l-istrategija tal-awditjar stabbilita fl-Artikolu 69(11) u l-Artikolu 78.

#### *Artikolu 85*

##### *Aggustament matul il-perijodu ta' programmazzjoni*

1. Fejn il-Kummissjoni jew l-awtorita tal-awditjar jikkonkludu li, abbazi tal-awditi mwettqa u tar-rapport annwali ta' kontroll, il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 84 ma ghadhomx jigu ssodisfati, il-Kummissjoni ghandha titlob lill-awtorita tal-awditjar biex twettaq hidma tal-awditjar addizzjonali f'konformita mal-Artikolu 69(3) u tivverifika li jittiehdu azzjonijiet ta' rimedju.

2. Fejn ir-rapport ta' kontroll annwali sussegwenti jikkonferma li l-kondizzjonijiet baqgħu ma ġewx sodisfatti, u b'hekk jillimita l-assigurazzjoni pprovduta lill-Kummissjoni dwar il-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u kontroll u tal-legalità u r-regolarità tan-nefqa, il-Kummissjoni għandha titlob lill-awtorità tal-awditjar biex twettaq awditi tas-sistema.
3. Il-Kummissjoni tista', wara li tkun tat lill-Istat Membru l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu, tinforma lill-Istat Membru li l-arranġamenti proporzjonati msahħa stabbiliti fl-Artikolu 83 ma għandhomx jibqgħu jigu applikati mill-bidu tas-sena kontabilistika sussegwenti.

**TITOLU VII**  
**ĠESTJONI FINANZJARJA, PREŻENTAZZJONI**  
**U EŻAMI TAL-KONTIJET U**  
**TAL-KORREZZJONIJIET FINANZJARJI**

**KAPITOLU I**  
**Ġestjoni finanzjarja**

**TAQSIMA I**  
**REGOLI TAL-KONTABBILTÀ ĠENERALI**

*Artikolu 86*

*Impenji Baġitarji*

1. Id-deċiżjoni li tapprova l-programm skont l-Artikolu 23 għandha tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament fis-sens tal-Artikolu 110(1) tar-Regolament Finanzjarju u n-notifika tagħha lill-Istat Membru kkonċernat għandha tikkostitwixxi impenn legali.

Din id-deċiżjoni għandha tispeċifika l-kontribuzzjoni totali tal-Unjoni għal kull Fond u għal kull sena. Madankollu, għall-programmi taħt l-għan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi, għandu jinżamm ammont li jikkorrispondi għal 50 % tal-kontribuzzjoni għas-snin 2026 u 2027 ("ammont ta' flessibilità") għal kull programm f'kull Stat Membru u dan għandu jiġi allokati biss definittivament għall-programm wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni b'segwitu għar-rieżami ta' nofs it-terminu skont l-Artikolu 18.

2. L-impenji baġitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm għandhom isiru mill-Kummissjoni f'pagamenti akkont annwali għal kull Fond matul il-perijodu ta' bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Diċembru 2027.
3. B'deroga mill-Artikolu 111(2) tar-Regolament Finanzjarju, l-impenji baġitarji għall-ewwel pagament akkont għandhom isegwu l-adozzjoni tal-programm mill-Kummissjoni.

#### *Artikolu 87*

#### *Użu tal-euro*

L-ammonti kollha stabbiliti fil-programmi, irrapportati jew iddikjarati lill-Kummissjoni mill-Istati Membri għandhom ikunu denominati f'euro.

*Artikolu 88*

*Hlas lura*

1. Kwalunkwe hlas lura dovut li għandu jsir lill-baġit tal-Unjoni għandu jsir qabel id-data dovuta indikata fl-ordni għall-irkupru mfassal f'konformità mal-Artikolu 98 tar-Regolament Finanzjarju. Id-data dovuta għandha tkun l-aħħar jum tat-tieni xahar wara l-hruġ tal-ordni.
2. Kwalunkwe dewmien fit-twettiq tal-hlas lura għandu jagħti lok għal imghax minhabba pagament tard, li jibda mid-data dovuta u jintemm fid-data tal-pagament attwali. Ir-rata ta' tali mghax għandha tkun ta' punt perċentwali u nofs aktar mir-rata applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew fl-operazzjonijiet principali tiegħu ta' rifinanzjament, fl-ewwel jum ta' xogħol tax-xahar li fih taħbat id-data dovuta.

**TAQSIMA II**

**REGOLI GHAL PAGAMENTI LILL-ISTATI MEMBRI**

*Artikolu 89*

*Tipi ta' pagamenti*

Il-pagamenti għandhom jieħdu l-forma ta' prefinanzjament, pagamenti interim u pagamenti tal-bilanċ tal-kontijiet għas-sena kontabilistika.

*Artikolu 90*  
*Prefinanzjament*

1. Il-Kummissjoni għandha thallas il-prefinanzjament abbażi tal-appoġġ totali mill-Fondi stabbilit fid-deċiżjoni li tapprova l-programm..
2. Il-prefinanzjament għal kull Fond għandu jithallas b'pagamenti akkont annwali qabel l-1 ta' Lulju ta' kull sena, soġġett għad-disponibbiltà ta' fondi, kif ġej:
  - (a) 2021: 0,5 %;
  - (b) 2022: 0,5 %;
  - (c) 2023: 0,5 %;
  - (d) 2024: 0,5 %;
  - (e) 2025: 0,5 %;
  - (f) 2026: 0,5 %.

Jekk programm jiġi adottat wara l-1 ta' Lulju 2021, il-pagamenti akkont preċedenti għandhom jithallsu fis-sena tal-adozzjoni.
3. B'deroga mill-paragrafu 2, għandhom jiġu stabbiliti regoli speċifiċi dwar il-prefinanzjament għall-programmi Interreg, fir-Regolament Interreg.

4. B'deroga mill-paragrafu 2, għandhom jiġu stabbiliti regoli speċifiċi dwar il-prefinanzjament għall-programmi appoġġati mill-AMIF, l-ISF u l-BMVI fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi.
5. L-ammont imħallas bħala prefinanzjament għas-snin 2021 u 2022 għandu jiġi approvat mill-kontijiet tal-Kummissjoni kull sena u għas-snin 2023 sa 2026 sa mhux aktar tard mis-sena kontabilistika finali skont l-Artikolu 100.  
  
Għall-programmi appoġġati mill-AMIF, mill-ISF u mill-BMVI, l-ammont imħallas bħala prefinanzjament għandu jiġi approvat mill-kontijiet tal-Kummissjoni sa mhux aktar tard mis-sena kontabilistika finali.
6. Kwalunkwe mgħax iġġenerat mill-prefinanzjament għandu jiġi użat għall-programm ikkonċernat bl-istess mod bħall-Fondi u għandu jiġi inkluż fil-kontijiet għas-sena kontabilistika finali.

#### *Artikolu 91*

##### *Applikazzjonijiet għal pagament*

1. L-Istat Membru għandu jippreżenta massimu ta' sitt applikazzjonijiet għal pagament għal kull programm, għal kull Fond u għal kull sena kontabilistika. Kull sena, tista' tiġi ppreżentata applikazzjoni waħda għal pagament fi kwalunkwe mument f'kull perijodu ta' zmien bejn id-dati li ġejjin: 28 ta' Frar, 31 ta' Mejju, 31 ta' Lulju, 31 ta' Ottubru, 30 ta' Novembru u 31 ta' Diċembru.

L-aħħar applikazzjoni għal pagament ipprezentata sal-31 ta' Lulju għandha titqies bħala l-applikazzjoni finali għal pagament għas-sena kontabilistika li tkun intemmet fit-30 ta' Ġunju.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-programmi Interreg.

2. L-applikazzjonijiet għal pagament għandhom ikunu ammissibbli biss fejn ikun gie pprezentat l-aħħar pakkett ta' assigurazzjoni dovut, kif imsemmi fl-Artikolu 98.
3. L-applikazzjonijiet għal pagament għandhom jiġu pprezentati lill-Kummissjoni f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness XXIII u jinkludu, għal kull prijorità u, fejn applikabbli, skont il-kategorija tar-reġjun:
  - (a) l-ammont totali tan-nefqa eligibbli mgarrba mill-benefiċjarji u mhallsa fl-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti huma ssodisfati u operazzjonijiet marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti mhumiex issodisfati iżda jikkontribwixxu għall-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti, kif imdaħħla fis-sistema tal-korp li jwettaq il-funzjoni kontabilistika;
  - (b) l-ammont għall-assistenza teknika kkalkolat f'konformità mal-punt (b) of tal-Artikolu 36(5), fejn applikabbli;
  - (c) l-ammont totali tal-kontribuzzjoni pubblika magħmula jew li għandha ssir marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti huma ssodisfati u l-operazzjonijiet marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti mhumiex issodisfati iżda li jikkontribwixxu għall-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti, kif imdaħħla fis-sistema tal-korp li jwettaq il-funzjoni kontabilistika;

(d) l-ammont totali tan-nefqa eligibbli mgarrba mill-benefiċjarji u mhallsa fl-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti mhumiex issodisfati bl-eċċezzjoni ta' operazzjonijiet li jikkontribwixxu għall-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti, kif imdahħla fis-sistema tal-korp li jwettaq il-funzjoni kontabilistika.

4. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-paragrafu 3, għandu japplika dan li ġej:

(a) fejn il-kontribuzzjoni tal-Unjoni hija magħmula skont il-punt (a) tal-Artikolu 51, l-ammonti inklużi f'applikazzjoni għal pagament għandhom ikunu l-ammonti ġustifikati mill-progress li jkun sar fl-issodisfar tal-kondizzjonijiet, jew il-kisba tar-riżultati, f'konformità mad-deċizzjoni msemmija fl-Artikolu 95(2) jew l-att delegat imsemmi fl-Artikolu 95(4);

(b) fejn il-kontribuzzjoni tal-Unjoni hija magħmula skont il-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 51, l-ammonti inklużi f'applikazzjoni għal pagament għandhom ikunu l-ammonti determinati f'konformità mad-deċizzjoni msemmija fl-Artikolu 94(3) jew l-att delegat imsemmi fl-Artikolu 94(4);

(c) għall-forom ta' għotjiet elenkati fil-punti (b), (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1), l-ammonti inklużi f'applikazzjoni għal pagament huma l-kostijiet ikkalkulati fuq il-bażi applikabbli.

5. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 3, fil-każ ta' għajjnuna mill-Istat, l-applikazzjoni għal pagament tista' tinkludi avvanzi mhallsa lill-benefiċjarju mill-korp li jagħti l-għajjnuna skont il-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:
- (a) dawk l-avvanzi huma soġġetti għal garanzija pprovduta minn bank jew istituzzjoni finanzjarja oħra stabbilita fl-Istat Membru jew huma koperti minn faċilità pprovduta bhala garanzija minn entità pubblika jew mill-Istat Membru;
  - (b) dawk l-avvanzi ma jaqbzux l-40 % tal-ammont totali tal-għajjnuna li għandha tingħata lil benefiċjarju għal operazzjoni partikolari;
  - (c) dawk l-avvanzi huma koperti b'nefqa mhallsa minn benefiċjarji fl-implimentazzjoni tal-operazzjoni u appoġġati b'fatturi riċevuti jew dokumenti kontabilistiċi ta' valur probatorju ekwivalenti mhux aktar tard minn tliet snin wara s-sena tal-pagament tal-avvanz jew fil-31 ta' Dicembru 2029, skont liema data tiġi l-ewwel, u f'każ ta' nuqqas ta' dan, l-applikazzjoni għal pagament li jmiss għandha tiġi korretta b'mod xieraq.

Kull applikazzjoni għal pagament li tinkludi avvanzi ta' dan it-tip għandha tiżvela separatament l-ammont totali mhallas mill-programm bhala avvanzi, l-ammont li ġie kopert minn nefqa mhallsa minn benefiċjarji fi żmien 3 snin mill-pagament tal-avvanz f'konformità mal-punt (c), u l-ammont li ma jkunx ġie kopert min-nefqa mhallsa mill-benefiċjarji u li għaliha l-perijodu ta' tliet snin ma jkunx għadu skada.

6. Permezz ta' deroga mill-punt (c) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, fil-każ ta' skemi ta' għajjnuna skont l-Artikolu 107 TFUE, il-kontribuzzjoni pubblika li tikkorrispondi man-nefqa inkluża f'applikazzjoni għal pagament għandha tkun thallset lill-benefiċjarji mill-korp li jagħti l-għajjnuna.

#### *Artikolu 92*

##### *Elementi speċifiċi għal strumenti finanzjarji f'applikazzjonijiet għal pagament*

1. Fejn l-istrumenti finanzjarji jiġu implementati f'konformità mal-Artikolu 59(1), l-applikazzjonijiet għal pagament ipprezentati f'konformità mal-Anness XXIII għandhom jinkludu l-ammonti totali mhallsa jew, fil-każ ta' garanziji, l-ammonti mwarrba għal kuntratti ta' garanzija, mill-awtorità ta' ġestjoni lil riċevituri finali kif imsemmi fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 68(1).
2. Fejn l-istrumenti finanzjarji jiġu implementati f'konformità mal-Artikolu 59(2), l-applikazzjonijiet għal pagament li jinkludu nefqa għall-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu pprezentati f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) l-ammont inkluż fl-ewwel applikazzjoni għal pagament għandu jkun ġie mhallas lill-istrumenti finanzjarji u jista' jkun sa 30 % tal-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm impenjati għall-istrumenti finanzjarji skont il-ftehim ta' finanzjament rilevanti, f'konformità mal-prijorità rilevanti u l-kategorija tar-reġjun, fejn applikabbli;

- (b) L-ammont inkluz f'applikazzjonijiet għal pagament sussegwenti pprezentati waqt il-perijodu ta' eligibbiltà għandu jinkludi n-nefqa eligibbli kif imsemmi fl-Artikolu 68(1).
3. L-ammont inkluz fl-ewwel applikazzjoni għal pagament, imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 2, għandu jithallas mill-kontijiet tal-Kummissjoni mhux aktar tard mis-sena kontabilistika finali.

Dan għandu jiġi żvelat separatament f'applikazzjonijiet għal pagament.

### *Artikolu 93*

#### *Regoli komuni għal pagamenti*

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15(5) u (6) u soġġett għall-finanzjament disponibbli, il-Kummissjoni għandha tagħmel pagamenti interim fi żmien 60 jum mid-data li fiha l-Kummissjoni tirċievi applikazzjoni għal pagament.
2. Kull pagament għandu jiġi assenjat lill-impenn baġitarju li jkun infetaħ l-ewwel tal-Fond u tal-kategorija tar-reġjun kkonċernat. Il-Kummissjoni għandha tirrimborza bħala pagamenti interim 95 % tal-ammonti inkluzi fl-applikazzjoni għal pagament, li jirriżulta mill-applikazzjoni tar-rata ta' kofinanzjament għal kull prijorità għan-nefqa totali eligibbli jew għall-kontribuzzjoni pubblika kif xieraq. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina l-ammonti li jkun fadal għar-rimborz jew biex jiġu rkuprati fil-kalkolu tal-bilanċ tal-kontijiet skont l-Artikolu 100.

3. L-appoġġ mill-Fondi lil prijorità f'pagamenti interim ma għandux ikun oġġla mill-ammont tal-appoġġ mill-Fondi għall-prijorità stabbilit fid-deċiżjoni li tapprova l-programm.
4. Fejn il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tiegħu kwalunkwe waħda mill-forom elenkati fl-Artikolu 51, il-Kummissjoni ma għandhiex tħallas aktar mill-ammont mitlub mill-Istat Membru.
5. L-appoġġ mill-Fondi lil prijorità fil-ħlas tal-bilanċ tas-sena kontabilistika finali ma għandux jaqbeż l-ammonti li ġejjin:
  - (a) il-kontribuzzjoni pubblika ddikjarata fl-applikazzjonijiet għal pagament;
  - (b) l-appoġġ mill-Fondi mħallsa jew li għandhom jithallsu lill-benefiċjarji;
  - (c) l-ammont mitlub mill-Istat Membru.

L-ammonti rimborżati skont l-Artikolu 36(5) ma għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tal-limitu massimu stabbilit fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan l-Artikolu.

6. Fuq it-talba ta' Stat Membru, pagamenti interim jistgħu jiżdiedu b'10 % aktar mir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għal kull prijorità għall-Fondi, jekk Stat Membru jissodisfa waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin wara [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]:
  - (a) l-Istat Membru jirċievi self mill-Unjoni skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010<sup>1</sup>;

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 tal-11 ta' Mejju 2010 li jistabbilixxi mekkaniżmu Ewropew ta' stabbilizzazzjoni finanzjarja (ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1).

- (b) l-Istat Membru jirċievi għajjnuna finanzjarja fuq perijodu ta' żmien medju skont il-Mekkanizmu Ewropew ta' Stabbiltà kif stabbilit bit-Trattat tat-2 ta' Frar 2012 li jistabbilixxi l-Mekkanizmu Ewropew ta' Stabbiltà jew kif imsemmi fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002<sup>1</sup> taht il-kondizzjoni tal-implimentazzjoni ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku;
- (c) l-għajjnuna finanzjarja titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Istat Membru taht il-kondizzjoni tal-implimentazzjoni ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>.

Ir-rata miżjuda, li ma tistax taqbeż il-100 %, għandha tapplika għal talbiet ta' pagamenti sa tmiem is-sena kalendarja li matulha l-għajjnuna finanzjarja relatata tasal fi tmiemha.

7. Il-paragrafu 6 ma għandux japplika għall-programmi Interreg.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jistabbilixxi faċilità li ttipprovdi għajjnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagamenti tal-Istati Membri (ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar it-tisħiħ tas-sorveljanza ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro li jesperjenzaw jew ikunu mhedda b'diffikultajiet gravi fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom (ĠU L 140, 27.5.2013, p. 1).

*Artikolu 94*

*Il-kontribuzzjoni mill-Unjoni fuq il-bażi ta' kostijiet ta' unità,  
somom f'daqqa u rati fissi*

1. Il-Kummissjoni tista' tirrimborża l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal programm abbażi ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi f'konformità mal-Artikolu 51, abbażi tal-ammonti u r-rati approvati minn deċiżjoni f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jew inkella stabbiliti fl-att delegat imsemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.
2. Sabiex isir użu minn kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-programm ibbażat fuq kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw proposta lill-Kummissjoni f'konformità mal-mudelli stabbiliti fl-Annessi V u VI, bħala parti mill-prezentazzjoni tal-programm jew minn talba għall-emenda tiegħu.

L-ammonti u r-rati proposti mill-Istat Membru għandhom jiġu stabbiliti abbażi ta' dan li ġej u vvalutati mill-awtorità tal-awditjar:

- (a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwu u verifikabbli bbażat fuq kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:
  - (i) data statistika, informazzjoni oġġettiva oħra jew ġudizzju espert;
  - (ii) data storika verifikata;
  - (iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi normali tal-kostijiet;
- (b) abbozz ta' baġits;

- (c) ir-regoli dwar il-kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi korrispondenti applikabbli f'politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni;
- (d) ir-regoli dwar il-kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi korrispondenti applikati skont skemi għal għotjiet iffinanzjati għalkollox mill-Istat Membru għal tip simili ta' operazzjoni.

3. Id-deċiżjoni li tapprova l-programm jew l-emenda tiegħu għandha tistabbilixxi t-tipi ta' operazzjonijiet koperti mir-rimborż abbażi ta' kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi, id-definizzjoni u l-ammonti koperti minn dawk il-kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi u l-metodi għall-aġġustament tal-ammonti.

L-Istati Membri għandhom jirrimborżaw lill-benefiċjarji għall-finijiet ta' dan l-Artikolu. Dak ir-rimborż jista' jieħu kwalunkwe forma ta' appoġġ.

L-awditi tal-Kummissjoni u tal-Istat Membru u l-verifiki tal-ġestjoni mwettqa mill-Istati Membri għandhom jimmiraw esklużivament li jivverifikaw li l-kondizzjonijiet għar-rimborż mill-Kummissjoni jkunu ġew issodisfati.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 114 biex tissupplimenta dan l-Artikolu permezz tad-definizzjoni fil-livell tal-Unjoni tal-kostijiet unitarji, somom f'daqqa u rati fissi fil-livell tal-Unjoni, l-ammonti tagħhom u l-aġġustament tal-metodi bil-modi msemmija fil-punti (a) sa (d) tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.
5. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal assistenza teknika rimborżata skont il-punt (e) tal-Artikolu 51.

*Artikolu 95*

*Kontribuzzjoni tal-Unjoni abbażi ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet*

1. Il-Kummissjoni tista' tirrimborża l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal prijorità shiħa jew partijiet minnha ta' programmi bbażati fuq finanzjament mhux marbut mal-kostijiet f'konformità mal-Artikolu 51, abbażi tal-ammonti approvati minn deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jew inkella stabbiliti fl-att delegat imsemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Sabiex isir użu minn kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-programm bbażat fuq finanzjament mhux marbut ma' kostijiet, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw proposta lill-Kummissjoni f'konformità mal-mudelli stabbiliti fl-Annessi V u VI, bħala parti mill-programm jew minn talba għal emenda tiegħu. Din il-lista għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja:
  - (a) l-identifikazzjoni tal-prijorità kkonċernata u l-ammont totali kopert minn finanzjament mhux marbut mal-kostijiet;
  - (b) deskrizzjoni tal-parti tal-programm u t-tip ta' operazzjonijiet koperti mill-finanzjament mhux marbut mal-kostijiet;
  - (c) deskrizzjoni tal-kondizzjonijiet li għandhom jiġu sodisfatti jew tar-rizultati li għandhom jinkisbu u skeda ta' żmien;
  - (d) rezultati intermedji li jwasslu għal rimborż mill-Kummissjoni;
  - (e) unitajiet ta' kejl;

- (f) l-iskeda għal rimborż mill-Kummissjoni u l-ammonti relatati marbuta mal-progress fl-issodisfar tal-kondizzjonijiet jew il-kisba tar-rizultati;
  - (g) l-arrangamenti għal verifika tar-rizultati intermedji u tal-issodisfar tal-kondizzjonijiet jew il-kisba tar-rizultati;
  - (h) il-metodi għall-aġġustament tal-ammonti, fejn applikabbli;
  - (i) l-arrangamenti biex jiġi żgurat ir-rekord tal-awditjar f'konformità mal-Anness XII li juri l-issodisfar tal-kondizzjonijiet jew il-kisba tar-rizultati.
  - (j) it-tip ta' metodu ta' rimborż previst użat għar-rimborż tal-benefiċjarju jew tal-benefiċjarji fi hdan il-prijorità jew partijiet minn prijorità ta' programmi kkonċernati minn dan l-Artikolu.
2. Id-deċiżjoni li tapprova l-programm jew it-talba għall-emendar tiegħu għandha tistabbilixxi l-elementi kollha elenkati fil-paragrafu 1.
3. L-Istati Membri għandhom jirrimborżaw lill-benefiċjarji għall-finijiet ta' dan l-Artikolu. Dak ir-rimborż jista' jieħu kwalunkwe forma ta' appoġġ.

L-awditi tal-Kummissjoni u tal-Istat Membru u l-verifiki tal-ġestjoni mwettqa mill-Istati Membri għandhom jimmiraw esklużivament li jivverifikaw li l-kondizzjonijiet għar-rimborż mill-Kummissjoni jkunu ġew issodisfati jew li jkunu ntleħqu r-rizultati.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 114 biex tissupplimenta dan l-Artikolu billi tistabbilixxi ammonti għal finanzjament fil-livell tal-Unjoni mhux marbut mal-kostijiet skont it-tip ta' operazzjoni, il-metodi għall-aġġustament tal-ammonti u l-kondizzjonijiet li għandhom jiġu ssodisfati jew ir-rizultati li għandhom jinkisbu.

### **TAQSIMA III**

#### **INTERRUZZJONIJIET U SOSPENSJONIJIET**

##### *Artikolu 96*

##### *Interruzzjoni tal-iskadenza għall-ħlas*

1. Il-Kummissjoni tista' tinterrumpi l-iskadenza għall-ħlas, minbarra għal prefinanzjament, għal perijodu massimu ta' 6 xhur fejn tiġi ssodisfata kwalunkwe waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) ikun hemm evidenza li tissuggerixxi nuqqas serju li ma jkunux ittiehdu miżuri korrettivi għalih;
  - (b) il-Kummissjoni jkollha twettaq verifiki addizzjonali wara li tircievi informazzjoni li nefqa f'applikazzjoni għal pagament tista' tkun marbuta ma' irregolarità.
2. L-Istat Membru jista' jaqbel li l-perijodu ta' interruzzjoni jiġi estiż bi 3 xhur.

3. Il-Kummissjoni għandha tillimita l-interruzzjoni għall-parti tan-nefqa affettwata mill-elementi msemmija fil-paragrafu 1, sakemm ma jkunx possibbli li tiġi identifikata l-parti tan-nefqa affettwata. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf bil-miktub lill-Istat Membru u lill-awtorità ta' ġestjoni bir-raġuni għall-interruzzjoni u għandha titlobhom jirrimedjaw is-sitwazzjoni. Il-Kummissjoni għandha ttejjem l-interruzzjoni hekk kif jittiehdu l-miżuri li jirrimedjaw l-elementi msemmija fil-paragrafu 1.
4. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMSA jistgħu jstabilixxu bażijiet speċifiċi għall-interruzzjoni ta' pagamenti marbuta ma' nonkonformità mar-regoli applikabbli skont il-Politika Komuni tas-Sajd.

#### *Artikolu 97*

#### *Sospensjoni ta' pagamenti*

1. Il-Kummissjoni tista' tissospendi l-pagamenti kollha jew parti minnhom, hlief il-prefinanzjament, wara li tkun tat lill-Istat Membru l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu, jekk tiġi ssodisfata kwalunkwe waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) l-Istat Membru jkun naqas milli jiehu l-azzjoni meħtieġa biex jirrimedja s-sitwazzjoni li tagħti lok għal interruzzjoni skont l-Artikolu 96;
  - (b) ikun hemm nuqqas serju;
  - (c) in-nefqa fl-applikazzjonijiet għal pagament tkun marbuta ma' irregolarità li ma tkunx ġiet ikkorreguta;

- (d) ikun hemm opinjoni motivata mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedura ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE dwar kwistjoni li tpoġġi f'riskju l-legalità u r-regolarità tan-nefqa
2. Il-Kummissjoni għandha ttemm is-sospensjoni tal-pagamenti kollha jew ta' parti minnhom meta l-Istat Membru jkun ħa mizuri li jirrimedjaw l-elementi msemmija fil-paragrafu 1.
3. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMSA jistgħu jistabbilixxu bażijiet speċifiċi għal sospensjoni ta' pagamenti marbuta ma' nonkonformità mar-regoli applikabbli skont il-Politika Komuni tas-Sajd.

## KAPITOLU II

### Preżentazzjoni u eżami tal-kontijiet

#### *Artikolu 98*

#### *Kontenut u preżentazzjoni tal-kontijiet*

1. Għal kull sena kontabilistika li għaliha jkunu ġew ippreżentati applikazzjonijiet għal pagament, l-Istat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni, sal-15 ta' Frar, id-dokumenti li ġejjin ("il-pakkett ta' aċċertament") li għandhom ikopru s-sena kontabilistika preċedenti:
- (a) il-kontijiet f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness XXIV;

- (b) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemija fil-punt (f) tal-Artikolu 74(1) f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness XVIII;
  - (c) l-opinjoni tal-awditjar annwali msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 77(3) f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness XIX;
  - (d) ir-rapport annwali ta' kontroll imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 77(3) f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness XX.
2. L-iskadenza msemija fil-paragrafu 1 tista' tiġi estiża b'mod eċċezzjonali mill-Kummissjoni sal-1 ta' Marzu, abbażi ta' komunikazzjoni mill-Istat Membru kkonċernat.
3. Il-kontijiet għandhom jinkludu fil-livell ta' kull prijorità u, fejn applikabbli, skont il-fond u skont il-kategorija tar-reġjun:
- (a) l-ammont totali tan-nefqa eliġibbli mdaħħla fis-sistemi kontabilistiċi tal-korp li jwettaq il-funzjoni kontabilistika li ġie inkluz fl-applikazzjoni għal pagament finali għas-sena kontabilistika u l-ammont totali tal-kontribuzzjoni pubblika korrispondenti magħmula jew li għandha ssir marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti huma ssodisfati u operazzjonijiet marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti mhumiex issodisfati iżda jikkontribwixxu għall-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti;
  - (b) l-ammonti rtirati matul is-sena kontabilistika;

- (c) l-ammonti ta' kontribuzzjoni pubblika mħallsa għal strumenti finanzjarji;
  - (d) għal kull prijorità, spjegazzjoni dwar kwalunkwe differenza bejn l-ammonti ddikjarati skont il-punt (a) u l-ammonti ddikjarati f'applikazzjonijiet għal pagament għall-istess sena kontabilistika.
4. Il-pakkett ta' aċċertament ma għandux jikkonċerna l-ammont totali tan-nefqa eliġibbli mgarrba mill-benefiċjarji u mħallsa fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet jew il-kontribuzzjoni pubblika korrispondenti magħmula jew li għandha ssir marbuta ma' objettivi speċifiċi li għalihom il-kondizzjonijiet abilitanti mhumiex issodisfati bl-eċċezzjoni ta' operazzjonijiet li jikkontribwixxu għall-issodisfar tal-kondizzjonijiet abilitanti.
5. Il-kontijiet ma għandhomx ikunu ammissibbli jekk l-Istati Membri ma jkunux wettqu l-korrezzjonijiet meħtieġa biex ir-rata ta' żbalji residwi fuq il-legalità u r-regolarità tan-nefqa inkluża fil-kontijiet titnaqqas għal 2 % jew inqas.
6. L-Istati Membri għandhom b'mod partikolari jnaqqsu mill-kontijiet:
- (a) in-nefqa irregolari li tkun giet soġġetta għal korrezzjonijiet finanzjarji skont l-Artikolu 103;
  - (b) in-nefqa li hi soġġetta għal valutazzjoni kontinwa tal-legalità u r-regolarità tagħha;
  - (c) ammonti oħra, kif neċessarju, biex ir-rata ta' żbalji residwi tan-nefqa ddikjarata fil-kontijiet titnaqqas għal 2 % jew inqas.

L-Istat Membru jista' jinkludi n-nefqa taht il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu f'applikazzjoni għal pagament fis-snin kontabilistiċi sussegwenti ladarba tiġi kkonfermata l-legalità u r-regolarità tagħha.

7. L-Istat Membru jista' jikkoreġi ammonti irregolari li jkun skopra wara l-preżentazzjoni tal-kontijiet li fihom kienu inklużi l-ammonti billi jagħmel l-aġġustamenti korrispondenti għas-sena kontabilistika fejn tiġi skoperta l-irregolarità, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 104.
8. Bhala parti mill-pakkett ta' aċċertament, l-Istat Membru għandu jippreżenta għall-aħħar sena kontabilistika r-rapport finali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 43 jew l-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni għall-AMIF, l-ISF jew il-BMVI.

#### *Artikolu 99*

#### *Eżami tal-kontijiet*

Il-Kummissjoni għandha tissodisfa ruħha li l-kontijiet huma kompluti, preċiżi u veri sal-31 ta' Mejju tas-sena ta' wara t-tmiem tas-sena kontabilistika sakemm ma jkunx japplika l-Artikolu 102.

*Artikolu 100*  
*Kalkolu tal-bilanċ*

1. Meta l-Kummissjoni tiddetermina l-ammont attribwibbli għall-Fondi għas-sena kontabilistika u l-aġġustamenti konsegwenti fir-rigward tal-pagamenti lill-Istat Membru, hija għandha tikkunsidra:
  - (a) l-ammonti fil-kontijiet imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 98(3) u li għalih għandha tiġi applikata r-rata ta' kofinanzjament għal kull prijorità;
  - (b) l-ammont totali ta' pagamenti interim magħmula mill-Kummissjoni matul dik is-sena kontabilistika;
  - (c) għall-FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koezzjoni, il-JTF u l-FEMSA, għas-snin 2021 u 2022, l-ammont ta' prefinanzjament.
  
2. Meta jkun hemm ammont li jista' jiġi rkuprat mill-Istat Membru, huwa għandu jkun soġġett għal ordni ta' rkupru maħruġa mill-Kummissjoni li għandha tiġi eżegwita, fejn ikun possibbli, bi tpaċija permezz ta' ammonti dovuti lill-Istat Membru f'pagamenti sussegwenti għall-istess programm. Dak l-irkupru ma għandux jikkostitwixxi korrezzjoni finanzjarja u ma għandux inaqqas l-appoġġ mill-Fondi għall-programm. L-ammont irkuprat għandu jikkostitwixxi dħul assenjat f'konformità mal-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju.

### *Artikolu 101*

#### *Proċedura għall-eżami tal-kontijiet*

1. Il-proċedura stipulata fl-Artikolu 102 għandha tapplika fi kwalunkwe wieħed mill-każijiet li ġejjin:
  - (a) l-awtorità tal-awditjar tkun ipprovdiet opinjoni tal-awditjar kwalifikata jew negattiva minhabba raġunijiet marbuta mal-kompletezza, l-eżattezza u l-veracità tal-kontijiet;
  - (b) il-Kummissjoni għandha evidenza li tpoġġi fid-dubju l-affidabbiltà ta' opinjoni tal-awditjar mhux kwalifikata.
2. Fil-każijiet l-oħra kollha, il-Kummissjoni għandha tikkalkula l-ammonti attribwibbli għall-Fondi skont l-Artikolu 100 u tagħmel il-pagamenti rispettivi jew irkupri qabel l-1 ta' Lulju. Dan il-pagament jew l-irkupru għandu jikkostitwixxi l-aċċettazzjoni tal-kontijiet.

### *Artikolu 102*

#### *Proċedura kontradittorja għall-eżami tal-kontijiet*

1. Jekk l-awtorità tal-awditjar tipprovidi opinjoni tal-awditjar li tkun kwalifikata jew negattiva minhabba raġunijiet marbuta mal-kompletezza, l-eżattezza u l-veracità tal-kontijiet, il-Kummissjoni għandha titlob lill-Istat Membru jirrevedi l-kontijiet u jerga' jippreżenta d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 98(1) fi żmien xahar.

Jekk sal-iskadenza stabbilita fl-ewwel subparagrafu:

- (a) l-opinjoni tal-awditjar ma tkunx kwalifikata, għandu japplika l-Artikolu 100 u l-Kummissjoni għandha thallas kwalunkwe ammont addizzjonali dovut jew tipproċedi għall-irkupru fi żmien xahrejn;
- (b) l-opinjoni tal-awditjar tkun għadha kwalifikata jew id-dokumenti ma jkunux ġew ippreżentati mill-ġdid mill-Istat Membru, għandhom japplikaw il-paragrafi 2, 3 u 4.

- 2. Jekk l-opinjoni tal-awditjar tibqa' kwalifikata minhabba raġunijiet marbuta mal-kompletezza, l-eżattezza u l-veraċità tal-kontijiet jew jekk l-opinjoni tal-awditjar tibqa' inaffidabbli, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru dwar l-ammont attribwibbli għall-Fondi għas-sena kontabilistika.
- 3. Jekk l-Istat Membru jaqbel mal-ammont imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fi żmien xahar, il-Kummissjoni għandha thallas fi żmien xahrejn kwalunkwe ammont addizzjonali dovut jew tipproċedi għal irkupru f'konformità mal-Artikolu 100.
- 4. Jekk l-Istat Membru ma jaqbilx mal-ammont imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-ammont attribwibbli għall-Fondi għas-sena kontabilistika. Att bhal dan ma għandux jikkostitwixxi korrezzjoni finanzjarja u ma għandux inaqqas l-appoġġ mill-Fondi għall-programm. Il-Kummissjoni għandha thallas fi żmien xahrejn kwalunkwe ammont addizzjonali dovut jew tipproċedi għal irkupru f'konformità mal-Artikolu 100.

5. Fir-rigward tas-sena kontabilistika finali, il-Kummissjoni għandha tħallas jew tirkupra l-bilanċ annwali tal-kontijiet għall-programmi appoġġati mill- FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni, il-JTF u l-FEMSA mhux aktar tard minn xahrejn wara d-data tal-aċċettazzjoni tar-rapport finali dwar il-prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 43.

## **KAPITOLU III**

### **Korrezzjonijiet finanzjarji**

#### *Artikolu 103*

#### *Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri*

1. L-Istati Membri għandhom iharsu l-baġit tal-Unjoni u japplikaw il-korrezzjonijiet finanzjarji permezz tal-kancellazzjoni totali jew parzjali tal-appoġġ mill-Fondi għal operazzjoni jew programm meta n-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni tinstab li kienet irregolari.
2. Il-korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jiġu rreġistrati fil-kontijiet għas-sena kontabilistika li fiha tkun ittiehdet id-deċizzjoni dwar il-kancellazzjoni.
3. L-appoġġ mill-Fondi kkanċellat jista' jerga' jintuza mill-Istat Membru fi hdan il-programm ikkonċernat hliet għal operazzjoni li kienet is-sugġett ta' dik il-korrezzjoni jew, fejn tkun saret korrezzjoni finanzjarja għal irregolarità sistemika, għal kwalunkwe operazzjoni affettwata mill-irregolarità sistemika.

4. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMSA jistgħu jistabbilixxu bazijiet speċifiċi għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri marbuta ma' nonkonformità mar-regoli applikabbli skont il-Politika Komuni tas-Sajd.
5. Permezz ta' deroga mill-paragrafi minn 1, 2 u 3, f'operazzjonijiet li jinvolvu strumenti finanzjarji, il-kontribuzzjoni kkanċellata f'konformità ma' dan l-Artikolu, bħala riżultat ta' irregolarità individwali, tista' terġa' tintuża fi hdan l-istess operazzjoni skont il-kondizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) fejn l-irregolarità li twassal għall-kanċellazzjoni tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tar-riċevitur finali, biss għal riċevituri finali oħra fi hdan l-istess strument finanzjarju;
  - (b) fejn l-irregolarità li twassal għall-kanċellazzjoni tal-kontribuzzjoni tiġi identifikata fil-livell tal-korp li jimplimenta l-fond speċifiku, fejn strument finanzjarju jiġi implimentat permezz ta' struttura b'fond ta' parteċipazzjoni, biss għal korpi oħra li jimplimentaw fondi speċifiċi.

Jekk dik l-irregolarità li twassal għall-kanċellazzjoni tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tal-korp li jimplimenta l-fond ta' parteċipazzjoni, jew fil-livell tal-korp li jimplimenta l-fond speċifiku fejn strument finanzjarju huwa implimentat permezz ta' struttura mingħajr fond ta' parteċipazzjoni, il-kontribuzzjoni kkanċellata ma tistax terġa' tintuża fi hdan l-istess operazzjoni.

Fejn issir korrezzjoni finanzjarja għal irregolarità sistemika, il-kontribuzzjoni kkanċellata ma tistax terġa' tintuża għal kwalunkwe operazzjoni affettwata mill-irregolarità sistemika.

6. Il-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji għandhom jirrimborzaw lill-Istati Membri l-kontribuzzjonijiet tal-programm affettwat minn irregolaritajiet, flimkien mal-imghax u kwalunkwe gwadann ieħor iġġenerat minn dawn il-kontribuzzjonijiet.

Il-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji ma għandhomx jirrimborzaw lill-Istati Membri l-ammonti msemmija fl-ewwel subparagrafu dment li dawk il-korpi juru, għal irregolarità partikolari, li ġew sodisfatti l-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:

- (a) l-irregolaritajiet seħħew fil-livell tar-riċevitur finali jew, fil-każ ta' fond ta' partecipazzjoni, fil-livell ta' korpi li jimplimentaw fondi specifici jew riċevituri finali;
- (b) il-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji jkunu wettqu l-obbligi tagħhom, fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet tal-programm affettwati mill-irregolarità, f'konformità mal-liġi applikabbli u aġixxew bil-grad ta' kura professjonali, trasparenza u diligenza mistennija minn korp professjonali b'esperjenza fl-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji;
- (c) l-ammonti affettwati mill-irregolarità ma setgħux jiġu rkuprati minkejja li l-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji segwew il-miżuri kuntrattwali u legali applikabbli kollha bid-diligenza dovuta.

*Artikolu 104*

*Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni*

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel korrezzjonijiet finanzjarji billi tnaqqas l-appoġġ mill-Fondi għal programm fejn hija tikkonkludi li:
  - (a) ikun hemm nuqqas serju li jkun poġġa friskju l-appoġġ mill-Fondi li jkunu diġà mħallsa lill-programm;
  - (b) in-nefqa inkluża fil-kontijiet aċċettati tkun irregolari u ma tkunx giet osservata u rapportata mill-Istat Membru;
  - (c) l-Istat Membru ma jkunx ikkonforma mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 97 qabel il-ftuħ tal-proċedura ta' korrezzjoni finanzjarja mill-Kummissjoni.

Fejn il-Kummissjoni tapplika rata fissa jew korrezzjonijiet finanzjarji estrapolati, dan għandu jsir f'konformità mal-Anness XXV.

2. Qabel ma tiegħu deċiżjoni dwar korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru dwar il-konklużjonijiet tagħha u tagħti lill-Istat Membru l-opportunità li jippreżenta, fi żmien xahrejn, l-osservazzjonijiet tiegħu u li juri li fil-verità l-irregolarità hija inqas gravi minn kif tidher skont il-valutazzjoni tal-Kummissjoni. Jekk ikun maqbul b'mod reciproku, l-iskadenza tista' tiġi estiża.

3. Jekk l-Istat Membru ma jaċċettax il-konkluzjonijiet tal-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jiġi mistieden għal smiġh mill-Kummissjoni, sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet rilevanti kollha jkunu disponibbli biex tiġi fformulata l-bażi għall-konkluzjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja.
4. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar korrezzjoni finanzjarja b'kont meħud tal-grad, il-frekwenza u l-implikazzjonijiet finanzjarji tal-irregolaritajiet jew in-nuqqasijiet serji, permezz ta' att ta' implimentazzjoni fi żmien 10 xhur mid-data tas-smiġh jew tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni addizzjonali kif meħtieġ mill-Kummissjoni.

Meta tiddeċiedi dwar korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet kollha pprezentati.

Jekk Stat Membru jaqbel dwar il-korrezzjoni finanzjarja għall-każijiet imsemmija fil-punti (a) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 qabel l-adozzjoni tad-deċiżjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-Istat Membru jista' juża mill-ġdid l-ammonti kkonċernati. Dik il-possibbiltà ma għandhiex tapplika għal każ ta' korrezzjoni finanzjarja skont il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1.

5. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMSA jistgħu jistabbilixxu bażijiet speċifiċi għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni marbuta ma' nonkonformità mar-regoli applikabbli skont il-Politika Komuni tas-Sajd.
6. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-JTF jistgħu jistabbilixxu bażijiet speċifiċi għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni marbuta ma' nuqqas ta' lhuq tal-miri stabbiliti għall-JTF.

## KAPITOLU IV

### Dizimpenn

#### *Artikolu 105*

#### *Prinċipji u regoli tad-dizimpenn*

1. Il-Kummissjoni għandha tiddizimpenja kwalunkwe ammont fi programm li ma kienx intuża għal prefinanzjament f'konformità mal-Artikolu 90 jew li għalih ma gietx ipprezentata applikazzjoni għall-pagament skont l-Artikoli 91 u 92 sal-31 ta' Diċembru tat-tielet sena kalendarja wara dik tal-impnjenji tal-baġit għas-snin 2021 sa 2026.
2. Il-parti tal-impnjenji li tkunu għadha miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2029 għandha tiġi dizimpenjata jekk il-pakkett ta' aċċertament u r-rapport finali dwar il-prestazzjoni għall-programmi appoġġati mill-FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni, il-JTF u l-FEMSA ma jkunux ġew ipprezentati lill-Kummissjoni sal-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 43(1).

#### *Artikolu 106*

#### *Eċċezzjonijiet għar-regoli tad-dizimpenn*

1. L-ammont ikkonċernat minn dizimpenn għandu jitnaqqas bl-ammonti ekwivalenti għal dik il-parti tal-impenn baġitarju li għaliha:
  - (a) l-operazzjonijiet jiġu sospizi minn proċedimenti legali jew minn appell amministrattiv li jkollhom effett sospensiv; jew

- (b) ma kienx possibbli li ssir applikazzjoni għal pagament minhabba raġunijiet ta' forza maġġuri li jaffettwaw b'mod serju l-implimentazzjoni tal-programm kollu jew parti minnu.

L-awtoritajiet nazzjonali li jiddikjaraw forza maġġuri għandhom juru l-konsegwenzi diretti tagħha fuq l-implimentazzjoni tal-programm kollu jew parti minnu.

2. Sal-31 ta' Jannar, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni informazzjoni dwar l-eċċezzjonijiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 għall-ammont li jrid jiġi ddikjarat sal-31 ta' Diċembru tas-sena preċedenti.

#### *Artikolu 107*

#### *Proċedura għad-dizimpenn*

1. Abbażi tal-informazzjoni li tkun irċeviet sal-31 ta' Jannar, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru dwar l-ammont tad-dizimpenn li jirrizulta minn dik l-informazzjoni.
2. L-Istat Membru għandu jkollu xahrejn biex jaqbel mal-ammont li għandu jiġi dizimpenjat jew biex jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu.
3. L-Istat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni, sat-30 ta' Ġunju, pjan ta' finanzjament emendat li jirrifletti, għas-sena kalendarja kkonċernata, l-ammont imnaqqas ta' appoġġ fuq prijorità waħda jew aktar tal-programm. Għall-programmi appoġġati minn aktar minn Fond wieħed, l-ammont tal-appoġġ għandu jitnaqqas għal kull Fond b'mod proporzjonat għall-ammonti kkonċernati mid-dizimpenn li ma kienx ġie użat fis-sena kalendarja kkonċernata.

Fin-nuqqas ta' tali prezentazzjoni, il-Kummissjoni għandha temenda l-pjan ta' finanzjament billi tnaqqas il-kontribuzzjoni mill-Fondi għas-sena finanzjarja kkonċernata. Dan it-tnaqqis għandu jiġi allokat għal kull prijorità b'mod proporzjonat għall-ammonti kkonċernati mid-dizimpenn li ma kienx ġie użat fis-sena kalendarja kkonċernata.

4. Il-Kummissjoni għandha temenda d-deċiżjoni li tapprova l-programm sa mhux aktar tard mill-31 ta' Ottubru.

## **TITOLU VIII**

### **QAFAS FINANZJARJU**

#### *Artikolu 108*

#### *Kopertura ġeografika tal-appoġġ għall-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir*

1. Il-FEŻR, il-FSE+ u l-Fond ta' Koeżjoni għandhom jappoġġaw l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir fir-reġjuni kollha li jikkorrispondu għal-livell 2 tal-klassifikazzjoni komuni tal-unitajiet territorjali għall-istatistika ("reġjuni tal-livell NUTS 2") stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 1059/2003, kif emendat mir-Regolament (KE) 2016/2066.
2. Riżorsi mill-FEŻR u l-FSE+ għall-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir għandhom jiġu allokat f'ost it-tliet kategoriji tar-reġjuni tal-livell NUTS 2 li ġejjin:
  - (a) reġjuni inqas żviluppati, li l-PDG *per capita* tagħhom huwa anqas minn 75 % tal-medja tal-PDG *per capita* tal-UE-27 ("reġjuni inqas żviluppati");

- (b) reġjuni fi tranżizzjoni, li l-PDG *per capita* tagħhom huwa bejn 75 % u 100 % tal-medja tal-PDG *per capita* tal-UE-27 ("reġjuni fi tranżizzjoni");
- (c) reġjuni aktar żviluppati, li l-PDG *per capita* tagħhom huwa aktar minn 100 % tal-medja tal-PDG *per capita* tal-UE-27 ("reġjuni aktar żviluppati").

Il-klassifikazzjoni tar-reġjuni taħt waħda mit-tliet kategoriji ta' reġjun għandha tiġi ddeterminata abbażi ta' kif il-PDG *per capita* ta' kull reġjun, imkejjejl skont l-istandards tal-kapaċità tal-akkwist ("PPS") u kkalkolat abbażi taċ-ċifri tal-Unjoni għall-perijodu 2015-2017, jirrelata mal-medja tal-PDG *per capita* tal-UE-27 għall-istess perijodu ta' referenza.

3. Il-Fond ta' Koeżjoni għandu jappoġġa lil dawk l-Istati Membri li l-introjt nazzjonali gross (ING) per capita tagħhom, imkejjejl f'PPS u kkalkolat abbażi taċ-ċifri tal-Unjoni għall-perijodu 2015-2017, ikun inqas minn 90 % tal-medja tal-ING per capita tal-UE-27 għall-istess perijodu ta' referenza.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni permezz ta' att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-lista ta' reġjuni li jissodisfaw il-kriterji ta' waħda mit-tliet kategoriji ta' reġjun u tal-Istati Membri li jissodisfaw il-kriterji tal-paragrafu 3. Dik il-lista għandha tkun valida mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Dicembru 2027.

## *Artikolu 109*

### *Riżorsi għal koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali*

1. Ir-riżorsi għall-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali disponibbli għall-impenn baġitarju għall-perijodu 2021-2027 taht il-QFP għandhom ikunu EUR 330 234 776 621 fi prezzijiet tal-2018 għall-FEŻR, il-FSE + u l-Fond ta' Koeżjoni, u EUR 7 500 000 000 fi prezzijiet tal-2018 għall-JTF.

Ir-riżorsi msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jiġu kkompletati b'ammont ta' EUR 10 000 000 000 fi prezzijiet tal-2018 għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094<sup>1</sup> għall-finijiet tar-Regolament JTF. Dan l-ammont għandu jikkostitwixxi dħul assenjat estern għall-fini tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

Għall-finijiet tal-ipprogrammar u l-inkluzjoni sussegwenti tagħhom fil-baġit tal-Unjoni, l-ammonti msemmija fl-ewwel u t-tieni subparagrafi għandhom jiġu indiċjati bir-rata ta' 2 % fis-sena.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tistabbilixxi t-tqassim annwali tar-riżorsi globali għall-FEŻR, il-FSE+ u l-Fond ta' Koeżjoni skont l-Istat Membru taht l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir u, fejn applikabbli, skont il-kategorija ta' reġjun, f'konformità mal-metodoloġiji stabbiliti fl-Anness XXVI.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 23).

Din id-deċiżjoni għandha tistipula wkoll it-tqassim annwali tar-rizorsi globali għal kull Stat Membru taht l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg).

3. 0.35 % tar-rizorsi msemmija fl-ewwel u t-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, wara t-tnaqqis tal-appoġġ għall-FNE msemmi fl-Artikolu 110(3), għandhom jiġu allokati għal assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni.

#### *Artikolu 110*

##### *Rizorsi għall-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir u għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg)*

1. Ir-rizorsi għall-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir taht il-QFP għandhom jammontaw għal 97.6 % tar-rizorsi globali (jiġifieri, total ta' EUR 329 684 776 621) u għandhom jiġu allokati kif ġej:
  - (a) 61, 3 % (jiġifieri, total ta' EUR 202 226 984 629) għar-regjuni inqas żviluppati;
  - (b) 14, 5 % (jiġifieri, total ta' EUR 47 771 802 082) għar-regjuni fi tranzizzjoni;
  - (c) 8.3 % (jiġifieri, total ta' EUR 27 202 682 372) għar-regjuni aktar żviluppati;
  - (d) 12.9 % (jiġifieri, total ta' EUR 42 555 570 217) għall-Istati Membri appoġġati mill-Fond ta' Koeżjoni;

- (e) 0.6 % (jiġifieri, total ta' EUR 1 927 737 321) bħala finanzjament addizzjonali għar-regjuni ultraperiferiċi identifikati fl-Artikolu 349 TFUE u r-regjuni tal-livell NUTS 2 li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 6 għall-Att ta' Adeżjoni tal-1994;
- (f) 0.2 % (jiġifieri, total ta' EUR 500 000 000) għal investimenti fl-innovazzjoni interreġjonali;
- (g) 2.3 % (jiġifieri, total ta' EUR 7 500 000 000) għall-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta.

2. L-ammont ta' rizorsi disponibbli għall-FSE+ taħt l-għan tal-Investment għall-impjiegi u tkabbir għandu jkun ta' EUR 87 319 331 844.

L-ammont ta' finanzjament addizzjonali għar-regjuni msemmija fil-punt (e) fil-paragrafu 1 allokati lill-FSE+ għandu jkun ta' EUR 472 980 447.

3. L-ammont ta' appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni li għandu jiġi ttrasferit għall-FNE għandu jkun ta' EUR 10 000 000 000. Huwa għandu jintefaq fuq proġetti ta' infrastruttura tat-trasport filwaqt li jitqiesu l-bżonnijiet tal-infrastruttura ta' investment tal-Istati Membri u r-regjuni, billi jitnedew sejhiet speċifiċi f'konformità mar-Regolament FNE esklużivament fl-Istati Membri eliġibbli għal finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni.

Il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni, li jstabilixxi l-ammont li għandu jiġi trasferit mill-allokkazzjoni tal-Fond ta' Koeżjoni ta' kull Stat Membru għall-FNE u ddeterminat fuq bażi *pro rata* għall-perijodu sħiħ.

L-allokkazzjoni tal-Fond ta' Koeżjoni ta' kull Stat Membru għandha titnaqqas skont dan.

L-approprijazzjonijiet annwali li jikkorrispondu għall-appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni msemmi fl-ewwel subparagrafu għandhom jiddaħħlu fil-linji baġitarji rilevanti tal-FNE mill-eżerċizzju tal-baġit tal-2021.

30 % tar-rizorsi trasferiti lill-FNE għandhom ikunu disponibbli immedjatement wara t-trasferiment lill-Istati Membri kollha eliġibbli għal finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni biex jiġu ffinanzjati proġetti tal-infrastruttura tat-trasport f'konformità mar-Regolament *FNE*.

Ir-regoli applikabbli għas-settur tat-trasport skont ir-Regolament *FNE* għandhom japplikaw għas-sejthiet speċifiċi msemmija fl-ewwel subparagrafu. Sal-31 ta' Diċembru 2023, l-għażla ta' proġetti eliġibbli għal finanzjament għandha tirrispetta l-allokazzjonijiet nazzjonali taħt il-Fond ta' Koeżjoni fir-rigward ta' 70 % tar-rizorsi trasferiti għall-FNE.

Sa mill-1 ta' Jannar 2024, ir-rizorsi trasferiti lill-FNE li jkunu għandhom ma ġewx impenjati għal proġett tal-infrastruttura tat-trasport għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri kollha eliġibbli għal finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni għall-finanzjament ta' proġetti tal-infrastruttura tat-trasport f'konformità mar-Regolament *FNE*.

Sabiex jiġu appoġġati l-Istati Membri li jkunu eliġibbli għall-finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni u li jistgħu jesperjenzaw diffikultajiet fit-tfassil ta' proġetti li jkunu ta' maturità u kwalità suffiċjenti, jew it-tnejn li huma, u li jkollhom valur miżjud suffiċjenti għall-Unjoni, għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-assistenza teknika li jkollha l-għan li ssaħħaħ il-kapaċità istituzzjonali u l-effiċjenza tal-amministrazzjonijiet pubbliċi u s-servizzi pubbliċi b'relazzjoni mal-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-proġetti elenkati fir-Regolament *FNE*.

Il-Kummissjoni għandha tagħmel hilita kollha biex tagħmilha possibbli għall-Istati Membri eliġibbli għal finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni li jiksbu, sa tmiem il-perijodu 2021-2027, l-oġġa assorbiment possibbli tal-ammont trasferit għall-FNE, inkluż permezz tal-organizzazzjoni ta' sejhiet addizzjonali.

Għandhom jingħataw attenzjoni u appoġġ partikolari taht it-tmin u d-disa' subparagrafu lil dawk l-Istati Membri li l-ING per capita tagħhom, imkejje f'PPS għall-perijodu 2015-2017, ikun inqas minn 60 % tal-medja tal-ING per capita tal-UE-27.

Fir-rigward tal-Istati Membri li l-ING per capita tagħhom, imkejje f'PPS għall-perijodu 2015-2017, huwa inqas minn 60 % tal-medja tal-ING per capita tal-UE-27, għandhom jiġu garantiti, sal-31 ta' Dicembru 2024, 70 % ta' 70 % tal-ammont ta' flus li dawk l-Istati Membri jkunu ttrasferew għall-FNE.

4. EUR 400 000 000 tar-rizorsi għall-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir għandhom jiġu allokati għall-Inizjattiva Urbana Ewropea taht ġestjoni diretta jew indiretta mill-Kummissjoni.
5. EUR 175 000 000 tar-rizorsi tal-FSE+ għall-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir għandhom jiġu allokati għal kooperazzjoni tranżnazzjonali li tappoġġa soluzzjonijiet innovattivi taht ġestjoni diretta jew indiretta.
6. L-ammont imsemmi fil-punt (f) tal-paragrafu 1 għandu jiġi allokati mir-rizorsi tal-FEŻR taht l-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir għal investimenti innovattivi interreġjonali taht ġestjoni diretta jew indiretta.

7. Ir-rizorsi għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) għandhom jammontaw għal 2,4 % tar-rizorsi globali disponibbli għall-impenn baġitarju mill-Fondi għall-perijodu 2021-2027 (jigifieri total ta' EUR 8 050 000 000).
8. L-ammont imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 109(1) għandu jkun parti mir-rizorsi għall-għan tal-Investment għall-impjegi u t-tkabbir.

### *Artikolu 111*

#### *Trasferibbiltà tar-rizorsi*

1. Il-Kummissjoni tista' taċċetta proposta minn Stat Membru fil-prezentazzjoni tiegħu tal-Ftehim ta' Shubija jew fil-kuntest tar-reviżjoni ta' nofs it-terminu, għal trasferiment:
  - (a) li b'kolliox ma jkunx aktar minn 5 % tal-allokazzjonijiet inizjali għar-regjuni inqas żviluppati lir-regjuni fi tranzizzjoni jew regjuni aktar żviluppati u mir-regjuni fi tranzizzjoni għal regjuni aktar żviluppati;
  - (b) mill-allokazzjonijiet għar-regjuni aktar żviluppati jew regjuni fi tranzizzjoni għar-regjuni inqas żviluppati u mir-regjuni aktar żviluppati għar-regjuni fi tranzizzjoni.

B'deroga mill-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni tista' taċċetta trasferiment addizzjonali li jkun sa 10 % tal-allokazzjonijiet totali għar-regjuni inqas żviluppati lejn regjuni fi tranzizzjoni jew regjuni aktar żviluppati f'dawk l-Istati Membri li l-ING per capita tagħhom, imkejje l f'PPS għall-perijodu 2015-2017, ikun inqas minn 90 % tal-medja tal-ING per capita tal-UE-27. Ir-rizorsi ta' kwalunkwe trasferiment addizzjonali għandhom jintużaw biex jikkontribwixxu għall-oġġettivi ta' politika msemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 5(1).

2. L-allokkazzjonijiet totali lil kull Stat Membru fir-rigward tal-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir u l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) ma għandhomx ikunu trasferibbli bejn dawn il-miri.
3. Sabiex iżomm il-kontribuzzjoni effettiva tal-Fondi għall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 5(2), u b'deroga mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista', f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, u sugġett għall-kondizzjoni stipulata fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, taċċetta, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, proposta minn Stat Membru fl-ewwel preżentazzjoni tiegħu tal-Ftehim ta' Shubija li jittrasferixxi parti mill-approprijazzjonijiet tiegħu għall-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) lill-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir.
4. Is-sehem mill-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) fl-Istat Membru li jagħmel il-proposta msemmija fil-paragrafu 3 ma għandux ikun anqas minn 35 % tat-total allokat lil dak l-Istat Membru fir-rigward tal-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir u l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg), u wara t-trasferiment, ma għandux ikun inqas minn 25 % ta' dak it-total.

#### *Artikolu 112*

##### *Determinazzjoni tar-rati ta' kofinanzjament*

1. Id-deċiżjoni li tapprova programm għandha tiffissa r-rata ta' kofinanzjament u l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fondi għal kull prijorità.

2. Għal kull prijorità, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tistabbilixxi jekk ir-rata ta' kofinanzjament għall-prijorità għandhiex tiġi applikata għal xi waħda minn dawn li ġejjin:
- (a) il-kontribuzzjoni totali, inkluż kontribuzzjoni pubblika u privata;
  - (b) kontribuzzjoni pubblika.
3. Ir-rata ta' kofinanzjament għall-għan tal-Investment għall-impjiegi u t-tkabbir fil-livell ta' kull prijorità ma għandhiex tkun oghla minn:
- (a) 85 % għar-regjuni inqas żviluppatti;
  - (b) 70 % għar-regjuni fi tranżizzjoni li għall-perijodu 2014-2020 kienu klassifikati bhala regjuni inqas żviluppatti;
  - (c) 60 % għar-regjuni fi tranżizzjoni;
  - (d) 50 % għar-regjuni aktar żviluppatti li fil-perijodu 2014-2020 kienu kklassifikati bhala regjuni fi tranżizzjoni jew kellhom PDG per capita taħt il-100 %;
  - (e) 40 % għar-regjuni aktar żviluppatti.

Ir-rati ta' kofinanzjament stabbiliti skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, għandhom japplikaw ukoll għar-regjuni ultraperiferiċi, inkluż l-allokazzjoni addizzjonali għar-regjuni ultraperiferiċi.

Ir-rata ta' kofinanzjament għall-Fond ta' Koeżjoni fil-livell ta' kull prijorità ma għandhiex tkun oghla minn 85 %.

Ir-Regolament FSE+ jista' jistabbilixxi rati ta' kofinanzjament oghla f'konformità mal-Artikoli 10 u 14 ta' dak ir-Regolament.

Ir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għar-regjun fejn ikunu jinsabu t-territorju jew it-territorji identifikati fil-pjanijiet ta' tranżizzjoni territorjali ġusta, għall-prijorità appoġġata mill-JTF ma għandhiex tkun oghla minn:

- (a) 85 % għal regjuni anqas żviluppati;
- (b) 70 % għar-regjuni fi tranżizzjoni;
- (c) 50 % għar-regjuni aktar żviluppati;

4. Ir-rata ta' kofinanzjament għall-programmi Interreg ma għandhiex tkun oghla minn 80 % ħlief f'kazijiet fejn ir-Regolament Interreg jistabbilixxi rati ta' kofinanzjament oghla għall-fergħa Interreg D u għall-programmi ta' kooperazzjoni transfruntiera esterna.
5. Ir-rati ta' kofinanzjament massimi elenkati taht il-paragrafi 3 u 4 għandhom jizdiedu b'għaxar punti perċentwali għal prijoritajiet imwettqa kompletament permezz ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità.
6. Il-mizuri ta' assistenza teknika implementati fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni jew f'isimha jistgħu jiġu ffinanzjati bir-rata ta' 100 %.

**TITOLU IX**  
**DELEGA TA' SETGHA, DISPOŻIZZJONIJIET**  
**TA' IMPLIMENTAZZJONI, TRANŻIZZJONALI U FINALI**

**KAPITOLU I**

**Delega ta' setgha u dispozizzjonijiet ta' implimentazzjoni**

*Artikolu 113*

*Delega ta' setghat fir-rigward ta' ċerti Annessi*

Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgha li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 114 biex temenda l-Annessi għal dan ir-Regolament, hliet għall-Annessi III, IV, XI, XIII, XIV, XVII u XXVI, bil-ħsieb tal-adattament tagħhom għall-bidliet li jseħħu matul il-perijodu ta' programmazzjoni.

*Artikolu 114*

*Eżerċizzju tad-delega*

1. Is-setgha ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgha ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli 79(4), 94(4) u, 95(4) u l-Artikolu 113 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' żmien indeterminat minn ...[ĠU: id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

3. Id-delega ta' setgħa msemija fl-Artikoli 79(4), 94(4) u 95(4), l-Artikolu 113 u l-Artikolu 117(2) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 79(4), 94(4) u, 95(4), l-Artikolu 113 u l-Artikolu 117(2) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Artikolu 115*  
*Proċedura ta' kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

**KAPITOLU II**  
**Dispożizzjonijiet tranżitorji u finali**

*Artikolu 116*  
*Rieżami*

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jirrieżaminaw dan ir-Regolament sal-31 ta' Diċembru 2027 f'konformità mal-Artikolu 177 TFUE.

### *Artikolu 117*

#### *Dispożizzjonijiet tranżitorji*

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1303/2013 jew kwalunkwe att applikabbli ieħor għall-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020 għandu jkompli japplika biss għal programmi operazzjonali u operazzjonijiet appoġġati mill-FEŻR, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd f'dak il-perijodu.
2. Is-setgħa kkonferita lill-Kummissjoni fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 biex tadotta att delegat li jipprevedi kodiċi ta' kondotta Ewropew dwar sħubija għandha tibqa' fis-seħħ għall-perijodu ta' programmazzjoni 2021–2027. Id-delega ta' setgħat għandha tiġi eżerċitata f'konformità mal-Artikolu 114 ta' dan ir-Regolament.

### *Artikolu 118*

#### *Kondizzjonijiet għal operazzjonijiet soġġetti għal implimentazzjoni gradwali*

1. L-awtorità ta' ġestjoni tista' tipproċedi bl-għażla ta' operazzjoni li tikkonsisti fit-tieni fażi ta' operazzjoni magħżula għall-appoġġ u mibdija skont ir-Regolament (KE) Nru 1303/2013, dment li l-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin ikunu ssodisfati:
  - (a) l-operazzjoni, kif magħżula għall-appoġġ skont ir-Regolament (KE) Nru 1303/2013, għandha żewġ fażijiet identifikabbli mill-aspett finanzjarju b'rekords tal-awditjar separati;
  - (b) il-kost totali tal-operazzjoni msemmija fil-punt (a) jaqbez il-EUR 5 000 000;

- (c) in-nefqa inkluża f'applikazzjoni għal pagament fir-rigward tal-ewwel fażi mhijiex inkluża taħt kwalunkwe applikazzjoni għal pagament b'rabta mat-tieni fażi;
- (d) it-tieni fażi tal-operazzjoni tikkonforma mal-ligi applikabbli u hija eligibbli għal appoġġ mill-FEŻR, il-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni jew il-FEMSA skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament jew tar-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi;
- (e) l-Istat Membru jimpenja ruħu li matul il-perijodu ta' programmazzjoni jlesti u jibda jhaddem it-tieni u l-aħħar fażi fir-rapport finali dwar l-implimentazzjoni, jew fil-kuntest tal-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd fl-aħħar rapport annwali dwar l-implimentazzjoni, ipprezentat f'konformità mal-Artikolu 141 tar-Regolament (KE) Nru 1303/2013.

2. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw għat-tieni fażi tal-operazzjoni.

*Artikolu 119*

*Dhul fis-seħħ*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha skont it-Trattati.

Magħmul fi ... ,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

---